

**ئەزمون و ژيان**



# نهمون و ژيان

بهشي چوارهم

نوسين و ناماده‌کردني

محمد مهدي پشدهري

۲۰۲۲

ناوی کتیب: ئەزموونو ژیان، بەشی چوارەم

نووسینی: محەمەد پشدری

دیزاین: هەریم عوسمان

چاپ: چاپخانەى رینوین

تیراژ: ۱۰۰۰ دانە

نۆبەتى چاپ: چاپى یەكەم

سالى چاپ: ۲۰۲۲

نرخ: ۴۰۰۰ دینار

مافی ئەم کتیبە پارێزراوە

بەبێ پەزنامەندى نووسەر/وهرگێر، هیچ لایەنیک پێگەپێدراو نییە بۆ  
لەبەرگرتنەوهى ئەم کتیبە بە شێوهى ئەلکترۆنى، کاغەزى، وینەبى،  
دەنگى یان ھەر شێوازیكى دیکەى لەبەرگرتنەوه بیت.

لەبەرپێوه بەرایەتى گشتى کتیبخانە گشتیبەکان

ژمارەى سپاردنى (۱۴۹۷)ى سالى (۲۰۲۰)ى پێدراوە

## بەناوی كەسى بى كەسان

خوینەرانی خۆشەویست و بەرپۆز  
هەر وەك ئاگادارن بەبى لە بەرچا و گرتنى  
هیچ بەرژە وەندىیەكى تاییەتى، بەشەكانى دیکەى  
بەرەمەكانم، وەك بەشى یەكەم و دووهم و سێیەمى  
ئەزمون و ژيان، هەر وەها داستان و ئەزمون، كە  
لە فارسىیە وەرمگێراوەتە وە سەر زمانى كوردى،  
بخەمە ژێر چاپ و خۆشەختانە لە سالى ۲۰۲۰ چاپ  
كران و كەوتتە بەر دەستى خوینەرانی خۆشەویست.  
كە پیموایە بیسوود نەبوون و دەنگدانە وە یەكی  
خراپیان نەبوو.

لە وەش خۆشتر، كە لە ریگەى (پروژەى بەخشەرانی  
كتیب) لە كوردستان، بەشێكى زۆریان وەك دیارى،  
گەشتن بە دەستى ئەو خوینەرە ئازیزانەى كە بە هەر  
هۆیک بووبیت، لە خویندە وە دور كە و تەبۆنە وە.  
كە بیگومان، ئە وەش یەكێك بوو لە ئاواتەكانى  
بەندە، كە ئەگەر، هەر هیچ ریگە یەكی خزمەتكر دینیشم  
نەبى، لانیکەم، بتوانم تەنیا بە بەخشینی چلە گولێك،  
ئە وەى كە وێژدان داوام لێدەكات، جییه جیى بكەم.

سەرەتا پېمخۆشە بەرگی چوارەمی ئەزمون و ژيان، بە بەشیک لە ئامۆژگاریە بەنرخەکانی باوکمەو دەست پینکەم. کە دانیام، ئەرکی سەرەکی ھەر باوکیک بۆ مندالەکانی خۆی، ئامۆژگاری بەسوودەو ئامادەکردنیانە بۆ ئەوەی بە شیوەیەکی جوان و مروّف دۆستانە، پێشکەش بە کۆمەلگایان بکات.

بەلام ناشیبی کە ھەرگیز رۆلی پیرۆزی دایک لەبەرچاو نەگیریت. دایک، ئەو فریشتە ئاسایەیه کە خوای گەورە لە قورئانی پیرۆزدا ناوی ھیناوەو بەھەشتی خستوووەتە ژێر پێی ئەو. واتا ھەرکەسیک کە دایک لێی رازی بیت، خوای گەورەش لێی رازییە. چونکە ئەو بوونەوەرە بەنرخە، بە ھەموو چاکەو خراپەو کەم و کورپەکانەو، مندالەکەى خۆی ھەر قبوڵەو لێی بیزار نابیت. ھەروەھا تا ئەوکاتە کە دەشتوانیت، باشترین خویندنگایە بۆ جگەرگۆشەکانی. بەلام ئەوەی کە باوک، لە دایک جیا دەکاتەو، ئەوەیە: کە مندالەکەى خۆی بەسەرکەوتویی قبوڵە. بۆیە زۆر تر خۆی ماندوو دەکات، تا نمونەییەکی جوان دەرچیت لەناو کۆمەلگادا.

## ئامۆزگارىه كانى باوكم:

چىتر بىر لە نوسىنى رووداوه كانى روژانه م  
ناكه مه وه. چونكه بىره وه ريه كانى دوينى خه مه كانى  
ئه مپوون. وهك هه ر مروقتىك، منيش، ده رىايه ك  
بىره وه رى ناخوشم هه يه كه له كاتى خويدا، نهك هه ر  
خه ميان پىداوم، به لكو روحيشيان ماندوو كر دووم  
و ئازاريان پىبه خشيوم. ئازاره كان، له بهر ئه وه نا، كه  
زىانى مادىم پىنگه يشتوو. به لكو له بهر ئه وه، هه رچى  
به رامبه رم كراوه، له كه سانىكه وه كراوه، كه چاوه پروان  
نه كراوه!

من به هوى په روه رده بوونم له ژىر ده ستى په پوله  
ئاسايه كدا، كه باوكى خوا ليخوشبووم بوو، به  
به رده وامى سلّم له زور شت كر دوته وه، له پىناو  
پاراستنى ناو كه سايه تى باوكم و بنه ماله كه مدا.  
باوكم، (مه لا احمدى دىلوئى) ناسراو به حاجى مه لا  
احمد شيوه په رهى بو له ده قهرى پشده ر. ناوبراو، به

ماناي وشە، دیندارو خوا پەرست بوو. ئەو پىيى وابوو، چونکە مرؤف، بوونەوهرىکە، کە خواي گەورە گرنگى زۆرى پىداو، دەبى خۆشى گرنگى بە خۆى بدات و وەک مرؤفى راستەقىنە بژىت و بە شىوهدىهكى شايستە، هەلسوکەوت بکات.

دايکەم، (مريم) کچى حاجى خدر عبدالرحمن شىوهرەزى، بوو. شايانى باسە، باپىرىشم يەکىک بوو لە کەسايەتیه ديارەکانى دەقەرى پشەدەر. هەر بۆيه ئەو مافە بەخۆم دەدەم کە بلىم: بۆ من شانازىيهكى گەورەيه کە لەهەردوو لاو، واتا بنەماله‌ى باوکەم، هەرودها دايکيشم، هەست بەسەر بەرزى بکەم.

ئەگەرچى ئەسل و نەسەبە جوانترىن پىرۆزىيه لە ژيانى هەموو کەسىکدا، بەلام هەر ئەوئەندەش بەس نىيه، کە بە تەنيا شانازىي بە باوک و باپىرانەو، بکرىت و لىن پالبدرىتەو! بەلکو پىتويستە هەرکەسىک خۆى پەرودە بکات و پىناسەو کەسايەتى بۆ خۆى دروست بکات و بە جۆرىک رەسەنايهتیهکەى خۆى بپارىزىت، کە زيان بە ناوى پىرۆزىي بنەماله‌کەى نەگەيه نىت.

باوکەم، بەردەوام هەولى دەدا کە منىش، وەک خۆى رابىنىت. تا لە داها توودا نەبمە کۆسپ لە بەردەم



ئارامىي و ئاسوودەيى ژيانى ھىچ كەس يىكدا.  
ھەر وھە، تالە ژياندا بىم، بە ويژدانىكى ئاسوودەو،  
ژيان بەسەر بەرم.

ھەرگىز لە بىرم ناچىتەو: ئىمە كە خاوەن مولكى  
خۆمان بووين، لە دەقەرى پىشەدەر و ئەوكاتە، واتا  
لەسەردەمى باوكمدا، ھەر كەس يىك كە خاوەن مولك  
بوايە، خەلكى تر وەك نيوەكار، كاريان لەسەر دەكرد.  
رۆژىك، من لەلای باوك و كورپىك وەستابووم؛  
ئەوانىش كە بەراستىي، ماندوو بوونيان پىوھديار  
بوو و، دەردى دليان بۆ يەك دەكردو دەيانوت: ئىمە،  
ماندوو دەبين و ئارەقە دەپىژين، ئەوانىش دەيخون!  
باوكىشم كە چەند سەد مەترىك لە دوورەو  
سەرقالى كار كردن بوو،

منىش بە ھەلىكى باشم زانى تا وەك ديارىيەك،  
ئەو ھەوالەي پى بگەيەنم!

بەرەو رووى رۆيشتم و ھەوالەكەم پىيگەياند.  
لە راستىدا، لەبەرەمبەر ئەو ھەوالەدا، چاوەرپىي  
پاداشتىكى باشم لىدەكرد كە پىم بدات. دواي ئەوھى  
كە جوان گووي لىگرتم: تا و تەكانم تەواو كرد. دواتر  
زۆر بە ئارامىي دەستى گرتم و نزىكى كردمەو لە

خۆى. چاوه‌كانى كه پر بوون له توورپه‌يى، به ئاره‌زووى خۆى، زلله‌يه‌كى كوردانه‌ى زۆر به‌هيزيى تيسريواندم... خۆ دلنيام ئەگەر كردباى به دوو، ئىستا ئه‌و بیره‌وه‌ريه نه‌ده‌نوسرايه‌وه. دواى ئەوه‌ى كه هاته‌وه سه‌ر حاله‌تى ئاسايى خۆى، له‌گه‌لم دانىشت و زۆر چه‌كيمانه‌و له‌سه‌رخۆ، وتى: كورم! له ئىستا به‌دواوه، قسه‌ى هيچ كه‌سيك بۆ هيچ كه‌سيك مه‌گيره‌وه. ئەگه‌رنا كه‌سيكى ناشيرين و بيبايه‌خت ليده‌رده‌چيىت و ژيانى خه‌لكيش ئالۆز ده‌كه‌ى. ده‌توانم بلّيم: ئەو زلله‌يه بوو به وانه‌يه‌كى زۆر به‌نرخ له ژيانى روژانه‌ى مندا.

هه‌ر به‌گچكه‌يى، باوكى ره‌حمه‌تيم، كومه‌ليك شتى ليقه‌ده‌غه كردم و كومه‌ليك شتيشى فيركردم:

نامه‌ويىت زۆر باس له رووداوه‌كانى ژيانم بكم، چونكه ئەوه‌ى كه با بردى و به رووباردا چوو، تازه رويشت و ئيتر ناگه‌رپته‌وه. به‌لام... وهك ئەزمونيك له ژياندا، باشته‌ر ئەوه بلّيم: كه نابى واتيبگه‌ين، كه هه‌ر كه‌سيك براو خزم و كه‌س و دۆست نه‌بى، دوژمنه. به‌لكو پيويسته ئەو راستيه زۆر باش بزاني، كه هه‌ر كه‌سيك زيانبه‌خش نه‌بيىت، ئەو كه‌سه، هه‌موو كه‌سه.

**باوكم، فيريكردم:**

- پيش ھەموو شتېك خۆم بناسم. چونكە تا خۆم نەناسم، خەلكيش نانا سسم.
- چاك و خراپ لە يەكتر جيا بکەمەو.
- باوهر بە ھەموو كەسيك نەكەم و رەشبينيش نەبم.
- ئەوھى كە زمانى لووس بوو، دوورى ليكەم.
- بەخۆشەويستى ھەموو كەسيك باوهر نەكەم.
- خۆم لە كەس بەگورەتر نەزانم و خۆشم زۆر بە بچووك نەزانم.
- رقم لە كەس نەبيتەو، لەبەر كەسيتر.
- كەسيش نەپەرستم لەبەر كەسيتر.
- ھەركەس بە پيوهرى خۆى سەيرى بکەم.
- بە بزەى سەر ليوو فرميسكى ھەموو كەسيك فريو نەخۆم.
- بە بەليني درۆ و ناراست نەخەلەتيم.
- تاكو بەرامبەرەكەم بە باشى نەناسم، متمانەى پينەكەم.
- ريژ لە كەسيك بگرم، كە بەراستى شياوى ريژ ليگرتن بى.
- چاكە لەگەل كەسيكدا بکەم، كە پى بزانيت.

• داواى چاكة له كه سىك بکه، كه منتهم له سه ر نه كا.

• له پیناو هیچ شتیكد، خۆم بچووك نه كه مه وه.  
• دلسۆزى و خوشه وىستى، بکه م به به رنامه ی ژيانم. به لام زياده ر ه وىشى تيدا نه كه م.

• هه ول بدهم لانيكه م، رۆژانه وشه يه ك هه ر بخرمه سه ر خه رمانى زانست و، ميشكم بۆ هه ميشه نه خه وىنم.

• فیریکردم: هه رچى كه بيزانم، كه م يان زۆر، بۆ خزمه تى گشتى به كارى بىنم و وىژدانم ئاسوده بکه م.

به لام پىموايه له بىرى چوو كه پىم بلت: به ردى گه وره، هه ر له نزيكه وه ده هاويزريت...!

من پىمواوو ته نيا نه ياره كانن كه زيان ده گه يه نن.  
به لام دواتر به كردار، بۆم ده ركه وت، كه هه ر كه سىك زۆر نزيك نه بىت، بىرۆكه ی زيانگه ياندى به ميشكا نايه!

پىمخوشه شتىك بلیم: كه تاكو ئیستا باسم نه كردوه؛ ئه و كاته كه من گچكه بووم و باوكى ره حمه تيم هه ر له ژياندا بوو، كۆمه لىك هاوپى و

دۆستی خویندهوارو شارهزای زۆر باشی هه‌بوون  
و زۆریش له‌وانه، سیاسیی و له‌هه‌مان کاتیشدا،  
به‌ئهمه‌ک و به‌وه‌فا بوون و به‌رده‌وام سه‌ردانی  
باوکمیان ده‌کرد.

ئه‌وانه‌ی که هه‌رگیز ناوه‌کانیانم له‌بیر ناچیتته‌وه  
ئه‌و هاو‌پێیانه‌ی بوون، که دوا‌ی تیکچوونی کۆماری  
کوردستان و له‌سینداره‌ درانی شه‌هیدی نه‌مر،  
پیشه‌وا قازی محمد، له‌کوردستانی رۆژه‌لاته‌وه  
ئاواری باشوری کوردستان ببوون، وک: مامۆستا  
سالار، کاک‌حه‌مه‌ده‌مین سیراجی، کاک‌اسماعیل  
شه‌ریف زاده. له‌ناو ئه‌وانیشدا، که‌سینکتر هه‌بوو  
به‌ناوی سه‌ید حسن، که له‌راستیدا نازانم دوکتۆر

بوو یاننا، به‌لام زۆر جار که باوکم ناساز ده‌بوو،  
جانتایه‌کی ده‌ستی زۆر جوانی پێبوو و پر‌بوو له  
ده‌واو ده‌رمان. من له‌و کاته‌وه، هۆگری کاری  
ته‌ندروستی بووم. به‌لام به‌داخه‌وه به‌هۆی هه‌ل و  
مه‌رجی نه‌گونجاو، ئه‌و به‌هره‌یه‌م به‌نسیب نه‌بوو  
که بۆی بخوینم و ئاواته‌که‌م بێته‌دی.. به‌لام چونکه  
ئه‌و کرمه‌هه‌ر له‌ناو مێشکدا ده‌جوولایه‌وه، وه‌ک  
شیخی سعیدی ده‌فه‌رموی: (زخود به‌تری جویو

فرصت شمار، که با چون خودی، گم کنی روزگار).  
 به ردهوام ههولمداوه له کهسه باشهکان، ئەوانه ی که  
 بچوکتیرین ئامۆژگاری و یارمه تیان له دهست دیت، بۆ  
 که میک فیڕ بوونم، هه م له رووی پیشه بیه وه، هه م  
 له رووی زانستیه وه، نزیک بوومه ته وه و ئەوه ندهم  
 به دهست هینا که لانیکه م خزمه تی دوو که سیی پی  
 بکه م. ئەگه رچی باجی زۆریشم داوه و ئازاری زۆرم  
 چه شتووه، به لام متمانه به خۆبوونم، هه رگیز ریگهی  
 نائومی دی پینه داوم.

به بروای من، زانست و سامان، هه ر ئەوه نین، که  
 زۆر بن، به لام بشاردرینه وه. به لکو ئەوه یه که ئەگه ر  
 که میش بیت، سوودی لیوه ربگیریت.

له راستیدا زۆر سوودم له ئامۆژگاریه کانی باوکی  
 رحمه تیم وه رگرت. ته نانه ت ده توانم بلیم: له متمانه  
 کردن به هه موو که سیک، زیاده ره ویشم کرد! هه ر  
 بۆیه هه رچی لئی نزیک بوومه وه، وه ک دوپشک  
 پیمدا هه لگه راو به تۆقی سه رمیه وه دا! به لام من هه ر  
 گه شیین بووم و نائومی د نه بووم له ژیانمدا... بۆیه  
 له هه ر که وتته خواره وه یه کدا، چه ندین نمونه م بیر  
 ده هاته وه له هه ر نمونه یه کیشدا، چه ندین ئەزمونم

دەستدەكەوت، كە نرخەكەى زۆر زياتر بوو لەو  
زيانانەى كە لێم دەكەوت... بە برۆاى يەكئىك لە  
زانايان، (زيانى مالى لە ھەركەسيك بگەوييت،  
زيان نيبە. بەشيڪ لە جەستە لەدەست بچييت،  
زيانىكى بچووكە. بەلام. ھەركاتيڪ زيان بە كەسايەتتى  
مرووف بگات، ھەموو شتيك لەدەست دەدات)  
سەرھتا لە دلمدابوو كە كۆمەلئىك لە بەسەرھاتەكانى  
ژيانم بنووسمەو، بەلام دواى بىركردنەو لە  
ئامۆژگارىەكانى باوكم، بىرم لە چاوپۆشيكردن كردهو  
لە نوسين و ئاماژە پيدانايان. چونكە ھەربەسەرھاتيڪ،  
چەندىن ناخۆشى دىنئىتەو، بىر، ھەر ناخۆشەكيش  
بەشيڪ لە مئىشك داگير دەكات و دوا جار دەبيتە  
ھۆى تيكچوونى بارى دەروونى و تەندروستى و لە  
ئەجامدا، كەمبوونەوھى تەمەن...

بۆيە باشتر واىە كەمتر بىر لە ناخۆشەكانى  
رابردوو بگەينەو، تا زياتر بژيىن. بيگومان  
كە زياترئىش بژين، دەتوانين زياتر خزمەت بگەين.

## له يادى راپه‌رپىنى كوردستاندا:

### ديدار و له داىكبوون:

مه‌به‌ستى به‌نده له نوسىنى ئەم بابەته، ته‌نيا هەر ئەوه نىيه كه پىتان رابگه‌يه‌نم و ئاماژه به‌وه بگه‌م كه كچىكم هه‌يه و ناوى ديداره. جا ”ديدار“ كه‌ى و له‌كوئى له‌دايك بووه، گ‌رنگ نىيه. به‌لكوو ده‌مه‌وى ئەو باسه بگه‌م به به‌هانه‌يه‌ك، بۆ ئەوه‌ى بچمه ناو باسى رووداوئىكى گ‌رنگى ميژووئى كه له دىروكى نه‌ته‌وه‌ى كورد دا، هه‌رگىز كو‌ن نابى.

• ”ديدار“ رۆژى شه‌ممه، كات ژمىر: ٢،١٣ خوله‌كى سه‌ر له‌به‌يانى به‌كاتى ئەده‌لايد، (ئوسترااليا) رىكه‌وتى: ٢٠٠٥/٣/٥ له نه‌خوشخانه‌ى: مؤدبرى، چاوى به‌دنياى روون كرايه‌وه.

• ئەو رۆژه، سالو‌ه‌گه‌رى چوارده‌هه‌مىن يادى راپه‌رپىنه شكوداره‌كه‌ى باشوورى كوردستانه، ئەو باشووره‌ى كه به‌شيوه‌يه‌كى زور نامرو‌فانه له سالى ١٩٢٣ به بريارىكى په‌يمانى شوومى لوزان، به حكومه‌تى ئىراقه‌وه لكيترا.

• له‌رۆژى ١٩٩١/٣/٥ شارى (رانىه) بوو به پيشه‌نگى هه‌ر چوار پارچه داگىركراوه‌كه‌ى كوردستان و بريارى وه‌ده‌رنانى دوژمن و داگىركه‌رانى دا.



• هەر بۆيەش، نازناوی پيرۆزی (دەروازەى راپە رینى) وەك نیشانەى شانازى بەبەرۆكى خۆیەووەکرد.

• لەو رۆژە پيرۆزەدا، ”دیدار“، بۆ یەكەم جار دیدى دایک و باوک و خوشک و براکانى پر لە گۆل و هیوا کردو هاتە ناو باوەشى گەرم و بەسۆزى خوشە وىستانى.

• دیدار“ لە مانگیكدا هاتە ئەم جیهانەو، كە مانگی شانازى و نیگەرانییە، مانگی پيرۆزى و بەچۆكداهاتنە. شانازى (راپەرین) لە دژى بندهستى، نیگەرانی بیهيژى و دواكەتنى خۆمان، كە كۆسپى گەورەیان خستۆتە رینگەى خەباتمان.

• پيرۆزى و سەرکەوتنى نەورۆز ئاسامان كە ميژووى بۆ كردووین بە بەنرخترین سەرمايە، بەچۆكداهاتنى نەوہیەك لە بەردەم دەسەلاتى و لاتانى ژيردەست و داگیركراودا.

• سەرەتای مانگی (ئادار)، لە كۆتایى سالیكى دژواردا، بەر لەوہى لە چوارشەممە سوورەدا، دلى ”بەدكاران“ رازى بكەين و لە خۆمانیان دوور خەينەو، بەر لەوہى ئاگرى نەورۆز بكەينە موژدەى سالیكى تازە، كورد بریاریدا كۆت و زنجير بپسینى و دژى ستەمى داگیركەران، راپەریت.

- (رانىەش) بوو بەيەكەم زارى كورد، كە دژى بىندەستى بىتە گۆ، يەكەم دەستى كورد كەرەگى داگىركەر، دەركىشى. بەمەش تۆمارىكى دىكەشى خستە سەر تۆمارە خوش و ناخۆشەكانى مانگى ئادار.
- ۱۹۹۱/۳/۵ ، شارى (رانىە) و چوار قورپنە و ئوردوگى زۆرە مىللى حاجىاوا، گۆلى ئازادى و ئازايان لەبەرۆك دا.
- ۱۹۹۱/۳/۷ شارە جوان و رازاوەكەى (سلىمانى)، شارى هەلمەت و قوربانى، پايتەختى هونەر و روناكبرى، كۆشكى زۆردارانى تىكرماندو كردى بە پەند بۆ سەرجهم داگىركەرانى كوردستان.
- تا رۆژى نەورۆزى ئەو سالە، هەموو شارو زۆربەى شارۆچكە و گوندەكانى باشوورى كوردستان، ئەو گولەيان لەبەرۆك دا.
- پۆژى جەژنى نەورۆزى سەرى سالى كوردى، رىكەوتە لەگەل ۲۱ى مانگى ئادار.
- ۱۹۷۰/۳/۱۱ كورد، دوژمنى دپندەو داگىركەرى عىراقى ناچار كرد، كە دان بە ئۆتۆنۆمى دا بنى بۆ كوردستان، كە سادەترىن مافە، نەتەوہىەكى ژيەدەستەى وەكو كورد پەسەندى بكات.
- ۳/۸ پۆژى جىهانى ژنانە، كە هىمايەكە بۆ لىبرال

بوونی ژبانی کومه لگاګانی جیهان، له کاتیکدا، ژنی کورد تا ئیستاش وهک کوردستانی دایک هر ره‌شپوښه.

• ۱۹۷۵/۳/۱۵ ریکه و تننامه‌ی جه‌زایره، له لایه‌ن: ئیران و عیراق، له ژیر چاودیرۍ وه‌زیری دهره‌وه‌ی ئەلجه‌زایر. هر دوا‌ی ئەو گه‌له‌کویی کردنه، سه‌رکرده‌ی تی ئەو کاته‌ی شو‌رشی کورد، بریاریدا که چهک دابنریت و به‌داخه‌وه شو‌رشی ئەیلول هه‌ره‌سی هینا.

• ۱۹۸۸/۳/۱۶ له هه‌ولیکي شو‌فینستانه‌دا ده‌وله‌تی داگیرکهری عیراق، گازی رښته سه‌ر شاری (هه‌له‌بجه) ی باشووری کوردستان و تاوانیکي بی وینه‌ی له میژووی هاوچه‌رخي گه‌لاند، تو‌مارکرد.

• دیاره له میژوودا پوداوی خو‌ش و ناخو‌ش زورن، به‌لام له‌هه‌موو شتیک گرنګتر، خو‌راګری و نه‌به‌زین و خو‌به‌ده‌سته‌وه نه‌دانه، که ئەنجامه‌که‌ی هر سه‌رکه‌وتن و سه‌ر به‌رزیه.

• راپه‌پینی به‌هاری ۱۹۹۱ هتیمای ژبانخوازی و به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی سته‌مکاریه. بویه، ده‌بی وهک خویندنگایه‌کی رزگاربخوازی، سه‌یر بکری.

(سه‌رچاوه‌ی رووداو‌ه‌کان، له مانگی ئاداردا: ویکي

پیدیا.)

## راپەرین بریتی بوو له:

- ههنگاونان به رهو سه ره به خۆیی و به سه ره به سستی ژيان، له ژیر ئالای پیروزی کوردستاندا.
- بزگار بوون له زولم و زۆرداری و چه و سانه وهی به رده وام له لایه ن دوژمنانی بی به زهیی و خوی ن ریژ.
- تۆله ی وی رانکردن و سوتاندنی شارو گوندو وشک کردنی کانیاهه کانی کوردستان و قهرکردن و له ناوبردنی ته نانه ت ئاژهل و گیانه به رانی کتویش!
- تۆله ی بۆمبارانکردنی شاری (قه لادزی) له ۱۹۷۴/۴/۲ داو شه هید کردنی ده یان خویندکاری زانکوو خه لکی دیکه ی بی تاوانی ئه و شاره چه ند جار شه هیدو کاولکراوه.
- تۆله ی سه دان دایک و باوکی دلبریندارو جه رگ پراو، به هۆی له ده ستدانی رۆله و جگه رگۆشه کانیان.
- تۆله ی قهرکردنی هه زاران که س له ژن و پیاوو مندا ل و پیر له زۆربه ی شوینه جیا جیا کانی کوردستان به چه کی کومه لکوژو گازی خنکینه ری قه دهغه کراو له لایه ن پاریزه رانی مافی مرۆقه وه، به تایبه تی له شاره زولم لی کراوه که ی هه له بجه ی شه هید، که بۆ ماوه ی که متر له یه ک کات ژمی ر، دلای زیاتر له پینج هه زار که س له لی دان خراو هه زاران

ئاوات و ئارەزوو، لەگەڵ خوین و خاکدا تیکەلکران و دەرەنجام بوون بە پرەشەباو گەردەلول و دوژمنی دلرەش و خوین مژی رامالی.

• تۆلەى هەشت هەزار پیاوی بارزانی و هەلۆەدابوونی ژن و مندالی برسی و بی پەنایان،

• لەسەرۆوی هەموو ئەو تاوانانە و چەندین تاوانی

دیکەى باس نەکراویش، کە لەلایەن نەیارانی گەل و

نیشتیمان، بە درندانەترین شیوازی دژ بە مەروفاوەتی

ئەنجام دراون، کارەساتی دلته زینى ئەنفال بوو! لە

سالی ۱۹۸۸دا کە زیاتر لە ۱۸۲۰۰۰ کەس بە زیندوویی

و بەو پەری بیته زەبیانە، بە کۆمەل ژیر خاک کران!

یان بە شیوەی جوړاو جوړ، بی سەرو شوین کران!!

• وەک دەلین: (زەبرو زەنگ، لال فێردەکات چۆن

بیته دەنگ؟ هەربۆیە، بە گوتنی سرودی نەتەوایی

ئەى رەقیب، هەر ماوێ قەومی کورد زمان، نایشکینی

دانەری تۆپی زەمان، بە چەکی بەهیزی بیروو باوەر،

بە هورەى بەرزى پۆلاین، بە دار، بە بەرد، بە هەر شتیکی

کە لە دەست دابایە، بە رەنگاری دوژمنی ترسەنۆک

بوونەوێو لە کورتترین ماوەدا، ژینگەى پیروزی

کوردستانیان لێپاککردنەوێو.

• كە يادى راپەرىن دەكەينەو، دەبى وانەو  
 گرنگى بەرخۆدان لە بىر نەكەين، دەبى بە دیدى تىژو  
 وردبىنانە، گرنگى شۆرشى جەماوەرى نەتەوھى  
 بخەينە تاى تەرازووى پىويستى و، بوونى شۆرشى  
 چەكدارى لەو تاى تەرازوودا، سووك بكەين. بەلام  
 شۆرشى جەماوەرى بى بەرنامە، بەبى شۆرشى  
 بىرو ھزر، ئەگەر بشىبىتە رىگە خۆشكەرى ويست  
 و ئاواتەكانى نەتەوھش، ئەو ناكامى پىويستى  
 لىناكەويتەو.

• بۆيە پىويستى شۆرشى بىرى نەتەوھى و  
 پەرەپىدانى ئەركى ھەنووكەيى لەسەرشانى رۆشنىيرو  
 شۆرشگىزان و نەتەوھ پارىزانى كوردە.

• نەتەوھىەك لە دواكەوتوييدا بنالينى زۆر سەختە  
 كە بتوانى دەرگای قەلاى سەربەستى بدۆزىتەو،  
 ئەگەر بشىدۆزىتەو، ئەوا بەئاسانى بۆى ناكرىتەو.

• بەلام نەتەوھىەك، كە رۆلەكانى رۆشنىيرو  
 جىهان بين بن و بىرو باوهرى نەتەوھىيان گۆرى،  
 چوونەپيش و ھەولى سەربەخۆييان بخاتە سەر، ئەوا  
 دەزانن چۆن شەوھزەنگەكان رۈوناك بكەنەوھو رىگا  
 بەرھو لوتكەى سەرکەوتن ببەن.

• بۆيه نه‌وه‌ی نوێ، له رۆژى بوونيه‌وه گرنگ و پيويسته، چونكه دواروژى نه‌ته‌وه دروست ده‌كهن و پيوستن كه ببه هيزى بيرو زانستى دوا رۆژو بازووى داهينان و كار كردن.

• ئه‌ركى ئيمه‌ش، له به‌رامبه‌رياندا، ئه‌وه‌يه كه ريگه بۆ رۆشنبيروونيان ئاوه‌لا بكه‌ين و به بيرو كه‌لتورو هزرى كوردى په‌روه‌رده‌يان بكه‌ين.

• من كه "ديدار/يكم" له يادى (پاپه‌رپندا) له داىك ده‌بى، هه‌زاران (ديدارى) كورد، به‌زمانى پيروژ و شيرينى كوردى فرچك ده‌گرن. گرنگ ئه‌وه‌يه، كه سه‌يرى رابردووى تال و تاريك و پر سه‌روه‌رى خۆمان بكه‌ين له هه‌له‌كانمان فير بيبين و بيكه‌ينه نه‌خشه بۆ داهاتوو.

• با (ديدار- هكانمان) به ديدى نوێ، به بيري نوێ، به هزرى نوێ، گوش بكه‌ين و خواستى هه‌موو كورد په‌روه‌رىك و به‌ر له هه‌مووشيان، خواستى په‌شيو به‌جى بينين كه ده‌لى:

(سه‌رىكى دى به‌ئه‌ستوو ه بنووسين، زمانىكى دى

بخه‌نه ناو زارى كورد).

**ده‌ستپيكي وته‌كان:**





• ئەگەر درۆزنەکان بالیان هەبوايه، قورسايي سەر زهويي کەم دەبۆوه. چونکە ئەوان، تەنيا بە خەيال دەژين لەسەر زهويي.

### ئاوینەى دل:

• تۆ چۆن خەلک لە ئاوینەى دلى خۆتدا ببيني، ئەوانيش بە هەمان شيوه، تۆ لە ئاوینەى دلى خۆياندا دەبينن. کەوابوو، ئاوینەى دلت بە خاوينى رابگره. تا هەموو کەسيک، بە جوانى ببيني.

### لەيه کتر تيبگەيشتن:

• تاكو فير نه بين گوئ لەيه کتر بگرين و لەيه کتر تيبگەين، نابى هەرگيز، چاوه‌روانى سەرکەوتن و داها توويه کى روون و گەش بکەين.

### خودايا...!

• جگه لە خۆت، رهوانه‌ى هيچ کەسيکمان مه‌که. تۆي پەرورده‌گارى ئيمه. کەوابوو، هەر خۆشت برپيار بده، بينيازى له هەناسه‌ماندا، دلنيايي، له دلماندا، رووناکي، له چاوه‌کانماندا، رووناسي، له دلماندا. (له فارسيه‌وه)

### باوهش کردنه‌وه بۆ دوژمن:

• كاتىك باوش بۆ نەيارەكەت دەكە يەو و  
دلى خۆش دەكەى، ئەنجامەكە چىيەو لە داھاتوودا،  
چاوەرپى چى دەكەى؟!

### ديارى:

• باشتىنى رۆژەكانت، بۆكەسانىك بگە بەديارى،  
كە خراپتىنى رۆژەكان، لەلات بوون و جىيان  
نەھىشتووى. (لە فارسىيەو)

### ھاوخوین بوون:

• ھاوخوینبوون، تەنيا مرۆفەكان لەيەكتر نزيك  
دەكاتەو. بەلام تاكە شتىك كە خەلك لە دەورى يەكتر  
رادەگریت، زانست، مرۆف بوون، ھەرودھا، رەوشتە.

### دەردو دەرمان:

گولیک، شاجوانى ھەموو گولان بى  
دەشى كە دەرد و ھەمیش دەرمان بى  
ئەويش وەك مرۆف چون خوى ناناسى  
دەبى ھەر دەمەو لە دەست يەك دابى

## هه موو شتیک له کاتی خویدا جوانه:

• هه ر وتهیهک، ئەزمونیکه و هه ر ئەزمونیکیش، رابردوویه و هه ر رابردوویه کیش، به شیکه له ژيان. کورپه بچووکه کهم، (هونه ر) که ته مه نی له دهوری نو سالیدابوو، له گه ل کورپیکی دراوسیی هاوته مه نی خویدا، هاوړی بوون. کورپه دراوسیکه مان، وهک سروشتی هه ر مندالیک، چه زی زور له یاریکردن بوو. هه ر بویه به یانیا ن خو ی رانه ده گرت تا ئیمه له خه و هه لده ستین؛ زور زوو دهاته پیش ده رگا و زور به توندی، ده یکوتا. تا وایلیهات، هه موومان له دهستی بیزار بووین. به یانییه ک چومه ده ره وه و پییم وت: تکایه چیتر به یانیا ن زوو له ده رگا مه ده. به لام ... خو زگه هه ر له ده رگا دانه که بوایه! له روژانی داهاتوودا، زور زووتر دهاته پیش ده رگا و به ده نگیکی زور به رن، له جیاتی له ده رگا دان، چه ندینجار له سه ریه ک هاواری ده کردو ده یوت: (Knock, Knock) یانی له ده رگا دان. له و (نو ک نو که)، نه ک هه ر خه وی له ئیمه، به لکو خه وی دراوسیکانی دیکه شی تیکدابوو! هه راسانی کردبوون! مه به ست له و نوسینه، هه ر ئەوه نیه که مندالیک هاتووته به ر ده رگا و به شیوه یه کی مندالانه، هه لسوکه وتی کردووه، به لکو مه به ست ئەوه یه، که

ھەموو شتێک لە کاتی خۆیدا جوانە. تەنانەت قسە کردن و پرسىارو و لامىيش، پىويستە لە شوين و کاتی خۆيدا بىت.

### رەواندەنەوى نائومىدى:

• ھەركاتىك خۆر ھاتە دەرەو، ھىچ ئەستىرەيەك بە ئاسمانەو، ديار نامىنى. مەبەست لەو وتەيە، ئەو ھىە؛ زۆر جار، بەھوى شەپرزەيى كۆمەلگاو تىكچوونى سىستىمى ياساو رىسا، بن ھىوايى روو دەدات! بەلام ... لەناكاو كەسىك وەك فرىشتەيەك، دەرەكەوئىت و ئەو نائومىدىە، دەرەوئىتەو.

### زمان درىژى:

• مروّف تا زمانى درىژ تر دەبى، كردارى كەمتر و روخسارى ناشىرىنتر دەبى.

### خۆشەويستن:

• ھەموو كەسىكت خۆشبوئىت، مەگەر كەسىك، كە گومانەت لە مروّفبوونى ھەبى.

## بۆخۇ ئەژيان:

• بۆ ئەو دەي كە زياتر بژى، تەنيا ھەر بۆخۇت مەژى.

## كات:

• تا ريز لە كات نەگرين، ھەرگيز ... لە نرخ و ماناي ژيان تينگەين.

## پەيامى دل:

• لەوانەيە نەتوانم پەيامى راستى دل بگەيەنم، بەلام ئەو نەگەيەنيت كە ناشيم و ھيچ نابينم.

## كالبوونەو:

بۆچوون و ليكدانەو دە كەسايەتى بەشيك لە مروّفەكان، ھاوشيوەي وەر زەكانى سال، كاتبيە و جيگير نيبە. ھەر ئەو شە كە پەيوەنديە كۆمەلايەتيەكانيش، كال بوونەتەو دە سۆزو خۆشەويستيش، كەمتر بووتەو دە!

## لە پيناو ئامانج دا:

ھەر نزيك بوونەو دەيەك، لە پيناو ھەر ئامانجيكدا، كاتبيە و زور زوو كوتايى ديت! چونكە تواناكان

سنووردارن و ھەموو كەسئىكئيش، برواى بەو راستىيە نىيە.

### زمان:

• ھەرگىز باكت نەبئت لە چەقۆيەك كە جارجارە، دەستت دەبەرىت. وریای ئەو زمانە بە، كە لە چەقۆ تیز ترەو بەردەوام دلت لەت دەكات و جەرگئشت دەبەرىت.

### لە دوو كەس خۆت بەدوور بگرە:

• كەسئىك كە خۆی پئىگەورەيە، بەلام بچوو كە.  
• كەسئىك كە خۆی ریسوا دەكات، ھەر بۆ ئەو، كە ناوی بەئىزئیت!

### سروشت نەگۆرە:

خەم لە شتئىك مەخۆ، كە لە دەست چوو، بئىرئش لە شتئىك مەكەو، كە ناگۆرئیت!

### دیاری:

دیاریی ھەر چئىيەك بئت، زۆر بەنرخترە لەو نرخەى كە پئى كراو. ریز گرتن لە دیاریی، ریز گرتنە لە ھەستى پاكى خاوەن دیاری.

## دوو شت پیکه‌وه ناگونجین:

- یه‌که‌م، تاریکی و رووناکی،
- دووهم، خوشه‌ویستی و توره‌یی.

## فیّر بین:

- فیّر بین، کاتیک هه‌له‌یه‌ک ده‌که‌ین، داوای لیبووردن بکه‌ین.
  - ئه‌وه‌ش فیّر بین، که‌که‌سیک داوای لیبووردنی لیکردین، ریزی لیبگرین.
  - داوای لیبووردن کردن، نیشانه‌ی لاوازی نییه. به‌لکو نیشانه‌ی زیره‌کی و لیّه‌اتووییه.
- (له فارسیه‌وه)

## خالی هاوبه‌ش!

- خالی هاوبه‌ش، بریتیه له‌یه‌کتر تیگه‌یشتن. تا له‌یه‌کتر تیگه‌یشتن نه‌بیّت، په‌یوه‌ندی توکمه‌و به‌هیز، دروست نابیّت.

## به ئیشتین ئازار!

- هه‌میشه به ئیش ترین ئازاری ئه‌و به‌ردانه‌ی که‌ پیتده‌که‌ون، له‌و که‌سانه‌وه‌یه، که‌ پیشتر به‌ردت تییا‌نگرتووه.

(له فارسیه‌وه)

## پيڭەنين:

- ويستم پيڭەنم، ليۋەكانم وتيان: ئەگەر لەدڵەوه نيه، ئيمەش شەرمەزار مەكە.

## بەجوانى مردن:

- بەجوانى و بەسەربەرزى مردن، ژيانتيكە، كە شايستەى ھەموو كەسيك نيه.

## گلهي:

- ھەرگيز گلهي لە بەخت و ژيان و روژگار، مەكە. چونكە ھيچ كاميك لەوانە، ھۆى گوپرانكارى نين، لە تودا. بەلكو ئەو ھۆى، كە ھەموو شتيك دەگوپى.

## پاشاي جەستە:

- ئەگەرچى ميشك پاشاو برياردەرى ئەندامەكانى جەستەيه، ھەروەھا، دلش راويژكارو فەرمانبەرە، بەلام... ئەو ھى كە لەجوولەو چالاكى ھەردووكيان كەمدەكاتەو، زمانە! زمانيك، كە زور جار بەبن مۆلەتى ھەردووكيان، دەست دەكات بە جوولەو ئازار دەگەيه نيت و برينه كەشى، ھەرگيز، چاك نابيتەو.



## چاوی دل:

• مرۆف، جگە لەو دوو جاوه، که خوای گه وره وهک جوانترین دیاری پیبیه خشیوه، چاویکی نادیاری دیکه شی پییداوه. که پیی دهوتری: (چاوی دل)، به لام ئەو جاوهی که هیچ چاویک نایبینیت، زۆر ههستیاری ترو راستگۆ تره لهو دوو چاوهی که بهردهوام، بۆ بینین سوودیان لیوه دهگیریت. (چاوی دل) چ له نزیک، ج له دوور، ناخی مرۆفه کان ده بینیت و بچووکتین گۆرانکاری له سهرا لا په رهی دلیان ده خوینیته وه. به لام دوو چاوه راستیه که، ته نیا ئەوه ده بینن که له بهرام به ریاندایه. ههروه ها زۆر جاریش، خاوه نه که یان تووشی هه له ده کهن و به دیمه نی ریک و له بار و شیوه و روخساری جوان، کیشه ی زۆر گه وره ی بۆ دروست ده کات!

## ژیان زۆر کورته:

• ژیان ئەوه نده کورته، به شی ئەوه ناکات خه لکی چاک و خراب، له یه کتر جیا بکریته وه.

## چۆکدادان:

شیعر نوسین و پیدای هه لدان  
بۆ به ده ست هینانی له تیک نان  
ده رهینانی ئەدای سه گه  
که چۆکداده دا له برسان

## گوئ له هاواری ویزدان بگره:

- هەرچییهک دهکەوی بیکه، به لام زیان به ویزدانت مه‌گه‌یه‌نه‌و له‌گه‌لیدا شه‌ر مه‌که. واتا، ئه‌وه‌ی که ریگه‌ت پینادات، مه‌یکه.

## بیرو رای جیاواز:

- هه‌موو که‌سیک به بیرو رای جیاوازه‌وه جوانه. چونکه هه‌ریه‌که‌و شتیکی جیاوازی له هه‌گبه‌دایه بو فی‌ربوونی زیاترو جوان کردنی ژیان. بویه پنیویسته، هه‌موومان ریز له بو‌چوونی یه‌کتر بگرین.

## بیوه‌فایی:

- ئه‌وه‌ی که جامی ئارامی خوای گه‌وره پر ده‌کات و زووتر لی‌ی ده‌رژئ، بیوه‌فایی مرۆقه‌کانه.

## هه‌له‌ی گه‌وره‌ی ژیان:

- ئای... که زوو بینین و دره‌نگ تیگه‌یشتن، چه‌ند کاره‌ساتیکی گه‌وره‌یه!

## بىر كىرىشەنەۋى جوان:

- ھەركەسىڭ بە ئومىدى بە يانى بىت، ئەمپۇ بە جوانى بىر دەكاتەۋە.

## بىر كىرىشەنەۋە:

- ئەگەر ھەموومان ۋەك يەك بىر بىكەينەۋەۋ گۆرانكارى لە بۆچونەكانماندا نەبى، پىرۆسەى ژيان دەۋەستى و ھىچ بەرەۋىپىشچونىك بەدىنايە.

## دوۋ شت ئەستەمە دۆزىنەۋەيان:

- يەكەم: ئەلماس، لە ژىر دەريادا.
- دوۋەم: ۋەفا، لە ناۋ مرقۇقەكاندا.

## خۇپاراستن:

- لە دوۋ شت خۆت بپارىزە:
- يەكەم: ھەۋل مەدە، لە گەۋرەيى ھىچ كەسىك كەم بىكەيەۋە.
- دوۋەم: ھەۋل مەدە، ھىچ بچووكىك گەۋرە بىكەى.

## چەند پرسىيارىك:

- لەھە كىمىكىيان پرسى: تەمەنت چەندە؟
- وتى: نەخۆش نىم.
- وتيان: پارەت ھەيە؟
- وتى: قەرزدار نىم.
- وتيان: دوژمنت ھەيە؟
- وتى: دوورم لەخزمەكانم.

## جەورو جەفا:

دواى ھاش و ھووشى ئەو رەشەبايە  
تېكشكاو رۆيشت ئەو بېوھفايە  
بە جۆرىك ونبوو نادۆزرىتەوہ  
ئەوہى جىمابى جەورو جەفايە  
تەنيا ئاسارىك كە لەودا مابى  
ناوى پىر ماناو پىچ و پەنايە

## جياوازى خواو مروّف:

- جياوازى خواو مروّف، لەوہدايە، مروّف بەھۆى  
ھەلەيەك، ھەموو چاكەكان لە بىر خۆى دەباتەوہ!
- بەلام خواى گەورە، بە ھۆى چاكەيەك،  
لەسەر جەم تاوانەكان دەبوورىت. (؟)

## ياسای سروشت:

• ياسای سروشته، هرکه سيک جاريک، دليک بشکيني، چه ندينجار دلي دهشکيته وه.

## خو بچووک کردنه وه:

• مروفتيک به وه موو ريژهی که ليی نراوهو به نمونهی جوانی و ليها تووی ناوی براوه، کاتيک بو خو دهرخستن، يان ناو بردن، خووی بينرخ دهکات، يان خووی دهباته سهر شيوهی ئازهلان و شانازيش به خوويه وه دهکات، جيی سهرسورمان و تيرامانه!

## هاوارپک:

ئوهی جيی متمانه نييه تهنيا مروفته گیانه که م بو دهردی دل و هاواره که ت، من ده توانم چی بکه م؟ تو ئیستا ئه وه ده زانی، که متمانه بوونی نييه، من که ناراستيم زور بينيوه، زووتر ههستی پیده که م!

## دور که وتنه وه له يه کتر:

هه لسوکه وتی دور که وتنه وه له يه کتر، له زور شتدا دهرده که ویت، که که ميکیان ئه وانه ن:

- لە تۆنى دەنگدا، کاتى قسه کردن.
- گرنگى نەدان بە ولامدانەوه، کاتى نوسین.
- شیوهى سهیر کردن، کاتى دانیشتن.

### سرینهوه:

- لەبرى سرینهوهى فرمیسکهکانت، ئەوانه  
بسرپهوه که دهبنه هۆى گریانته.
- (له فارسیهوه)

### رابردوو:

- رابردوو فیترت دهکات، که چۆن له گهڵ داهاتووت  
بژیته.

### دابران:

- نازانم (با)، چى به گویى گه لادا چرپانده؟ که ئاوا  
دلى، له لقی دار دابرانده؟!
- (له فارسیهوه)

### رازیکردن:

- که بتهویته هه موو که سیك رازى بکهى، له  
کووتاییدا، کهس لیته رازى نابیتته.
- کیشهى گه ورهه زیان ئەوهیه، زور کهس ههیه،  
به هیچ رازى نابیتته!

## كوژاندنهوى مؤمى ژيان:

- ژيان مؤمىكه، خوت پى دهكهى، بهلام، ههر خوشت دهيكوژينتهوه.

## باشترينهكان ئهوانه:

- باشترينهكان، شيوهو روخساريان دهركهويت و خويان ددهنه بهر تيشكى خور.
- نهك ئهوانهى كه ناخ و شيوهيان، له ژير ماسك و روو پوشدا، دهشارنهوه!
- يهكروويى، جوانى مروف دهردهخات. دوو روويش، شيوهى ژيان دهشيوينت!

## كيشى گهروهى ئيمهى مروف، هاورا نهبوونى سى شته:

- يهكه م: دل،
- دووه م: چاو،
- سييه م: زمان.

لههر كهسيكدا، ئهوانه هاورا نهبن، بوشاييهكى بيوتنه له ژياندا دروست دهبيت.

## ناسين:

- بۆ ناسيني ھەر كەسيك، كات و ساتيكي دياريكراو ھەيە.
- رووداوەكانى ژيان، سەنگى مەحەكن بۆ دەرخستنى ناخى شاراوھى مروّفەكان.

## ھەلبژاردن

- لە ھەلبژاردندا، پيويستە وريا بين.
- كى دليايە، كە لەكوتاييدا، چى روودەدات؟!

## بەجوانى ژيان:

- روژگار تيدەپەپيئ و روو سووريش بۆ ئەوانە جيدەمينيئ، كە جوان ھاتن، جوان ژيان، جوان دەرپون.

## راستى بزر نايئ:

- ئەوھى لەناو دلدا دەشاردريئتەو، لە كردارو روخساردا، دەرەكەويئ.

## خوشحالبوون:

- ئەگەر دەتەويئ ھەميشە خوشحال بى، لەگەل ويژدانى خوتدا راستبە.
- چونكە ويژدان، پەيامى خوايە و جگە لەراستى، لەگەل ھيچ شتيكدا نايەتەو.



## ويژدانىكى ئاسووده، بۆ خەويكى ئارام:

- گرنگ ئەو نىيە كە چىت كىردووه، چى بووى و چى دەكەى؟ ئەو گرنگە، كە چەندە لەگەل خەلك و خۆت و خوادا، راستى!
- ژيان، برىتتیه لە ويژدانىكى ئاسووده و ئارام.

## مرۆف:

مرۆف، ئەو بوونەوهره بەنرخهيه كە، خواى گهوره رىزى لىناوه. بەلام كاتىك كە لەدايك دەبىت، تەنيا لەسەر شىوهى مرۆفه. ئەگەرنا، سالانىكى دەبىت كە ببىت بەو مرۆفه كە لەئاست ئەو رىزه دا ببىت، كە لىنراوه.

مرۆف، تا وەك پىويست خۆى نەناسىت، ناتوانىت هىچ كەسىك بناسىت. هەر ئەو خۆنەناسىنەشه، كە دەبىتە هۆى سەرلىشىوان و ناشىرىن بوونى پىناسەكەى، كە مرۆفه.

## مرۆف و هەلسوكەوتەكانى:

- مرۆف، كاتىك كە وەك مرۆف هەلسوكەوت دەكات، ژيان جوان دەكات.
- بەلام كە خۆى ناشىرىن دەكات، نەك هەر لەناو

دلى خەلكدا جيگەو پيگەي نامينيت، بەلكو ژينگەش  
ناشيرين دەكات.

### هەلەو راستى:

• هەلە، هەلەيه. تەنانەت ئەگەر هەموو كەسيگيش  
بيكات.

• راستى، راستيه. تەنانەت ئەگەر هيچ كەسيگيش  
نەيكات.

له ئينگليزيه وه

### نرخ زانين:

• هەر شتيك كه ئاره قەت بۆي نەپرشت بيت، لەلات  
بەنرخ نابيت.

• هەر شتيك فرميسكت بۆي نەپرشت بيت، لەلات  
خۆشه ويست نابيت.

دوژمن چي لە دەست ديت، كه دوست دلسوز بيت؟

• بيور بۆ زيان به دارستان دهگهيه نيت، ئەگەر

كلكي لە دار نەبيت؟!

• دوژمن چون هەولێ كوشتنی كەسيك دەدات،

ئەگەر خاوەن مال دەستكيشی نەبيت!!!؟

## کردار:

- کردار پیناسه‌ی مروّقه، نهک وتار و قسه‌ی بریقه‌دار.

## به‌رژه‌وهندی:

- له‌م روژگارهدا، به‌داخه‌وه، پیش‌ئه‌وه‌ی گوئ له‌دهنگی ویژدان و هه‌ست و سوژی مروّف بوون بگیریّت، سه‌یری به‌رژه‌وه‌ندیه‌کان ده‌کریّت! ئه‌گه‌ر وه‌ک پیویست نه‌هاتنه‌دی، هه‌موو شتیک دیته‌وه سه‌ر خالی سفر!

## هه‌نگاونان:

- بیکه به‌به‌نامه‌ی ژیانّت، هه‌رکه‌سینک، هه‌نگاوئیک هاته پیش، تو چه‌ند هه‌نگاوئیک بچو پیشه‌وه.
- به‌لام که هه‌نگاوئیک به‌ره‌و دواوه گه‌پایه‌وه، تو له شوینی خۆت بوه‌سته‌و به‌دوایدا مه‌رۆ. چونکه پیشه‌ی مروّقه؛ که دوا‌ی که‌وتی، به‌که‌م سه‌یرت ده‌کات!

## خۆ سپینه‌وه:

- خۆسپینه‌وه‌ی مروّف، له‌وکاته‌وه ده‌ست پیده‌کات، که لال نه‌بیّت، به‌لام نه‌توانیّت ده‌م بکاته‌وه!

- كەر نەبى، بەلام گوئى لە هيچ نەبيت!
- نابينا نەبيت، بەلام لە ئاست راستيهكاندا،  
چاوهكانى كوئير بيت!

### هۆيهكانى بەختەوهرى:

- سى شت هۆى بەختەوهرين، ئەگەر وهك پيويست  
سووديان ليوهر بگيريت:
- يه كه م: سه رمايه ي زور.
  - دووهم: ده سه لاتي زور.
  - سييه م: زانستي زور.

### ههنگاو:

هيچ ههنگاويك به ترسه وه ههلمه هينه. چونكه، هيچ  
شتيک، له ژيانى مروف دا مه حال نيه.

### سه ركه وتن:

- هه ر ههنگاويك، نزیک بوونه وه يه كه،  
له سه ركه وتن.

## بەهەلە بېر کردنەوہ:

• ھەرشتیکی ناخۆش، کە روودەدات لە ژيانی روژانەى ئیئەدا، رەنگدانەوہى بېر کردنەوہ ھەلەکانى خۆمانە.

## تارمايى:

• ئەوانەى کە لەژێر پەردەى شاراوەدا خۆيان دەردەخەن لە تۆرە کۆمەلایەتیهکاندا، جگە لە تارمايى، ھىچیتە نین. تارمايش و اتا شتىكى خەياللى و ھىچ...

## خووى ناجیگیرى:

• خووى ناجیگیرى ھەندىک کەس، وەک تىکەل بوونى ئاوو نەوت وایە. نە ئاوەکە بۆ خواردنەوہ دەبیت، نە نەوتەکەش بۆ سوتان دەبیت!

## پەرورەدە:

پەرورەدە، سەرەتا لەمالەوہ دەست پىدەکات.

- بەشى يەكەمى پەرورەدە، دايك و باوكە،
- بەشى دووہم: فیرگەو مامۆستایە،
- بەشى سێیەم: کۆمەلگایە،
- بەشى چوارەم: خۆمانین، کە دەبى بېر لە داھاتوویەكى جوان بکەینەوہ.

## لۆمەو ئامازە کردن:

- ئەوانەى كە، ئاسوودەيى دليان تەنيا لە لۆمە کردندا دەبينن، ھەرگيز ئاسوودە نابن.

## ھەژار کييهو دەولەمەند کييه؟

- ھەموو سامانى جيهان ھيتۆبى، بەلام ناوت وەك دز بهينریت، تۆ ھەژارترین كەسى ئەو جيهانەى.
- لە پيش دەرگای مزگەوت و شوینە گشتیەکان، سوآل بکەى، بەلام بەپاکی ناوت بهينریت، تۆ دەولەمەند ترین كەسى ئەو جيهانەى.

## گۆرەپانى داخراوى ژيان:

گۆرەپانى داخراوى ژيان، لەکوييه؟ لەو جیگایه،  
كە:

- نە مافی بەیەك گەيشتن ھەیه،
- نەتوانای لەبیر کردنیش ھەیه.

(وتەى فارسی)

## ژيان:

- ژيان تەنيا وەك شەوو روژیک سەیر بکە. بو ئەوہى لەو ماوہ کورتەدا، نەتوانى بىر لە ھیچ شتیکی خراب بکەیهوہ.

- له لايه كي ديكه شه وه، و ايزانه كه ژيان، هر به رده و امه. بو ئه وه ي ئه وه نده ي كه ده ژي، به جواني و به ئاسووده يي بژيي و جگه له خوي گوره، ده ستي نيازو پارانه وه، بو هيچ كه سيك، به رز نه كه يه وه.
- به لام ئه وه شمان له بير نه چيټ، ژيان ئه گه ر رازي بوني تيډا نه بيټ، مانا جوانه كه ي ده گورټ، به ژان.

### داگيركاري:

داگيركاري، بريټيه له سني به ش:

- به شي يه كه م، داگير كردن و ده ست به سه ردا گرتني (سه روه ت و سامانه). كه ئه وه يان به شيك له ژيان ده گريټه وه.
- به شي دوو هم، داگير كردن و ده ست به سه ردا گرتني (دلّه). كه ئه وه يان، ته واوي جه سته ده گريټه وه.
- به شي سيټه م، داگير كردن و ده ست به سه ردا گرتني (ميټسكه). كه ئه وه يان، هم ژيان و هم گيانيش ده گريټه وه.

## درۆ كردن:

- كه توانيت درۆ بكه‌ى، ده‌توانى هه‌موو خراپه‌يه‌ك بكه‌ى.

## ناو، ناوبانگ، ره‌سه‌نايه‌تى:

- ناوو ناوبانگ و ره‌سه‌نايه‌تى، هه‌موويان جوان و پيرۆزن، به‌مه‌رجيک، نه‌بنه‌هۆى له‌خۆبايى بوون و دواکه‌وتن له‌ژيان.

## رووى شاراهه:

- روژگار، زۆر به‌ئارامى رووى شاراهه‌ى هه‌موو كه‌سيك، پيشان ده‌دات.

## تاييه‌تمه‌ندى: (خو)

- هه‌موو كه‌سيك، خويه‌كى تاييه‌ت به‌خۆى هه‌يه. كه‌ دلنيام، وه‌ك دوانه‌يه‌ك، پيکه‌وه‌ له‌دايك بوون. بۆيه هه‌رگيز، له‌يه‌كتر دانابرين.

## گله‌يى له‌كه‌س مه‌كه:

- گله‌يى له‌كه‌س مه‌كه، كه‌ له‌گه‌ل تۆدا جياوازه. كه‌ بيگومان تو خۆتى و وه‌ك خۆتى. ئه‌ويش خۆيه‌تى



و وهك خۆيه تى. ئەگەر بېيار بېت، هه موومان وهك  
يهك بين، جوانى له بوونماندا چيه؟!

### ناخى جوان:

• هه ركه سيك ناخى جوان بېت، پيوستى به  
روخسارى جوان نيه.

### دلى مروف:

• دلى هه مروفيك، له ناو قهفه سيكى داخراو و  
تاريكدايه. جگه له مروف، هيج شتيك ناتوانيت  
بيكاتوه و رووناكى پى بيه خستيت. چونكه جوانى و  
خوشه ويستى مروف، به هيز تره له تيشكى خور، بو  
رووناك كردنه وهى دلى مروف.

۲۰

۲۰ شتى بچووك كه دهبنه هوى قهله و بوون:

۱. خواردن به په له.

۲. نه خواردنه وهى ئاو، وهك پيوست.

۳. زور كوومه لايه تى بوون.

۴. دانيشتنى زور.

۵. نه خه وتن، وهك پئويست.
  ۶. نه بوونى كات بو حه سانه وه.
  ۷. خواردن له قاپى گه وره دا.
  ۸. خواردن له پيش ته له فيزيوندا.
  ۹. خواردنه وهى كالورى كانى خوت.
  ۱۰. نه خواردنى پروتئين، وهك پئويست.
  ۱۱. نه خواردنى فايبر، وهك پئويست.
  ۱۲. چوونه سه ره وه به ئاسانسور، له جياتى پليكان.
  ۱۳. نه بوونى خواردنى چاك.
  ۱۴. خواردنى زورى چه وره چاكه كان.
  ۱۵. بازار كردن، به بى لىستى خوراك.
  ۱۶. خواردنه وهى زورى، شىرو قاوه.
  ۱۷. نه خواردنى سه وزه و ميوه، به شيوهى ته واو.
  ۱۸. به كارهينانى جل و به رگى زور.
  ۱۹. بوونى خواردنى نارپك.
  ۲۰. نه خواردنى خواردنى چاك، له پشوو
- حه فته دا.

له (ئىنگليزيه وه)

## گه‌وره‌یی:

- گه‌وره‌یی هەر مرۆڤێک، له خۆ به‌که‌مگرتنی دایه.
- بالنده‌کانیش، به‌شیکیان زۆر گه‌وره‌ن. به‌لام که به‌رز ده‌بنه‌وه، زۆر بچووک ده‌بنه‌وه.

## کتیب:

- کتیب، دل و میشکی ماندوو ده‌سه‌سینتیه‌وه و مال و ژيانیش، ده‌رازینتیه‌وه.

## میژوو:

- میژوو، دوو جووری هه‌یه:
- یه‌که‌م: میژوویه‌ک، که مرۆڤ، مرۆڤبوونی خۆی ده‌پاریزیت و هه‌میشه به‌جوانی و به‌زیندوویی ده‌مینتیه‌وه.
- دووه‌م: میژوویه‌ک، که مرۆڤ، خۆی ناشیرین ده‌کات و به‌هۆی نه‌مانی، ژینگه‌ پاک ده‌بیتیه‌وه.

## هه‌ست نه‌کردن:

- که‌سیک که بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر، هه‌ستی به‌هیچ ئازاریک نه‌کرد، پێویسته سه‌ردانی پزیشک بکات. چونکه له‌وانه‌یه، میشکی وه‌ک پێویست چالاک نه‌بێ.

• ھەرودھا ئەگەر كەس يېكيش نەيتوانى راست و ناراست، چاك و خراپ، لەيەكتەر جياكاتەو، پيويستە سەردانى دەرووناس بكات. چونكە لەوانەيە كيشەيەكى دەروونى ھەبيت و خوى ھەستى پينەكات.

### بيگانه:

• بيگانه ئەو نبيە كە خزم نەبيت. بەلكو خزميكە كە بيگانه بيت.

### خەمى رابردوو:

• بۆ ئەوئەي لە داھاتوودا بە ئاسوودەي بژي، ھەرگيز خەم لە رابردوو مەخۆ. چونكە ناگەرپتەو.

### متمانە بەخۆبون:

• بۆ ھەرشتيک كە دەيكەي، متمانەت بەخۆت ھەبيت.

• مەرج نبيە ئەوئەي كە دەيكەي، بەدلى ھەموو كەسيك بيت.

• گرنگ ئەوئەي، بۆ خەلك بي و ئەوئەي كە دەيكەي، لەخزمەت بەرژەوئەندى گشتى دابيت.

## له سى شت دەبى بترسىين:

- ئاھىك، كه له دلەوه، به رهو ئاسمان بهرز دەبىتەوه.
- دلئىك، كه به هوى تاوانبار كردنىكەوه، شكايىت.
- فرمىسىك، كه له چاوانى هەتيوىك، رژايىت.

## كات:

- گرنگى زور به كات بده، چونكه زور به نرخه و كه له دەست چوو، ناگەرپتەوه.
- هەر شتىكىش كه به دلتهاهات، زوو بينوسه. چونكه ئىلهامه و ئەويش كه رويشت، ناگەرپتەوه.

## گەشبینى:

- ژيان، وهك خور، به روونى ببينه. تا هەميشه، دلشادو درهوشاوه بى. نهك رهشبين و بيهيوابى و، هەموو شتىك له دژىي خوت ببينى.

## به ئارامى و بهبى زيان، ژيان:

- مرووف، پيوسته لهو روژهوه كه له دايك دەبىت، تا كوتايى ژيان، به هيمنى و ئارامى و بهبى دروستكردنى هيج كيشهيهك بو هيج كه سىك، ژيان تپه پر بكات.

## گۆرین:

- مروّف، توانای گۆرینی ژيانی هەيه، بەلام  
هەرگیز، ژيان مروّف ناگۆریت.

## چاک و خراب:

- هێچ چاک و خراپێکی تەواو بوونی نییه.
- بەوەفا ترین کەسانم بینی، خیانەتیان کرد!
- راست ترین کەسانم بینی، درۆیان کرد!
- میهرەبان ترین کەسانم بینی، دلایان شکاند!
- زیرەک ترین کەسانم بینی، فیلیان لیکرا!
- بەهێز ترین کەسانم بینی، کەمیان هینایەووە  
تووشی خەمۆکی بوون.
- لە هەموو ئەوانەدا، فیز بووم، کە هێچ چاک و  
خراپێکی تەواو، لەدنیادا، بوونی نییه!  
(لە فارسیەووە بۆ کوردی)

## بێهەستی:

- کە هەستت بە هێچ ئازاریکی جەستەت نەکرد،  
سەردانی پزیشکی پسیۆر بکەو بەدوای چارەسەردا  
بگەرێ. دوور نییه هێلی پەيوەندی نیوان جەستەو  
میشکت، پچراپیت.
- کە هەستت بە ئازاری دلی هێچ کەسێک نەکرد

و گویت به هاوار و هه ناسه ی سردیان نه دا، سه ردانی  
درووناس بکه. دوور نییه که شتیکی زور گه ورهت  
لدهست داییت. که نه وویش، عه قل و ویژدانه...

### رازیبون:

• دل به وه خوش مه که، که هه موو که سیک لیت  
رازی بیت. نه وه گرنگه، که کی لیت رازی بیت؟

### نه گور:

• گرنگ نییه که ماریک، چند جار پیسته که ی  
فریده دات، نه وه گرنگه، که له سه ره تاوه تا کوتایی،  
هر ماره...!

• که سیک که جاریک خراپه ی له گه لندا کرد،  
گومانت نه بیت، که جاریکی دیکه ش، هر دهیکاته وه و  
هیچ زه مانه تیک نییه...!

(له فارسیه وه)

### وه کخو مانوه:

• نه و مروقانه جوانن، که هیچ شتیک نایانگوریت.

### سەرکەوتن:

- سەرکەوتن، بە پارەو دەسەلات و پلەو پایەى کۆمەلایەتى، پیاوانە ناکریت.
- سەرکەوتن بە نەزم و ریک و پیکى و ئارامیدەر وونى، پیاوانە دەکریت.

### ژيان:

- مۆمى ژيان، خۆت پیندەکەى، ھەر خۆشت دەیکوژینیتەو. کەوابوو، گلەبى لە ھیچ کەسێک مەکە.

### ناخ:

- مروّف، تائەو کاتە جوانە، کە ناخى دەرناکەویت.

### ئەو خۆشیانەى کە بیۆینەن:

- خزمەتى ھەموو کەسێک بکەى لە مالى خۆت، بەلام لە جارێک زیاتر، سەردانى ھیچ کەسێک نەکەى.
- ئیش بۆ ھەموو کەسێک بکەى بەلام، ئیشت نەکەویتە لای ھیچ کەسێک.



## قسه کردن:

- هه رگیز وته کانت ئه وهنده دريژ مه که وه، که نه زانی له سه ره تادا، باسی چیت کرد وه!

## ئه گهر ده ته ویت:

- ئه گهر ده ته ویت گه وره تری له وهی که هه ی، خۆت له هیچ که سیک به گه وره تر مه زانه.
- ئه گهر ده ته ویت به نرخ تری له وهی که هه ی، خۆت له هیچ که سیک به پیروژتر مه زانه.
- ههروه ها، ئه گهر ده ته ویت به نرخ تری له وهی که هه ی، خۆشت زۆر به بچووک مه زانه. چونکه ئه وه که سه جوانه، که ناخی جوانه.

## برینی شاره گی سته مکاری:

- هه رکاتیک نه یاری سته مکار، تووی سته می له ناو می شکی نه ته وه که تدا چاند، جگه له یه کرپزی و له سه رپی وه ستان، بیر له هیچ شتیکی دیکه مه که وه، بو بنبر کردنی رهگ و ریشه ی سته مکاری و چه وساندنه وه.

### پەروەردە:

- پەروەردەى دەستى ھەركەسىك بى، بەشىكى گىرنگى لە ئەو.

### خۆشەويستى، دوو جۆرى ھەيە:

- يەككىيان، لەسەر لىوو زمان تىناپەرپىت. ئەويان كاتىبەو زوو كۆتايى دىت.
- يەكشىيان، لەناو قولايى دلدايەو ھەرگىز كۆتايى نايە.

### عەرشى زۆردار:

- تەنيا ستمە، كە دەبىتتە ھۆى لەرزىنى عەرشى زۆردار.

### رووى خۆش:

- رووى خۆش، روخسارى ناشىرىن، دەپازىننىتەو.

### سەركەوتوويى:

- كەسانى سەركەوتوو، ھەزدەكەن كە زياتر سەركەوتوو بن. چونكە ئەوان، ھەمىشە بىر لە سەركەوتنەكانيان دەكەنەو.
- (لە ئىنگلىزىيەو)

## قبوولکردن:

- رابردوو قبوول بکه، بۆ ئەوەی که بوو.
- سوپاسی ئیستا بکه، بۆ ئەوەی که چیه؟
- چاوه‌ڕێی داهاوو بکه، بۆ ئەوەی که دەتوانیت،  
ببیتە چی؟

(له ئینگلیزیه‌وه)

## راداری دل:

- هه‌ستیارترین ئامیر له‌ناو جه‌سته‌ی مرۆفدا،  
راداری (دل) که له‌کورتترین کاتدا، هه‌ر گۆرانکارییه‌ک  
له (دلی) که‌سی به‌رامبه‌ردا روو بدات، ئەو ئامیره‌،  
هه‌ستی پینده‌کات. هه‌ر بۆیه‌، باشتروایه‌، که گوی  
له‌هه‌ستی (دل) بگرین.

## یه‌کلا بوونه‌وه:

- مرۆف، تا له‌گه‌ل خۆیدا یه‌کلا نه‌بیته‌وه، به‌و  
مانایه‌، له‌گه‌ل خۆیدا راست نه‌بیت، نه‌هه‌رگیز ئاسووده  
ده‌بیت، نه‌ ده‌بیته‌ که‌سیکی ئاسایی، که متمانه‌ی  
پێبکریت.

## سته مكار:

سته مكار، كه بىرۆكهى سته مى به مېشكداهات،  
خۆى دهكه وىته سەر لىوارى مەرگ.

## هه موو شتېك بكه:

• هه موو شتېك بكه، به لام كه سېك شه رمه زارو  
خه جالهت مه كه، كه دللى خۆى به تۆ داوه و برۆاى پېت  
هه يه و خۆشیده وىي.

## دهرگای دل:

• دهرگای دل، بۆ كه سېك كراوه يه، كه به شوينى  
حه سانه وهى خۆى بزائيت.

## زامى دابران:

• زامى دابرانى هەر ئازيزىك، هه رگيز ساپرېژ  
نابېته وه.

## كات:

- كات، دريژ ده بېته وه، بۆ ئه وانهى كه خه مبان.
- كورت ده بېته وه، بۆ ئه وانهى كه شادن.
- درهنگ ده بى، بۆ ئه وانهى كه چاوه رپوانن.

- زوو تېدەپەرىت، بۇ ئەوانەى كە بەپەلەن.
  - بەلام، بېكۆتايىيە، بۇ ئەوانەى كە عاشقن
- (له فارسىيەوه)

### گەرانهوى شكۆ:

- گەرانهوى شكۆ، بۇ نىشتيمان و نەهيشتنى
- سىستىمى ستەمكارى، له نان و ئاوو هەوا پىويست
- ترە، بۇ هەر تاكىكى ولات.

### دل و ميشك:

- كيشەى رۆژگارى ئەمپۆ، ئەويە كە، قورسايى
- ميشك كەم بۆتەوهو قورسايى دل زيادى كردوه!
- واتا ئيمەى مرۆف، له جياتى ئەويە بپيارەكان له
- ميشك وەر بگرين، زياتر گوى له دەنگى دل دەگرين!

### هۆگرېوون:

- هەرگيز هۆگرېى كە سانىك مەبە، كە سروشتيان،
- هاوشيوەى گولە بەرۆژەيە. چونكە ئەوانە، مولكى
- هيچ كەسيك نين.

## نرخ نەزائىن:

- ھەرشىك كە رەنجت بۆى نەكىشايىت، نرخی نازانى.

## دنيا ھى تۆيە:

- كە تۆ بە ئومىدەوہ بژىت، دنيا ھەمووى ھى تۆيە.

## ئاگر، ھەر ئاگرە:

- ئەگەرچى ئاگرى نەورۆز، بە رەمزی پىرۆزى نەتەوہى كورد، پىناسە كراوہ، بەلام مەرجىش نىيە كە لىي نزيك بوويەوہ، نەتسووتىنى...

## درۆ:

- يەككە لەو شتانەى كە مرۆف، لە ھەموو بەھايەك دادەمالىت، درۆ كردنە.

## راكردن:

- چۆن لەترسى شىر رادەكەى، ئاواش لەدەست ماستاوچى و دوو روو، رابكەو خۆت رزگار بكە.

## دارمانی بیرکردنه وه:

- هرکاتیک چهک و چهقو، جینگه ی زمان و دیالوگیان گرته وه، نیشانه ی بیهستی و دارمانی بیرکردنه وه یه.

## وریا بوون:

- پیتوانه بی هرکه سیک که به روتا پیبکه نی، هاوسوزی تویه! (خور)، نه گهرچی وزه به خشه، به لام زور جاریش، دارستانیک دهسوتینی.

## چاودیر:

- لهبری نه وهی که چاودیر بین به سهر یه کتردا، باشتر وایه که ویژدانمان بکهین به چاودیر به سهر خومانه وه.

## پېناسەى نۆكەر:

### نۆكەر چىيە؟

ن/ بە ماناى ناشىرىن، ھەر وەك پىشەى  
نۆكەرە

و/ بە ماناى ويژدانە، كوا ھەيە لاي ئەو كەرە؟  
۷/ وەك ھەوت تويى ئاسمان، كە دوورن لەم  
دەقەرە

نۆكەرىش پىشە نىيە، لە عەقلى پياو بەدەرە  
ك/ بە ماناى كاو جۆيە، كە زياتر خواردنى  
كەرە

لەھەركوئى كاو جۆ ھەبى، باشتىرىن  
پارىزەرە

ه/ بزوين تەنيا جوولەيە، ھەر وەكو پىشەى  
نۆكەر، كە دەستى بانى سەرە

### لە نائومىدىدا:

• كاتىك كە مرووف نائومىد دەبىت، يان پر  
بەدەمى ھاوار دەكات و ھەرچى لەناو دليدايە دەيلئى:  
يان بىدەنگ دەبىت و تەنانەت بىزارە لەدەربرىنى  
وشەيەكيش...



## خه يال و نوسين:

• بو هه رشتنيك كه دهينوسم، وينه يه ك، يان ديمه نيك له خه يالمدايه. تاكو خه يالنيكيش نه بي، هيچ شتيك به ميشكمدا نايه.

## هه ولده باشبي:

• نه گه رنه تواني سوو د به خشبي، لانيكه م، زيان به خش مه به.

## هه ركه س ده بيني، له قسه بيزاره:

هه رتاكيك وهك خو م دلي برينداره  
گوچكه ي پر بووه و له قسه بيزاره  
نه وه ي تو دهيلي: زور جار و تراوه  
بو من نوي نيه و هي پار، پياره

## بیرکردنه وهی جياواز:

• دژي هيچ كه سيك مه به، كه وهكتو بير ناكاته وه.  
ژيان، به بيرکردنه وهی جياواز، جوان ده بيت.

## راستىه كان:

- لەسەردەمى تەكنەلۆجىادا، راستىه كان زوو دەردەكەون.

## هەموو كەس بناسە:

- هەموو كەسىك بناسە، بەلام... ھاورپى ھەموو كەسىك مەبە. ھەولیش مەدە كە ھىلى پەيوەندىت، تەنيا بەرژەوھەندى بىت. چونكە زۆر زوو، كۆتايى دىت. ئەو ئەزمونىكە و زۆر تاقىكراوھتەو.

## كردار:

- نە و تە، جىي كردار دەگرىتەو، نە فرمىسكىش، برىن سارپىژ دەكاتەو.

## عالم ناپرھىزكار:

(زانای خۆنە پارىز)

- عالم ناپرھىزكار، كور مشعلەدار است.
- زانای خۆنە پارىز، كویری چرا لەدەستە.

## کۆيله بوون:

- مروّف، تا خوۍ بپريار له سه‌ر کۆيله بوونی خوۍ نه‌دات، هيچ كه سيك ناتوانيت به سه‌ريدا بسه‌پينيت.

## ريژ ليگرتن:

- هه‌ر كه سيك هات، ريژي ليگره. هه‌ر كه سيكيش روښت، ريگه‌ي ليمه‌گه.

## دوو شت له بير مه‌كه:

- يه‌كه‌م: هه‌ر شتيك كه دلنباي كه به ياني چاره‌سه‌ر ده‌كرت، شه‌و بيري ليمه‌كه‌وه. چونكه به‌رنامه‌ي خه‌وت تيكده‌دات.
- دووه‌م: هيچ كه سيك، به‌چاوه‌رواني مه‌هيله‌وه. چونكه نازار به‌دل و ميشكي ده‌گات.

## سوپاسگوزاري:

- كاتيک كه مروّف، له‌وه دلنيا بوو، كه خواي گه‌وره زور شتي به‌نرخي پييه‌خشيوه، پيويسته دوو شت له بير نه‌كات:

يه‌كه‌م: سوپاسگوزاري خوا،

- دووه‌م: دلخوشبوون و رازيبوون، به‌وه‌ي كه پي به‌خشاوه.

## ھۆى دلخۆشى خەلك بە:

- چەند جوانە كە ببىنى، كەسىك پىدەكەنى.
- لەوەش جوانتر ئەو دىە، كە ھۆى پىكە نىنەكە، خۆت بى.

## ھەندىكجار:

- ھەندىكجار، پىويستە رىرەومان بگورپىن. تاكو ژيانى كەسىك نەشئوئىت. لە فارسىيەوہ

## كات ناگەرپتەوہ:

- رىز لەوانە بگرە، كە ھەمىشەبىن.
- لەبىر خۆتبان بەرەوہ، ئەوانەى كە كاتى بوون.

## چاوى دل:

- ھەموو كەسىك، بەپىي چاوى دلى خۆى ببىنە.

## لەدەستدان:

- ئەگەر بەدرىژايى شەو بگرىەى، بەھۆى لەدەستدانى خۆر، چىژى ببىنى ئەستىرەكان، لەدەست دەدەى.

## ژبان بریتیه له داهاتوو:

• به هوی حهزو ناره زوه کانت، داهاتووی هیچ که سیک مه شیوینه. واتا هیچ که سیک مه که به قوربانی ئامانجه کانت.

## چاندنی تووی خوشی:

• نه گهر نه توانی خوشی و ئومید، له ناو دلی خه لکدا بچینی، ناتوانی هیچ شتیک به ره هم بهینی.

## ریزگرتن و خوشه ویستی:

• ریز له هموو که سیک بگره وهک مروث، نهک له بهر نه وه که چی هیه، چی دهنایت، چی له دست دیت، چیت پیده دات، چیت بو دهکات؟ نه گهر خوشه ویستی و ریز گرتن، له پیناو بچووکتین بهر ژه وه ندیدا بوو، دریز خایه ن نابیت. چونکه هموو توانیهک، له دست هموو که سیکدا نیه.

## ناسنامه:

• نه وانهی که ناسنامه ی راستی خویان پیشان ددهن، شایانی باشتین سوپاسنامه ن.

## ورىاي چەند شتېكى گرانبەھا بە:

- ئەمانەت سپاردن بە كەسانى نائەمىن.
- قسە كردن بۆ كەسېك، كە بۆى گرنىگ نىيە.
- دەربېرىنى رازى دل، لاي كەسېك كە لەماناي راز تىناگات.
- ھاوپرېيەتى كەسېك، كە خۆى لەتۆ بەگەورەتر دەزانىت.
- كەسېك كە لەھەستت تىناگات و بۆى گرنىگ نىيە.
- كەسېك كە بەھۆى بەرژەوھەندىيەك، نزيك دەبېتەوھ، دواتر ناتناسىت!
- كەسېك كە پرسىيارەكانت بەبى ولام دەھىلئىتەوھ.

## زيان:

- ھەر زىيانىك كە پىم گەيشت، لە خزم و دۆستانەوھ بوو...! ئەگەرنا، بىگانە چۆن دەزانى، برىنەكانى ژيانم لەكوين، تا خوئيان پىوھربكات؟! (لە فارسىيەوھ)

## خەمى خاك و نەتەوھ:

- خەمى خەلك و خاك و نەتەوھ، زۆر گەورە ترو بە ئازار ترە لە، خەمى دل و ھەست و سۆزو

خوشیه‌کانی کاتی رۆژانه و زوو په‌شیمان بوونه‌وه. ته‌مه‌ن، جوانیه‌کانی داهاتوو پیشان دهدات و هه‌له‌کانی رابردووش، ده‌شاریته‌وه.

### خوا پێداو:

• که‌سانیک هه‌ن، زۆر جوانن، به‌لام سه‌رنج‌راکیش نین.

• که‌سانیکیش هه‌ن، سه‌رنج‌راکیشن، به‌لام جوان نین.

• هه‌روه‌ها، که‌سانیکیش هه‌ن، هه‌م جوانن، هه‌م سه‌رنج‌راکیشن.

### به‌وانه ده‌وتریت: خوا پێداو.

• به‌لام... جوانی و سه‌رنج‌راکیشی راسته‌قینه‌ی مرۆف، له‌وه‌دایه‌ که، به‌رده‌وام هه‌ول‌دات گۆرانکاری له‌ خۆیدا بکات و هه‌له‌کانی رابردووی، دووباره نه‌کاته‌وه.

### کات و وته:

• هه‌رگیز کات و سات و وته‌کانت، له‌گه‌ل که‌سانیکدا به‌فیرۆ مه‌ده‌ که‌ تیناگه‌ن. یان بریاریانداوه که هه‌ر تینه‌گه‌ن!

## خۆئاسابە:

• خۆئاسابە. نە ئەوندە بەدەرەوبە، كە لىت بىزار بن، نە ئەوندەش بزر بە، كە تىنوى دىدارت بن.

## زيانگەياندن:

• ھەر قسە كردنىك، يان چىرۆك و بەسەرھاتىك، ھەر نوسىن و وتەو رۆمانىك، ھەر فىلمىكى كۆمىدى، يان درامايەك، ھەر راگەياندىكى جۆراوجۆر، يان دانىشتنى ناو كۆرۈ كۆبۈونەوھەكان، ھەر گۆرانى و مۇسقىيايەك، يان گفئوگۆ لەناو خىزانەكاندا، ئەگەر پەرۋەردەيى نەبى، نەك تەنيا ھەر سوودىي نەبى، بەلكو زىانى زياتر دەبى.

## ئەمىرۆ جىاواز بە:

• ئەمىرۆ جىاواز بە لەگەل دويىنى. ھەرۋەھا، بەيانىش، لەگەل ئەمىرۆ. ئەگەر وانەبى، داھاھاتوويەكى گەشت نەبى.

## بيرو ھۆش:

• ئەگەر بىرو ھۆشت ھەر لاي ئەستىرەيەك بىت كە لەشەوھزەنگدا بىنيوتە، چىژ لە تىشكى خۆر نەبىنى



له روژي رووناکدا...

### شيوهي راستي:

- شيوهي راستي مروقه کان، کاتيک دهرده که وي، که ئيتر سوويکت بويان نييه.
- (له فارسيه وه)

### ئاوينه خوتبه:

- هه ولده ته نيا ئاوينه خوتبي، بو نه هيشتنی که م و کورپه کانت. نه ک خه لکانيتر، بو شيواندنی ژيانيان!

### جيگرتنه وه:

- کاتيک که مه ر، جيگهي گورگ ده گريته وه، هه مان ترس هه يه، که له گورگ هه تبو وه...

### چاوه پرواني:

- هه مان ئه و چاوه پروانيه ي تو له خه لکت هه يه، خه لکيش له توي هه يه.

## بەلّين:

- پابەند نەبوون بە بەلّين، لە قورسايى مروّف،  
كەمدەكاتەو.

## وەستان:

- ھەر ھەنگاونانئىكت بو پيشەو، كە بوو بەھوى  
دووركەوتنەوھى كەسيكى ديكە، باشتر وايە تو،  
لەشوئىنى خۆت بوەستى.

## بەلّين چيە؟

- باشترين بەلّين كە بەخۆمانى بەدين، ئەويە:
  - يەكەم: ئەو مروّفە بين، كە پيناسەمانە.
  - دووھم: لەگەل خۆماندا راست بين، تاكو بتوانين  
لەگەل ھەموو كەسيكدا راست بين.
  - سيبەم: وەفادار بين و زۆر... ورياي پاراستنى  
متمانە خۆمان بين. چونكە بەرزترين پروانامەى ژيانە،  
كە لەدەست چوو، جاريكيتر، بەدەست نايەتەو.

## خووى مروّف:

- يەكيك لەو تايبەتمەنديانەى كە ھەرگيز لە مروّف  
جيا نايبەتەو، خووى خويەتى، تەنانت ئەگەر بەرھو

ئاسمانيش بهرز بيته وه، يان به ناخى زهويدا بچيته  
خواري، هه ره له گه ليدايه و ليى ناييته وه!

• خو، يان چاكه، يان خراپ. نه گه ر چاكه،  
ئه ستيه يه كي دره وشاويه و نيشانه ي خو شبه ختييه.  
خو نه گه ر خراپيش بيت، هو ي ناخوشي و نه گه تيبه.

### برياردان:

• ئه وه ي كه بريار له سه ر چاره نوسي خه لك  
دهدات و به نامه ي ژياني بو داده پيژييت، بيته وه ي  
خو ي بزانييت، ريچكه ي ژياني خو ي بزر كردوه و  
هه رچي دهكات، خو ي نادوژيته وه!

### زمانى ناخ:

• ناخيش زمانى جياوازو تاييه ت به خو ي هه يه ...  
• جگه له ناخه هاوشيوه كان، هيچ كه س ليى  
تيناگات ...

### ناشيرين:

• ناشيرينتر له ناشيريني، جگه له بيوه فايي،  
هيچيتر نيبه ...

## که دنیای:

- که پیتوایه خودا بوونی ههیه،
- که پیتوایه هه موو شتیک دهبینی،
- که پیتوایه هه موو شتیک ده بیسی،
- که پیتوایه ئاگای له هه موو جوولّه کانتته،
- که پیتوایه هه رگیز بیهیوات ناکات،
- که پیتوایه شتت بو دهکات و منه تیشت له سه ناکات،

- که پیتوایه به ردهوام ئاگای لیتته و له بیرت ناکات،
- که پیتوایه لیتت نزیکه و چاوی هه ر لیتته،
- که پیتوایه هرچی بیکه ی ئاگای هه ر لیتته،
- که پیتوایه پشت و په ناو فریاد رپرسی هه موو که سیکه و توش یه کیکی له و که سانه، بو واسیتته ی بو دهکایی و له کاتی پیویستیدا، هه ر خۆت داوای لیناکه ی.....!؟

## به ره مهینان:

- هه ر توویک که بچینریت، دوور نییه که هه ر نه رویت، یان ئه گه ر بشرویت، هه ر ئه وه به ره هم دیتته وه، که چینراوه. به هه مان شیوه؛ مروقیش، ئه و تایبه تمه ندیه ی تیدا بنیات نراوه.

## چاكه:

- تا ده توانى چاكه بكهو بو هه موو كه سيك چاكبه.
- به لام چاوهرى چاكه، له هيچ كه سيك مه كه.

## دوو بيركردنه وهى جياواز:

- بيركردنه وهيهك، لاي ناشتى و پيكه وه ژيانه.
- بيركردنه وهيه كيش، بيياكييه و ته نيا هه ر بو ژيانه.

## شه پوله كانى ده ريا:

- كاتيك شه پوله كانى ده ريا، به رز ده بنه وه و
- هيرش ده بنه، گرته وهى ئاوى جوگه يهك بيسووده.
- كاتيك ئاگرىكى ترسناك، روو به رووى ولا تيك
- ده بيته وه، به دواى دنكه شقارته يه كدا مه گه رين.
- برؤن... ئاگرى به تينى ئه و هه ناسانه بكورئينه وه؛
- كه خوتان به رپاتان كردو وه و هه ر گيانى خوشتاني
- گرتو وه ته وه.....

## په له:

مرؤف وهك كراسيكي سپى وايه  
بچووكترين په لهى له سه ر دياره  
كى زووتر ئه و په له يه لابه ريت  
نيه تپاكي زياترى پتوه دياره

## ژيان:

• ژيان، ديارىيهكى به نرخه، پيويسته ريزى لىبگيريت.

## دوكتۆر ئەنوشه دەلى:

(له فارسىيه وه)

• ئەگەر بتهويت كيشه ي ئەمپۆ چاره سەر بكه ي، نابى بير له كيشه كانى دوينى بكه يه وه. ههروه ها، له پيشهاته كانى به يانيش. چونكه نازانى چى رووده دات؟! كه وابوو، بير له ئەمپۆ بكه وه و كيشه كانى ئەمپۆش، هه ر ئەمپۆ، چاره سەر بكه. دوينى روويشتوو، به يانيش ئىستا نه هاتوو. گه ر ده ته ويت خو ش بژى، له گه ل ئەمپۆ دا بژى.

## راستى:

• هه ركاتي ك توانيمان، له گه ل خو ماندا راست بين، ده توانين له گه ل هه موو كه سيكدا راست بين.

## گله يى له ژيان:

گله يى زۆر له ژيان مه كه. چونكه زۆرى پىناچيت، ليت بىزار ده بيت و رووت لىوه رده گيريت.

## ناوو ناوهرۆك:

دوو شت وهك نه بوون وایه:

- ناوی بیناوهروك،
- ناوهرۆکی بیناو.

## له سێ حالهتدا وریای خۆتبه:

- یه کهم: له کاتی دهسه لاتدا، وریای که سایه تی خۆتبه، بۆ ئه وهی بۆ هه میشه نه فه وتیی.
- دووهم: که دهوله مند بووی، له خۆبایی مه به و نه گۆپی.
- سێیه م: که هه ژارو نه دار بووی، نه دۆپی.

## میهره بانى:

- له خۆت زیاتر، له گه ل خه لکدا میهره بانبه.
- میهره بانى، ئه گه ر دابه ش بکه ین، به شی هه موومان ده کات.
- مروّف ئه گه ر له سه ربانى عه شق بوه ستی، دهسته کانی به خوا ده گات...

(له فارسیه وه)

## تۆۋىي خەم:

- كاتىك كە تۆۋىي خەم دەچىنى، ھەر خۆتى كە بەرھەمەكەي كۆدەكەيەو.

## تەنبايى:

- تەنبايى ئەو نىيە، كە بەتەنيا بژىت. بەلكو ئەو ھەيە، لەگەل كە سانىكدا بژىت، كە ھىچ خالىكى ھاوبەشت نەبىت.

## مرۆف:

- مرۆف ۋەك بۆكسىكى داخراۋ واىە، تا دەمى نەكرىتەو، نازانرىت چى تىدايە.
- ھەروەھا، تا ھەلسوكەوتى لەگەلدا نەكرىت، نازانرىت چى لەناخدايە؟

## جوان مانەو:

- زۆر جارو لە زۆر كاتدا، ناويك ئەو ھەندە جوان دەردەكەويت، كە دەبىتە ويردى سەر زمان و وينەي كەسەكەش، بە شانازىەو، ھەلدەگىرىت. بەلام.. زۆرى پىناچىت، كە ناوى كویر دەبىتەو ۋە وينەكانىش، دەدرپىن و بزر دەبن...! ھۆكارى راستەقىنەش، خۆرپانەگرى و خۇناشىرىن كرنى كەسەكانە...



## ژیر پی ماچ کردن:

• پیاویکی بیچاره، داوا له که سیک دهکات: که بریک پاره‌ی به قهرز بداتی. داوا لیکراویش دهلی: به‌سهر چاو. به‌لام بهو مهرجه، که ژیر پیم ماچ که‌ی. داواکاریش دهلی: ئه‌و مهرجه بوچییه؟! کابرای داوا لیکراویش دهلی: له‌بهر ئه‌وه، دوا‌ی ده‌بی منیش ژیر پی تو ماچ که‌م...

## روژیک دئ:

• روژیک دئ، که به‌بی یه‌ک ده‌بین، یه‌ک یه‌ک، له خه‌لک که‌م ده‌بین.  
• روژیک دئ، که ئیمه له یاده‌کاندا، ده‌بینه هو‌ی خه‌م و پیکه‌نین.  
• جاروبار یادیک له ئیمه بکه‌وه ئه‌ی هاو‌ری!  
• روژیک دئ، که به‌بی یه‌کده‌بین.....  
(له فارسیه‌وه)

## تاوان:

• ئه‌وانه‌ی که باری قورسی تاوان، له‌سهر شانیه‌وه و جگه له خیانه‌ت، بیر له هیچ شتیکی چاک ناکه‌نه‌وه، هه‌میشه روحیان ماندووه‌وه هه‌رگیز ناحه‌سینه‌وه.

### خویندن و خویندنهوه:

- بەشیوەیه ک خۆت رابینە لەگەڵ خویندن و خویندنهوه دا، که پیتواییت، تۆ بەشیکی دانەپراوی لە کتیب و کتیبیش، بەشیکە لە جهسته و روحی تۆ.

### نهزان:

- هەرکاتیک نهزان دەمی کردەوه، تۆ بێدەنگ دانیشه. یان بەیج وهستان، ههسته و دەرکهوه.

### پهسند کردن:

- هەرگیز کاتی خۆت بەفیرو مەده لەگەڵ کهسانیکدا، که خویان زۆر بەلاوه گهورهیه و تویان، وهکخۆت قبول نییه.

### خویندنهوه:

- خویندنهوه، جگه لهوه که ئاسوودهیی دهبهخشیت به دل و میشک، رووناکیش دهبهخشیت به شهوهزەنگی ژیان و داهاتوو، دەرەوشینیتهوه.

### خۆت به کهم مهزانه:

- ئەگەر خۆت لەخەلک بە گهورهتر بزانی، لیت

بېزار دەبن. چونكە ناشيرين دەبى.  
• ئەگەر خۆشت زۆر بەكەم بزانی، بەكەم سەير  
دەكریى و ریزت لیناگیریت. كەوابوو، كەسیتی  
ئاسایی بە.

### له من مەترسه:

• مۆم بە دنكە شقارتهى وت: من له تو دەترسینم.  
چونكە تو بكوژی منى. دنكە شقارته وتی: له من  
مەترسه، له و دەزوه باریکه بترسه كه له ناو دلى خۆتدا  
جیت کردووه ته وه! مروّف، هەرچی بەسەریدیت، هوى  
بیرکردنه وه نەرینیه كانی خویه تی، نهك هویه كانی  
دەرەكى...

(له فارسیه وه)

### ناروون:

• ئەوانهى كه خاوهنى دلێكى ناروونن، تا دەمرن  
له ژيانىكى تاریكدا دەژین.

### چۆن ژيان:

• گرنگ ئەوه نییه كه له رابردوودا، چۆن ژیاویى؟  
به لكو گرنگ ئەوهیه، كه تو، ژیاویى. هەندیک جار،

خۆشحال بووی، هەندیک جاریش، توورەو وشک.  
بەلام لەهەر هەورازو نشیویکیشدا، توو شتیک فیر  
بووی.

(لە ئینگلیزیەو)

### شیواندن:

• تاکە برینیک که هەرگیز ساریژ نابیتەو، برینی  
زمانە.

• تاکە شتیک که شیوەی مروّف دەشیوینیت، درو  
کردنە.

• تاکە شتیک که مروّف دادەپریت لە کۆمەلگا،  
بیوەفاییه.

• تاکە شتیک که هیچ بەهایەک بو مروّف  
ناهیلتەو، دوو رووییه.

• تاکە شتیک که مروّف بچووک دەکاتەو،  
لەخۆبایی بوونە!

### ئیلھامی پیروژ:

• عەقل، ئەو ئیلھامە پیروزەیه، که خوی گەورە  
بە بەندەکانی خوی بەخشیو. بەلام ئەو گرنگە، که

چۆن و چەند لەو بەهرە بەنرخە، سوود وەردەگیریت؟  
هەموو کەسێک دەتوانیت تیرو کەوانیک بگریته ناو  
دەست، بەلام ئەو گرنگە کە چۆن نیشانە دەپیکێ؟!  
بەلام ئایا هەموو کەسێک شایستەیی ئەوێهە کە  
ئەو دیاریە بەنرخەیی بێ ببەخشریت؟ دیارە خۆی  
گەورە، هەر خۆی باشتەر دەزانیت، بەلام بە بروای  
من، کەسێک کە نرخێ خۆی نەزانیت، شایانی هیچ  
شتیک نییە.

### ئاسنی سارد:

• هەركاتێك قسه بۆ كەسێك بكەي و لیت  
تینەگات، یان تیبگات، بەلام گویت لینهگریت، وازی  
لینینە. چونکە وەك ئەو وایە، کە بزمار لە بەرد  
بدهی! یان وەك پەندە کۆنەکە، کە فەرموویانە: بەبێ  
هۆدە، ئاسنی سارد مەکوته!

### بەجۆریک بیر بکەو:

• بەجۆریک بیر بکەو، کە پیتوایت، هەموو  
کەسێک تۆی خوشدەویت.  
• ئەگەر وانەبی، بروات بە هیچ کەسێک نامینی!

ئەو كاتە، خەلكىش بېرواى بەتۇ نامىنى.  
• لەو حالەتەدا، تۇ تەنیا دەمىنیتەو! ژيانى  
تەنیايش، بەشىك نىيە لە ژيانى راستەقىنە.

### بېھيوا مەبە:

• ھەركاتىك لەشەو زەنگى خەمدا بزر بووى، بىر  
لە رووناكى خۇر بگەو.  
• ھەركاتىك لە دەرياي قولى نائومىدىدا نقوم بووى،  
بىر لە (يونس) پىغەمبەر و گەرەبى خوا بگەو.

### ھەلە:

• ھەلە كانن فىرمان دەكەن، كە چۇن بژين؟ بەلام  
بە مەرچىك، سووديان لىوەر بگرين. نەك دووبارەيان  
بگەينەو!

### لىكدانەو ھەيك بۇ خۇر:

من لە خۇردا، دوو مانا دەبىنم:  
• يەكەم: كە دەردەكە وىت، وەك دەستپىكى  
ژيانىكى تازە وايە. كە لەو ژيانە تازەيەدا، زۇر شت  
بەدىي دىت و دەبنە ھوى دلخۇشى و ئاسوودەيى.

• دووهم: که ئاوا دهبيت و شهویی به دواوا دیت، وهک ئه وه وایه، که کومه لیک شت له پیش چاو بزر دهبی. که ئه و بزربوونهش، بو ماوهیهک خه م و ته م و مژیک دروست دهکات، به لام دوا جار، بومان دهرده که ویت، که؛ له و دهرکه وتنی خو رو ئاوا بوونه یدا، نه خو شیه کان تاسه ر به رده وام دهبن، نه ناخوشیه کانیش، دهبه هوی کوتایی ژيان.

### ئیلهام:

تو ئیلهامی ههستی منی  
تو چاودیری بیری منی  
تو هه لگری رازی منی  
تو خه مخوری ژيانی منی (...)

### پیناسه:

• هونه ر پیناسه ی نه ته وهیه.

### متمانه:

• که سینک که متمانه ی به خو ی هه بیت، هه و لنادات خه لکیت رازی بکات.  
• که سینک که له خو ی رازی بیت، پئویستی به خه لکیت ریبیه که په سندی بکه ن.

• كەسىك كە خۆى لەلا پەسند بىت، پىويستى بەوہ نىيە كە ھەموو دنيا پەسندى بكات. مەبەست لەو وتەيە ئەوہيە: ھەركەسىك كە خۆى، خۆى پەسند نەكات، نابى چاوروانى ئەوہ بكات، كە ھىچ كەسىك پەسندى بكات. ھەروہا ئەگەر خۆشى لەلا پەسند بوو، پىويستى بەوہ نىيە كە ھەموو كەسىك پەسندى بكات.

لە (ئىنگليزيەوہ)

### زانست:

زانست بى سنوور و بىكۆتايە  
زەريا لە ئاستيدا وەك دلوپ وايە  
ھەركەس بەو ئەندازەيە سوودىي  
ليوہ دەگريت كە لەتواناي دايە

### تەندروستى

• درەوشانەوہى ئەستىرەى خۆشبەختى مروڤ،  
لە تەندروستى جيگير دايە.

### ئازادى:

• ئازادى، گەورەترين ديارىيە، كە مروڤ دەتوانيت  
بەخۆى بدات.



- ئازادىي، لە ترسەكانى بېھۆي داھاتوو،
  - ئازادىي، لە برياردانى خەلك،
  - ئازادىي، لە خەم و پەشيمانى رابردوو.
- لە (فارسىيەوہ)

### دەنگى ئازاد:

- تا ريز لە دەنگە ئازادەكان نەگزين، متمانەي نەتەوہي بوون، بەدەست ناھيئين.

### ئەگەر:

- ئەگەر خاوەنى دلئىكى پاك نەبين، ناتوانين لايبوورده بين،
- ئەگەر نەتوانين لايبوورده بين، ناتوانين دلخوشبين.
- ئەگەر نەتوانين دلخوشبين، ھەرگيز ناتوانين پيکەوہ بژين.

### ئەستېرەو خۆر:

- ئەگەر ئەستېرەكان، لە جوانى خۆر تيگە يشتبان، لە شەويشدا، دەرنەدەكەوتن.

## قەرز:

- قەرز ھەر ئەو نىيە كە پارەى كە سىكت لايىت و نە تگىزايىتەو، يان دەستت بەسەر مولك و مالى كە سىكدا گرتىت و بىدەنگىت لىكر دىت، بەلكو كە سىك كە سلاوت لى بكات، ولامى نەدەيەو، پرسىارىكت لىبكرىت و ولام نەدەيەو، ئەو قەرزىكى گەورەيەو دەبى ھەر بدرىتەو... چونكە جگە لەو كە دلى كە سىكت رەنجاندوو، دەبىتە ھوى تورەبوونى خوى گەورەش. كە بىگومان ئەو ش، ھەر خوا بو خوى دەزانىت، كە سزاكەى چىيەو چەندە؟!

## زەردەخەنە:

- زەردەخەنە، دەبىتە ھوى سەرنجراكىشى تۆ.
- دەبىتە ھوى گۆپىنى بارى دەروونى تۆ،
- دەبىتە ھوى لابرەنى خەم و خەفەتى تۆ و يارمەتت دەدات كە بەشيوەيەكى ئەرىنى و پۆزەتيف، بىر بكەيەو.

## كوپستان/ى خالم دەلى:

- ھەموو كە سىكى سەركەوتوو، بەسەرھاتىكى ناخوشى ھەيە.

- ھەموو بەسەرھاتىكى ناخۆشيش، كۆتايىھەكى خۆشى ھەيە.
- لەبەرئەو، بەرگەي ئازارەكان بگرەو خۆت ئامادە بکە بۆ سەرکەوتن.

### پرۆپاگەندە:

- ھەميشە لەبىرت بىت، كە پرۆپاگەندەكان، لەلايەن رق لىبووھەكان و نەزانەكان بلأو دەكرىتەوھو لەلايەن گەمژەكانىش، پەسند دەكرىت.

### بەپاكي ژيان:

- ئەوانەي كە بە پاكي دەژين، كە بشمرن، ھەر بەزىندوووي دەمىننەو.
- ئەوانەيش كە بە ناشىرنى دەژين، كە زىندووشن، ھەرودەك مردوون...

### ناخە شاراوھەكان:

- ناخە شاراوھەكان، لە كاتە ھەستيارەكاندا دەردەكەون.

## وزە بەخش:

خۆزگە خۆر، ھەرۈەك چۆن وزە بەخشە بۆ زەۋىيى، ئەزمون بەخشىش دەبوو بۆ مروۇف. كە جگە لە ۋەرزى ھاوين، بۆچى لە ۋەرزەكانى دىكەدا، خۆشەۋىستىرە؟ بىگومان، چونكە كەمتر دەردەكەۋىت.

## داخراۋ:

• ئەۋانەى كە دەم و ناۋچاۋانىكى داخراۋيان ھەيەو جاروبار بە زۆر، خۇيان خۆشحال دەكەن، ھەرگىز باۋەرپان پىمەكە. چونكە دلخۆشى لە سىروشتى ئەۋاندا، بوونى نىيە.

## نىشتىمان:

• نىشتىمان، ھاوشىۋەى دايكە. تا لىيى دانەبرىيى، ھەست بە نرخ و جوانى ناكەى.

## داۋاكارى:

• جگە لە خۆت، ئاسان نىيە، پشت بە بەلىنى ھىچ كەسىك بېستى.

### هه رگيز په له مه که:

• هه رگيز په له مه که و سه رجه م کاره کانت به بې دهنگی و به روحيکی نارام، نه نجام بده. ئاسووده یی و نارامی د هروونی خوت، بؤ هيچ شتيک له دست مه ده. تهنانه ت نه گه و ابزانی هه موو دنياش ليت دهره نجيّت. (له ئينگليزيه وه)

### بروا به خو نه بوون:

• له دهره وه ی چوارچيوه ی بروا به خو بووندا، هه رشتيک بکريت و پشت به هه ر که سيک به ستريت، سه رکه وتن به دست نايه.

### خوناسين:

• مروّف باشتري و جوانترين بوونه وه ری سه ر زه وييه، نه گه ر خوی بناسيّت و نرخی خوی بزانيّت.

### ليکچو وه کان:

• ليکچو وه کان زورن. چ به ناو، چ به شيوه و روخسار. به لام له واقعدا، زور جياوازن و هه رگيز، نابن به يه ک.

## ژيان ھەلەى زۆرى تىدايه:

• بۆيه زۆر شت بەلاپيدا دەپرات! بەلام... بەدەريش نيبه لەراستی، چونکه ھەركەسەو بەشيۆەيهك، بەدواى ھاوشيوەكانى خۆيدا دەگەریت.

## بەلین:

• پابەند نەبوون بە بەلین، لە قورسايى مرۆف، كەم دەكاتەوہ. خەمى زۆر كەس، دەكرى خەمى كەسيك بى. بەلام ناكرى، خەمى كەسيك، خەمى ھەموو كەسيك بى.

## دوو شت بەبى دوو شت:

دوو شت بەبى دوو شت، سوودى نيبه.  
يەكەم: زانست بەبى كەسايەتى،  
دووەم: كەسايەتى بەبى زانست.

## فيڤرگەى ژيان:

• دنيا فيڤرگەى ژيانەو مامۆستاكانى ئەو فيڤرگەيهش، ھەلەكانى رۆژانەى خۆمانن! كە ھەموو رۆژيک چەندىن وانەى جوراوجورمان فيڤر دەكەن.

## هه ژار:

• هه ژاریکی بیدهسه لات، که زیانیکی لیکه ویت، زور خه م ناخوات. چونکه له گه ل نه بوونیدا، راهاتووه و خه لکی به ویژدانیش، بوی به په روشن. به لام... سته مکاریکی سه رمایه دار، که زیانیکی لیکه ویت، نه ک هه ر مال و سامان و دهسه لات، به لکو نه گه ر سه ریشی تیدا بچیت، زیاتر له پیش چاوی خه لک، ریسواو ناشیرین ده بیت.

## بوون و نه بوون:

• کاتیک هه ستت به وه کرد، بوون و نه بوونت وه ک یه که، نه بوونت هه لبریره.

## زمان دریزی:

• نه زمان دریزی و زور بیژی، نیشانه ی وریایی و زور زانینه، نه ماتی و بیده نگیش، نیشانه ی بی زیانی و بی زمانیه.

## بناغی ژیان:

• بناغی ژیان، له سه ر زه لکاوی خه م دامه پریره. چونکه هه رگیز، ئاسووده نابی. به لکو هه ولده،

كۆنكرىتى ھىواو پروا بەخۆبوون، بگەى بە بناغەى ژيان. تا بۆ ھەمىشە، لەژىر سىبەرى ئارامىدا بحەسىتتەوہ.

### خۆرى ژيان:

• خۆرى ژيان كاتىك ئاوادەبى، كە بىوہفایى لە كەسانىكدا ببىنرىت، كە ھەرگىز، چاوەروان نەكرىت...!

### ئاگر:

• سروشتى ئاگر واىە، تا زياتر لىى نرىك بىتەوہ، زياتر دەتسووتىنى.

### بزر نەبوون:

• ھەرۋەكچۆن پشكۆى ژىر خۆلەمىش، كە با لىيدا دەگەشىتتەوہ، زىر، كە تۆزى لەسەر نىشت و لەسەرى لبرا، دەدرەوشىتتەوہ، كەسە چاكەكانىش، لەھەر كوئىك بن، بزر نابن و بەھۆى رەفتارى جوان و كردارەكانيان، دەبىنرىنەوہ.



## خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان:

- خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دان و کۆيله بوون، له پیناو که می‌ک به‌رژه‌وه‌ندی تاییه‌تدا، جگه له بچووک بوونه‌وه‌ی زیاتر، هیچی دیکه نییه.

## گرنگیدان:

- گرنگی به هه‌موو که سی‌ک بده. تا ئه‌و کاته، که تۆی به‌لاوه گرنگه.

## شانازی:

- که سی‌ک په‌یدا بکه، که به بوونت شانازی بکات.
- به له‌ده‌ستدانت، بترسیت.
- که له پیناو تۆدا، شه‌ر بکات.
- که ری‌زت لی‌بگریت
- که پاریزگاریت بکات و خۆشیبوی.

له (ئینگلیزیه‌وه)

## نه‌پنیه‌کانی سه‌رکه‌وتن، له چیدایه؟

- بۆ سه‌رکه‌وتن، ئه‌وه‌نده به‌سه، که خۆت باشتر بناسی.
- تاییه‌تمه‌ندیه‌کان و توانا‌کانی ناوه‌وه‌ی خۆت بناسی...

له (فارسیه‌وه)

## ياساى دارستان:

• ھەركاتىك ددانى (گورگ)، بۆ (مەپ) چىنرايه و ھو بۆ (گورگ) ىش، پىستى (مەپ) كرا بە جلى فەرمى، ئەو كاتە، دەست لە ژيان بشۆو بە دەستى خۆت، گۆرى خۆت ھەلكەنە.....

## ھەرگىز رەشبين مەبە:

• ئاسمان، كە لە رۆژى رووناكدا، بە ھۆى دەر كە وتنى تىشكى خۆر، رەنگى سروسىتى و جوانىە كەى دەر دە كە وىت و لە شە و ىشدا، مانگ و ئەستىرە كان، دەپرا زىننە وە، ھەرگىز پىتوانە بىت كە بە ھۆى دەر چوونى تاكە ئەستىرە يەك، يان چەند ئەستىرە يەك، ئەو جوانىە لە دەست دەدات...

• مەبەست ئەو يە: جىھان و ژيانى ئىمە، لىوانلىو ھە لە جوانى و مرۆقى جوان و ناخ جوان. كە و ابو، ناحە قىيە كە بە ھۆى كە سىك، يان چەند كە سىك، ھەموو كە سە جوان و چاكە كان، ھەر بە ناشىرنى ببىنن...!

### سەرچاوەی بىگەرد:

• لە بىبابانى وشك و بىئاودا، لە كوێستانى ساردو پر ئاودا، لەهەر كوێيەك كە تىنوت بو و هيزت لىبرا، هەرگىز لە ئاوى جۆگە، مەخۆرەووە بەدواى سەرچاوەى زولال و بىگەرد دا بگەرى.

### تىگەيشتن:

• ئەمرو كە هەولنەدەى كە باش تىگەى، بەيانى، باجى زور زياتر دەدەى.

### گەشبين:

• بۆ ئەوەى كە هەميشە دلخوشى، هەميشە گەشبين بە لەژياندا.

### زانين:

• مەرج نىيە كە مروف، هەموو شتىك بزانت. بەلكو گرىنگ ئەوەيه، ئەوەى كە دەيزانت، چۆن سوودى لىوهر دەگرىت؟

## خۆدەرختن:

له دوو حالەتدا خۆت دەر مەخە:

- يەكەم: له هەبوونیکی سەرەتایید.
- دووهم: له نەبوونیکی سەرەتاییدا.

چونکه هیچ کامیان نابیتە هۆی دلخۆشی. يەكەمیان، هەژارەكان زیاتر هەست بە نەبوونی خۆیان دەكان. دووهمیشیان، ئەوانەى كه هەست بە نەبوونیت دەكەن، ئازارى زۆر دەكێشن.

## ئاشى رۆژگار:

- ئاشى رۆژگار، هەموو ئەو كەسانە دەهاریت، كه هەولیان دەدا، خەلك بەهارن...

## كات:

- خۆزگە خەوتنیش، وەك مردن، تەنیا يەكجار بوايه. بۆ ئەوەى كات، له دەست نەچووبايە.

## چۆن دەتوانى خۆت بگۆرى؟

- هەرشتىك كه دوينى كردووتەو ئەمرۆ لىي پەشيمانى، بەيانى دووبارەى مەكەوه. دلنیاپە، بێئەوهى خۆت هەست بكەى، گۆراوىي...

## بۆ ئاسوودهيى دىل و ميشك:

- ئەگەر نەتوانىن چارەسەر بىن بۆ كىشەكان دەتوانىن، خۆمان بەدوور بگرىن.
- ئەگەر نەتوانىن دىلى خەلك خۆش بگەين، دەتوانىن ھەستىيان برىندار نەكەين.
- ئەگەر نەتوانىن سوودبەخش بىن لە ژياندا، دەتوانىن زىانبەخش نەبىن.
- ئەگەر نەشتوانىن قسەى چاك بگەين، لانيكەم، دەتوانىن زمانى خۆمان رابگرىن.

## باسكردن لە ھەلەكانى خۆت:

- باس لە ھەلەكانى خۆت بگەى باشترە، نەك بە قسە، خۆت بگەى بە پالەوانى رۆژگار.

## نهمون و ژيان:

- ئەزموون و ژيان، ورياكەرەوھى ئەو زمانانەيە، كە بەبى راويژى دىل و ميشك، دەكەونە گەر.

## بۆ خەم دەخۆى؟

- مادام لەوہ دىنيای، كە لەگەل ھەموو ناخۆشيەكدا، خۆشيەك ھەيەو خۆشى و ناخۆشيەكانىش كاتىن،

هەر وهها ژيانيش بۆ كەس تاسەر نيهه، بۆ خەم  
دەخۆي؟!

### هەلە كردن:

• هەلە كردن لە دەست خۆماندا نيهه، بەلام دووبارە  
كردنەوه و نەكردنەوهي، لە دەست خۆماندايه.

### خويندەوار:

• خويندەوار بەبى كتيب خويندەوه، چاوساغىكى  
چاوبەستراوه.

### چوارچيوه‌ى ويژدان

• باوهر بوون بەهەر شتيك، تا ئەوكاته پيروژه،  
كه له چوارچيوه‌ى مروّف بوون دا بيت. هەر شتيك  
كه له و چوارچيوه‌يه دەرچوو، زيان بە ناوو پيگه‌ى  
مروّف دەگات.

### هەرگيز... هەلەيهك مه‌كه:

• هەرگيز، هيچ كه‌سيك له جىي هەموو كه‌سيك  
دامەنى.

- ئەگەر کردیشت، هەرگیز، دووبارەى مەكەوه.
- چونكە هیچ كاتىك، هیچ كەسىك، ناییت بە هەموو كەسىك.

### سەنگ و قورسایى مرۆف:

- هەموو مرۆفیک، سەنگ و قورسایى خۆى هەیه.
- چونكە جوانترین هەلبژاردەى خۆى گەرەیه، جگە لەو كەسانە، كە بۆخۆیان، خۆیان قورس دەكەن.

### بیرو باوهر:

- بیرو باوهر و ئازادى، پیرۆزه. بە مەرچیک، نەبیتە هۆى ئابروو لەدەستدان.

### بیوهفایى:

- هەر وهك چۆن ئاگر، سروشتى جوانى دارستانەكان دەسووتینى، بیوهفایش، ویژدان و شیوه و روخسارى مرۆفەكان دەشیوینى!

### هاورپى راستهقینه:

- هاورپى راستهقینه، هەرگیز هاورپىكەى جیناهیلنى.
- نە بەهۆى دوور كەوتنهوه، نە بەهۆى تپه پربوونى كات.
- له (ئینگلیزیهوه)

## مۆم:

- چەند جوانە مروّف، ھاوشیوھى مؤم بیّت. خوٰی بسووتى، بۆ ئەوھى دەورووبەرەكەى رووناك بى.

## كەسایەتیه دەستكردهكان:

- كەسایەتیه دەستكردهكان، ئەگەر كەسیك بۆ بەرزترین لوتكەى ژيانیش بەرز بكنەو، ھەر بچووكتەر دەبیتهو.

## ئامانج:

- بەدوای ئامانجتدا برۆ و مەوہستە. روژیک دیت، ھەر پى دەگەى.

## ھەولدان:

- ھەول بۆ شتيك بەدە، كە بتوانى بەدەستى بینى، نەك بەدوای شتيكەوہبى، كە ھەرگیز پى نەگەى!

## چيژ وەرگرتن:

- چيژ لە ھەموو شتيك وەر بگرە، بەلام... زۆر نا.
- چيژ لە خواردن، بەلام..... زۆر نا.
- چيژ لە خواردنەو، بەلام..... زۆر نا.



- چيژ له سەردان، بەلام..... زۆر نا.
- جيژ له قسه كردن، بەلام..... زۆر نا.
- چونكه هەر شتيك كه زياده‌ره‌ويي تيدا كرا، ده‌بيته هۆي بيزار بوون.
- (هه‌نگوين) چه‌نده چيژ به‌خش و به سووده، به‌لام كه زۆر بخوري، ئه‌و چيژو سووده‌ي كه هه‌يه‌تي، له‌ده‌ستي ده‌دات.

### ستايش و پيدا هه‌لدان:

- تۆ به ئەندازه‌ي پيويست، گرنگي. پيويست نيه‌يه كه بووني خۆت، به‌خه‌لك به‌سه‌لميني. هه‌رچه‌ند كه‌متر پيويستت به پيدا هه‌لدان و ريكلامكردني ئه‌م و ئه‌و بي، زياتر ستايش ده‌كري.

(له فارسيه‌وه)

### بیرکردنه‌وه:

- به‌بێ بیرکردنه‌وه، هەر شتيك بکري، يان بگوتري، ده‌بيته هۆي په‌شيماني. به‌تايه‌تي، پيويسته، زياتريش له پيويست، ورياي زمان بين. چونكه وشه، چه‌نده بچووک بي، كه له‌ده‌م ده‌رچوو، گه‌رانه‌وه‌ي نيه‌يه! هەر ئه‌وه‌شه، كه ده‌بيته هۆي تيكچووني

شیرازەى ژيان و داپرانى بەشېك لە كۆمەلگاو نەمانى  
پەيوەندى لە نىوان زۆرىك لە نزيكەكانيشدا.

### بیر کردنەوه لە خەلك:

- تا زیاتر بیر لە چۆنیەتى هەلسوکه و تەکانى خەلك  
بکەینەوه، زیاتر لە هیزی جەستە و وزەى میشک و  
دلمان کەمدەکەینەوه.
- بەلام... جوانى و سەرنجراکیشى راستەقینەى  
مرۆف، لەوه دایە کە، بەردەوام هەولدا ت گۆرانکاری  
لە خۆیدا بکات و هەلەکانى رابردووى، دووبارە  
نەکاتەوه.

### هەلە:

- هەلەکانى دوینی، ئەزمون و وانەکانى ئەمپۆن.
- هەلە، مانای ژيان ت فیر دەکات.
- دەور و بەرت پیدەناسینی.
- داها توت بۆ ئاسانتەر دەکات.
- دەرگاکانى ژيان ت بۆ دەکاتەوه.
- بە کوردی و بە کورتى، جاریک هەلە بکە، بۆ  
ئەوهى هەمیشە، لەگەل هەلەدا نەژیت.

## رېك رۆيشتى:

- بۇ رېك رۆيشتىنى دوو كەس، پيويستە دەستى چەپ و راستى يەكتر بگرن. ئەگەر بە پيچەوانە بىت، شىۋەى رۆيشتنە كەيان تىكدە چىت.

## خەم لەچى دەخۆى؟

- مەگەر ھەر خۆت، ھۆى دروستبىونى خەمەكانت نى؟!

## راھىنان:

- ھەر شتىك كە راھىنانى بۇ كرا، ئاسان و ئاسايى دەبى. تەنانەى درۆ كىرنىش، كە مرۆف لەگەلىدا راھات، يان پىشتر راھىنرابوو، لەگەلىدا رادىت و بۆى ئاسايى دەبى.

## ھەلە:

- تاكە ھەلەيەك لە ژياندا، ناىتە پىناسەى ھىچ كەسىك. چونكە دوور نىيە لەدواى ئەو ھەلەيە، بە سەدان شتى چاك بكرىت. ھەلە، ئاسايىيە كە جارېك بكرىت، بەلام تاوانە كە دووبارە بكرىتەوہ.

## وستان:

- ژيان وەك رۆيشتنى سەر شەقام وايە. چەندە توند بړۆى، دەبى له شوينيك هەر بوەستى.

## گوځگرتن:

- ئەوانەى زۆرتر فير دەبن، زۆرتر گوځدەگرن. ئەوانەيش كە زۆرتر گوځدەگرن، كەمتر هەلە دەكەن. ئەوانەى كە كەمتريش هەلە دەكەن، زۆرتر چيژ له ژيان وەردەگرن.

## بیرەوهریه کانی ژيان:

- ئەگەر بۆ ريځگريکردن له دلخوشي، تاكه بيرەوهریه کی ناخوش هەبى، بۆ هەميشه له بير خو بردنەوهى خەم و دلناخوشي، دەيان بيرەوهرى خوش هەيه.

## پ

## پيش ئەوهى:

- پيش ئەوهى دەست بکەى به خواردن، دەستهکانت جوان بشۆ.
- پيش ئەوهى بير بکەيهوه، دل و ميشکت ئارام بکەوه،

- پېش ئەوھى دەست بگھى بە قسە كردن، زمانت جوان پاك بگھوھ.
- پېش ئەوھى بېريار لەسەر ھەر شتېك بەدى، ويزدانى خەوتوت بە ئاگا بېنەوھ.
- پېش ئەوھى بەرنامەى سەفەر رېكبخەى، بېر لە ھاوسەفەرېكى چاك بگھوھ.
- پېش ئەوھى بېر لە ژيان بگھىوھ، بېر لە ھاوژىنېكى گونجاو بگھوھ.

### ترس و تۆقاندن:

- لەھەر ولاتېكدا كە ترس و تۆقاندن و چاۋ سوور كردنەوھ بوو بە دياردە، شتېك نامېنى بە ناوى متمانە.

### خۆگۆرېن:

- ئەوكاتە دلّت بە ژيان خۆشېت، كە بېريارى خۆگۆرېنت داېت.

### بېدەنگى:

- لە يارىگايەكدا كە خۆت تيايدا ھەكەم نى، باشتەرە، كە تەماشاپھىكى بېدەنگ بى.

## گرنگ نىيە:

- گرنگ نىيە كە تۆ چى دەزانى، ئەو ە گرنگە، كە تۆ كىي؟
- گرنگ نىيە كە تۆ باسى چى دەكەي؟
- ئەو ە گرنگە كە خۆت، تا چەند ئىشى پىدەكەي؟

## لە بىر مەكە:

- كاتىك كە سىك قسەت بۆ دەكات، گويي بۆ رادىرە، تا مەبەستى خۆى دەگەيە نىت. ئەگەرنا، نە تۆ لەو تىدەگەي، نە ئەوئىش لە تۆ تىدەگات.

## ناسىن:

- بۆ ئەو ەى باشتەر لە خۆت، تۆ بناسم، تەنيا ناوى ھاورپىكانتم پىبلى.

## گەشبینى:

- ئومىد، ھەمىشە مروف بەرەو بەرزايى دەبات. كە و ابو، پىويستە گەشبین بيت.

## ژيان:

- ئەگەر ژيان بە ئاسانى بگريى، ھەرگىز بىزار نابى.

### دهرکهوتن:

- مروّف، وهک پهرداخى شوشه وايه، چى لهناودا بىټ. هر ئوه دهردهکهوټ.

### دهروونى خهمناک:

- دهروونى خهمناک، دهتکوژىټ، به پهلهتر له مىکروبهکان.

(له ئىنگلیزیهوه)

### گومان:

- ناخوشتريش له ژيانى مروّف دا، دروستبوونى گومانه لهسهر ئو کهسانه، که جىټى متمانهن. که بهداخهوه، بههوى پاراستنى بهشیک له بهرژهوهنديهکانيان، ئو بههره خوداييه، لهدهست ددهن!

### بیر کردنهوه:

- ئهگهر دهتهوټ جوان بىر بکهيهوه، بىر له شتىک مهکهوه، که پهيوهندى به تووه نييه.

### کيشى گورهى مروّف:

(خوای گوره له هموو شوټنيکه)

• كيشه‌ى گوره‌ى ئيمه‌ى مروّف، ئه‌وه‌يه: هه‌ركاتيک  
که‌مترين بوون، يان ده‌سه‌لاتمان به‌خومانه‌وه بينى،  
بينه‌وه‌ى بير له چاوديرى راسته‌قينه بکه‌ينه‌وه، بير له  
چه‌وساندنه‌وه‌و نان برين و ده‌ست گرتن به‌سه‌ر مالى  
خه‌لکدا، ده‌که‌ينه‌وه! که زورى پيناچيت، ده‌بيتته هوى  
دارمان و، دواتریش، په‌شيمانى دامان نادات!

## جوانترين گول

• جوانترين گول له ژيانى پياوان دا، روو خوشى  
و بزەى سه‌ر ليوى ژنه.

## هه‌رچى ده‌ته‌وييت:

• هه‌رچى ده‌ته‌وييت بيکه، به‌لام درو مه‌که‌و خوټ  
بينرخ مه‌که.

## گه‌وره بوون و بچووک بوونه‌وه:

• که‌سه بچووکه‌کان، به نزيک بوونه‌وه له که‌سه  
گه‌وره‌کان، گه‌وره نابن. به‌لام... که‌سه گه‌وره‌کان،  
به نزيک بوونه‌وه له که‌سه بچووکه‌کان، بچووک  
ده‌بنه‌وه.



## زور بلی:

- کات زور له وه به نرختره که له گه ل که سانی زور بلی و بیسوود دا، به فیرو بدریت.

## له دستدان:

- نه وهی که نه مرو بو ت ریکده که ویت، دهر فه تیکی خوداییه و هه رگیز له دهستی مه ده. چونکه به یانی، نه گه ر په شیمانیش بیته وه، جگه له ئازاری دل و خه می به رده وام، هیچ سوودیکی دیکه ی نابیت.

## مرووف و کتیب:

- مرووفه کان، وه ک کتیب وان. به خویندنه وهی چهند لاپه ریه ک، لیان تیناگه ی.

## چوارچیوهی بیر کردنه وه:

- کیشهی ئیمه ی مرووفه کان، له ژیانی روژانه ماندا، نه وهیه که زور جار به بی بیر کردنه وه، ده م ده که ینه وه له چوارچیوهی توانای خو مان دهر ده چین. هه ر نه وه شه که روژانه، تووشی هه له ی زور ده بین و ده که وینه ژیر ره خنه ی خه لک.

## هەناسەى ستەم لىكراوان:

- هەناسەى ستەم لىكراوان، ھاوشىۋەى بورپكانە.
- ھەركاتىك بته قىتەو، تەرو وشك پىكەو دەسووتىنى.

## ئەركى سەرەكى چىيە؟

- تەواو بوون و بىھەلەيى، بەس نىيە بو جياوازى
- و جيا بوونەو ھەلەكىتر. بەلكو تىكەل بوون و
- سوود و رگرتن و سوود گەياندن، ئەركى سەرەكى
- مروقى راستەقىنەيە.

## تىگەيشتن:

- ھىچ كەسىك ناتوانىت لەھەستى تو تىگات،
- مەگەر ئەوئىش بە ھەمان شىۋەى تو، گرفتار بووبىت.
- (لە ئىنگلىزىيەو)

## ژيان:

- خۇشيو ناخۇشەكانى ژيان، پەيوەندى بە
- لىكدانەو ھى خۇمانەو ھەيە.
- ژيان، چۆن بىرى لىبكرىتەو، ئاوا دەردەچىت.
- رووداوه ناخۇشەكانى ژيان، رەنگدانەو ھى
- بىرکردنەو ئالۆزەكانى خۇمانە.

## ئاگری فیتنه!

- کاتیک ئاگری فیتنه ده کړیته وه. هه موو شتیک به یه که وه ده سووتی!

## به لاین دان:

- به لاینم داوه، هه رشتیک بیکه م، به قه ناعه ته وه و به بی دوو دلای بیکه م. وه هه ر شتیکیش که نه یکه م، به هه مان شینوه، فیل له ویژدانی خو م نه که م و به راشکاوی، ده لیم: نایکه م.

## دوو شت هه رگیز له بیر مه که:

- یه که م: که سیک که چاکه ت له گه لدا ده کات. به لام.. له به رامبه ردا، تو نه گه ر چاکه ش نه که ی، لایکه م، خراپه مه که.

- دوو هم: که سیک که خراپه ت له گه لدا ده کات. به لام... تو هه رگیز بیر له خراپه مه که وه و به چاکه، ولامی بده وه. بو نه وه ی وانه و چیژی چاکه کردن، له تو وه فیر بیت.

## په یوه ندی پته و:

- ئینتیمای هاورپیه تی گیانی به گیانی، نه و کاته به دی دیت، که هیچ به رژه وه ندییه ک له نیواندا نه بیت،

لەيەكتەر تىگەيشتن ھەبى، متمانە ھەبى، رىز ھەبى،  
سنوور ھەبى، نيەت پاكى ھەبى.

### خۆر ئاوا بوون:

• خەم لە خۆر ئاوا بوون مەخۆ. چونكە كۆتايى  
ژيان نىيەو بەيانىەكتىر بەرپۆەيە.

### سەير كردنى ژيان:

• ئەگەر بە گەشبينىەو سەيرى ژيان نەكەى،  
چەندە بەرز بيت و بەرز بروانى، لە كۆتاييدا، بەرەو  
ھەلدىر دەچىت و ھەرگىز جىگەى خۆت ناگرىەو.

### ئاوى ژيان:

• ھەور ئەگەر ئاوى ژيانىش ببارىنى، تۆ ھەرگىز  
لە لق و پۆپى دارى بى، بەر ناخۆى.

(سەدى)

### فىر بوون:

• ئىمە لە ھەر كەسىك كە تىپەر دەبى لە ژيانماندا،  
شتىك فىر دەبىن...

• بەشىك لە وانەكان، بە ئازارن، بەشىكى دىكەيان،

بىئازا...

(لە ئىنگلىزىيەو)

## ناروون:

- هر نه ته و هيهك، كه شانازی ته نيا به رابردوويه وه بكات و رابردووش، هيچی نه كردهی بو ئیستای، دوور نییه داهاتووشی، هر ناروون بی!

## ئو شتانهی كه به ته نيا، مروّف، گهوره ناكهن:

- جهستهی زه به لاج.
- دهسه لات گرتنه دهست.
- سه رمایه ی زور.
- پروانامه ی بهرز.
- زمان دريژی و زمان لووسی.

## خۆ به گهوره زانين.

- به لكو هه لويستی جوان و راستییه، كه نرخ به مروّف ده دات.

## پلهو پایه و سامان:

- پلهو پایه و سه روه ت و سامان، وهك چوونه سه ر داری سنۆ بهر وایه. پیی ده گه ی، به لام... تا چه ند ده مینیته وه؟!

## هيو براو:

- ھەركاتىك بۆ ماوھىەك رۆژگار رووى  
ليۆھەرگىزاي،
- كاتىك كە بەھەر ھۆيەك، كەوتىە ژىر پەلامارى  
نەياران،
- ھەركاتىك لە پىناو ھەر شتىكدا بوو، ھەولى  
شكاندنت درا،
- كاتىك كە ھەژارى رووى تىكردى و دۆخى  
ژيان تىكچوو،
- ھەركاتىك بە نەزانى لە خەلكىك نزيك بوويەوھو  
زيانىكت پىگەيشت،،
- ھەركاتىك خۆشەويست ترين كەست لەدەست  
چوو، يان لىت دابرا،
- ھەركاتىك بىۆھفايى، يان وتەيەكى نەشياوت  
لەكەسيك بىست، لە ھەموو ئەو كاتانەدا، تۆ ھيو  
براو مەبە. چونكە تا ژيان بەردەوام بىت، خۆشيو  
ناخۆشيش، ھەر بەردەوام دەبى. كەوابوو، كەسيك  
بە، كە خۆت دەتھەويت، نەك كەسيك، كە چۆن  
دروستت كەن؟!

## داوېي مه‌رگ:

• له کاتيکدا که داوېي مه‌رگ بو هه موومان  
دانراو هته وهو ئيمه ش وهک نابينا، به سه ريدا تپه ر  
ده بين، به لام تا ديت زياتر دل به بوونمان خو شده که ين  
و بيريش له روښتن ناکه ينه وه!

## عشق و نازار:

• عشق، نازاريکه، که مروف چيژي ليوه رده گريت!  
• عشقي پاک و راسته قينه، مروف به ره و لوتکه ي  
هه ره به رز ده بات.  
• عشق، به هيز ترين هه سته، که توانا و متمانه  
به خو بوون، ده به خشيت به مروف.....

## فيل و ته له که:

• هيچ فيل و ته له که يه ک، گه وره تر له به لين نييه،  
که ده دريت و جي به جي ناکريت.  
(له ئينگليزيه وه)

## کهس و ناکهس:

• نه هه موو ناکه سيک که سه،  
• نه هه موو که سيک ناکه سه.

## خۆپاراستن:

- چۆن خۆت لە ھەورە بروسکە دەپاریزی، ئاواش خۆت لە درۆزن و درۆزان بپاریزە.
- چونکە جگە لە دلە راوکى و دوو دللى، چاوەرپى ھیچ شتیك ناکەى.

## رق لیبوونەو:

- بە ھۆى سیاسەتى ھەلەى دەسەلات، نابى رقمان لە ھیچ نەتەو ھیک بیتەو.

## ھاوړپى بە وەفا:

ھاوړپى بە وەفا وەك گول فرۆشه  
كە لیشى نەكړى بونی ھەر خوشه

## باوەر بوون:

- باوەر بوون بە ھەر شتیك، تا ئەوكاتە پیرۆزە، كە لە چوارچێوھى مرۆف بوون دا بێت.
- ھەر شتیك كە لەو چوارچێوھى دەرچوو، زیان بە ناو پێگەى مرۆف، دەگات.



## شېوھى راستەقىنە:

- شېوھى راستەقىنەى مروّفەكان، تەنيا لە ناخياندا دەردەكەوئیت.

## ئاشكرا بوون:

- ئەوھى كە مروّف، بە دزیەوھ دەيكات، جگە لە چاكە، زۆرى پیناچیت ئاشكرا دەبیت. چونكە هیچ پەردەيەك نىیە، لە نئوان خواو مروّف دا.

## تەمەن:

### كەم و پوخت، نەك زۆر و بۆر:

- خۆزگە تەمەنى مروّف، لە برى ئەوھى حەفتا بۆ سەد سال بیت، چل بۆ پەنجا سال دەبوو. بۆ ئەوھى بەجوانى سوودى لئوهرگيرابايەو ئەو ريز و گرنگيەى كە لەلايەن خواى گەورەوھ پىي دراوھ، بە بيھودە لەدەست نەچووبايەو زياد لە پئويست، سوودى لئوهرگيرابايە. نەك بيسوود و تەنيا، زۆر و بۆر بوايە.

## خەم:

- خەم، چ بتخوات، يان بيخۆى، ھەر ئازارە.
- باشترين ريگا بۆ رزگاربوون لەو ئازارە، ئەوھى كە، لەبیر بكریت.

### مرۆف و تەمەن:

• نرخى مرۆف، لە زۆر ژيان و ژمارەى سالاھەکاندا نىيە، بەلکو لە سوود بەخشين و سوود وەرگرتن و وەك خەلک ژيان وايە.

### هەستەکان:

• مەرج نىيە ھەر شتێك كە بۆ تۆ گرنگ بێت، بۆ ھەموو كەسێك وايیت. بۆيە چاوپرێ ھەموو شتێك لە ھەموو كەسێك مەكە. چونكە ھەستەكان، زۆر جياوازن.

### بوون:

ھەركاتێك پیتواییت، بوونی خۆت لە لای كەسێك دەدۆزیووە كە بەھيچ شتێك ھەبێت بوونی تۆی لە لا گرنگ نىيە، تۆ! جگە لە كەسێكى رووخاوو داماو، ھيچتەرى.

### جەستەى بى گيان:

• ژوورى بى كتيب، وەك جەستەت بى گيان وايە.  
(لە ئینگلیزیەو)

## بچووک بوونه وه:

- نه گهر وهفات بو وهفاداره کانت نه بی، چه نده  
گه وره بی، هر بچووکتر ده بیه وه.

## ناخ:

- ناخی پاک، نه ستیره یه کی دره وشاوه یه وه له  
روخساری مرقه کاندا، درده که ویت.

## جیاوازی زاناو نه زان:

- زاناکان، شتیک نالین: که نه یزانن.
- نه زانه کان، هیچ نالین. یان باس له شتیک ده کن،  
که هیچی لینازانن!

## ره خنه گرتن:

- هر وهک لیکولینه وهو ره خنه گرتن، ده بیته هو ی  
چالاک بوونی می شک و وشیار بی، بنده نگی و په سند  
کردنی به رده و امیش، ده بیته هو ی وه ستانی زانست و  
به ره و دوا گه رانه وهی کو مه لگا.

## گو ی پیدان:

- هر گیز بو گو ی پیدانت له لایه ن که سی که وه،  
مه پار یوه.

- ھەرگیز بە ھەموو کەسێک، متمانە مەکە.
- ھەرگیز پشت بە ھەموو کەسێک مەبەستە.

## دایک، یانی:

- دایک، یانی ژیان.
- دایک، یانی دنیا.
- دایک، یانی عیشق.
- دایک، یانی مێھرو وەفا.
- دایک یانی فریشتەییەک، کە بە بینینی فرمیسکە کانت، فرمیسک دەریژیت و بە پیکەنینه کانت، پێدەکەنیت.
- دایک، یانی بە بینینی تۆ، یان ھەر بزەییەکی تۆ، دەژیەت.
- دایک، یانی ئەو فریشتەییەکی کە مووھەکانی سپی دەبن بۆ گەورە کردنت و پیت دەلی: پیر بی و دەردو بەلات لە گیانم.
- دایک یانی ئەو فریشتەییەکی کە شەوانە خەمیکت دەبی، یان نەخۆش دەکەوی، تا بە یانی بە دیار تەو دادەنیشی و خەمبارە.
- دایک، یانی ئەو فریشتەییەکی کە کار دەکەوی و

دهلئى: ماندووم، له گه ل ئه وه شدا كه خوى قاچه كانى  
دیشن، پیت دهلئى: تو دانیشه و من دهیکه م!  
• دایک، یانى ئه و فریشته یه ی که هیچ کاتیک باوه ر  
ناکه ی که نه خوش بی، یان پیر بیت. چونکه هه میشه و  
له هه موو حاله تیکدا، به پروته وه پیده که نیت.  
• دایک، یانى ئه و فریشته یه ی که هیچ کاتیک  
توانای بینینی فرمیسه که کانیت نییه.  
• دایک، یانى ته و او ی ژیان.  
(له فارسیه وه)

### وته کان:

• ههروه کچون که کتیب، له دوای هه ر لاپه ریه ک،  
لاپه ریه کی تری به دوا دا دیت، به هه مانشیوه، هه ر  
وته یه کیش که دنوسری، چیرۆکیکی له دوا وه هه یه.

### ئه رک و ماف:

• که له ده ستت هات و چاکه یه کت کرد، منه ت  
مه که. و ابزانه قه رزیکت له سه ر بووه و له کاتی خویدا،  
گه راندووته وه.  
• ههروه ها، که بابه تیکت به دلدا دیت و له تو ره  
کو مه لایه تیه کاندای بلاوی ده که یه وه، زور چاوه ری

لايك و دەستخۆشى مەكە. چونكە تۆ ئەركى خۆت بەجى گەياندووه.

### بیر کردنهوی زۆر:

- بیرکردنهوی زۆر، لهوانه‌ی كه له‌ناو ژياندا نه‌ماون، هاوشیوه‌ی خواردنیكه، كه ماوه‌كه‌ی به‌سه‌رچوو بیت، به‌لام به‌رده‌وام هه‌ر بخوریت!

### دوو بیر کردنهوی جیاواز:

- بیریک لای ناستی و پیکه‌وه ژيانه،
- بیریک بیتاکی و ته‌نیا هه‌ر ژيانه!

### مرۆڤایه‌تی:

- مه‌شخه‌لی مرۆڤایه‌تی، هاوکاری و هاو خه‌میه.
- دلسۆزی و وه‌فادارییه.
- ریز گرتن و قه‌در زانینه.

### باوک بۆ کور:

- باوکیك هه‌ردوو ده‌ستی ده‌خاته سه‌ر شانی کوره‌که‌یی و سه‌ی جار لێی ده‌پرسیت: کى له هه‌موو

كەسيك بەھيژ ترە؟

• كورپەكەش لە ولامى باوكيدا دەلى: من لە ھەموو  
كەسيك بەھيژ ترم.

• دواتر باوكەكە دەچيژ بەرامبەرى دەوہستيت و  
دەلى: كى لە ھەموو كەسيك بەھيژ ترە؟  
• كورپەكەش لە ولامدا دەلى: تۆ لە ھەموو كەسيك  
بەھيژ ترى.

• باوك پرسىارى ليڤدەكات و دەلى: بۆچى پيشتر  
تۆ لە ھەموو كەس بەھيژ تر بووى؟  
• كورپەكەش دەلى: چونكە تۆ لە پشت سەرم  
وہستابووى و دەستەكانت لەسەر شانم بوون.

من دەتوانم بلیم: ھاوړئ/ش بۆ ھاوړئ، خزمى  
چاك بۆ خزم، ھەمان دەورى باوك و كور دەبينيت.

### بينين:

• گەر چاوى بەھيژى تۆ، من نہبينيت، چاوى  
بيھيژى من، چۆن تۆ دەبينيت؟!

### ويژدان:

• ھەر بيرو باوہرپيک، كە ويژدانى ليڤدامالرا، وازى  
ليڤينه.

### دوور بىين بە:

• دوور بىين بە، بۆ ئەوھى تووشى ھەلەكانى ژيان نەبى و لە بەناو نزيكەكانتەوھ، زيانى زۆرت پىننەگات.

### شاردنەوھى خالى رەش:

• شاردنەوھى خالى رەش، بەھۆى خالى رەشەوھ، جگە لە رەشبوون و گەورەتر بوونى زياتر، ھىچ سوودىكى ديكەى نىيە.

### خەم مەخۆ:

ھىچ خەمىك مەكە بەھۆى توانەوھى دل و مېشكت. چونكە جگە لە مەرگ، ھىچ شتىك كوتايى ژيان نىيە. ئەوئيش چونكە ھەر بۆتۆ نىيە، خەم لە ئەوئيش مەخۆ.

### سەرنجراكىش:

• تۆ ئەگەر ھەولەدى، ھەمىشە كەسىكى ئاسايى و نۆرمال بى، ھەرگىز ھەست بەوھ ناكەى، كە چەندە، كەسىكى سەرنجراكىشى!  
مەبەست ئەوھى، مرۆف، كە خۆى لە كۆمەلگا جيا كردهوھ، ناشىرىن دەردەچىت.



## چاكەكانى خەلك:

- بۇ ئەۋەى چاكەكانى خەلك ببىنى، چاۋو دل و مېشكت وەگەرخە.
- ئەگەر بەدۋاى عەيب و كەم و كورپەكانى خەلكىشدا دەگەرپى، واباشە پىشتر، ئاورپىك لە رابردۋى خۆت بدەيەۋە.

## چىرۆك و رووداۋەكانى رۆژانە:

- ژيان برىتىيە لە چىرۆك و رووداۋى جۆراۋجۆرى رۆژانە
- كە ھەر چىرۆكىك سەرەداۋىكە بۇ كۆكردنەۋەى چەندىن زانىارى.
- ھەر زانىارىەكىش، دەستپىكى چەندىن بلاوكرادەى جۆراۋجۆرە.
- ھەر بلاوكرادەيەكىش، بناغەيەكى تۆكمە و دامەزراۋە، بۇ چەندىن كتىب و پەرتوكىكى بەسۋود.
- بۇ ئەۋ مەبەستە، چاۋىك بە ئەزمون و ژياندا بگىرە. ئەۋ كاتە بۆت دەردەكەۋىت، كە لەپشت ھەر وتەيەكى كورت و بچووكدا، چىرۆكىك ھەيە.
- لە ھەر چىرۆكىكىش دا، بىگومان چەندىن خۆشى و ناخۆشى ھەيە.

• كە ھەر يەككىش لەو خۆشى و ناخۆشيانە،  
بوو ھە وانە يەككى بە سوود بۆ دووبارە نەكردنە وەى  
ھەلەكانى رۆژانە.

### پيۆەدان:

از آن مار بر پايى راعى زند  
كە ترسد سرش را بكوبد بە سنگ.  
(سعدى)

بۆيە مار بە پيى شوان/ھو ھەدات،  
دەترسيت كە بە بەرد لەسەرى بەدات.

### بە ئاسوودەيى ژيان:

• بۆ ئەو ھى بە ئاسوودەيى بژين، پيۆيستە  
رابردو ھەببىر كەين.

### خەم لە رابردو:

• ئەوانەى كە بەردەوام خەم لە رابردو دەخۆن،  
چيژ لە ژيانى ئەمرو و ھەرنەگرن و چارەنووسى  
داھاتووشيان ناديارە.

## پشتگوى خستن:

• پشتگوى خستنى تاكه كان، شيواندى شيرازى  
كۆمه لگايه.

## فيّر بوون:

• مروّف، ئەوهندهى كه به ئازاردان و وتهى  
نەشياو، شت فيّر دهبي و ئەزمون بە دەست دىنى،  
هەرگيز، بە بزەى سەر ليوو قسهى باق و بريق،  
بەهره مند نابى.

## پەشيمانى:

• بە جوړيک بمره، كه له بوونت پەشيمان نەبى.

## دەبەنگ:

• مەرچ نيبه هەر شتيك كه بەدلى من نەكرىت،  
هوى دەبەنگى بەرامبەرەكه م بيت!

## ترسان:

• مەترسه له و كه سهى، كه بەرهو رووت دىت  
و دەيه وىت گيانت لى بستينى. بەلام... بترسه له و  
كه سهى، كه لىت نزيكه و ههول دەدات، كه سايه تىت.  
بشيويىت.

### مردن:

- هېچ كەس بۇ ھەمىشە نامریت. مەگەر ئەو كەسانە، كە بەزىندوووى، ھەست و روحيان مردووه.

### ھەلەى گەورە:

- كاتىك بە ئاشكرا تاوانىك، ستمىكى نابەجى، يان ھەلەيەك دەكەى، ھەموو كەس دەتبىنى و ناوت دەزپى! بەلام، كە لەناو دلى خۆتدا، بىر لە ھەر شتىكى نارەوا بكەيەو، ئەوھى كە دەبىنى و ھەستى پىدەكات، خوايە. بەلام تا چەند جارىك، بۆت دەپۆشى. كە بەردەوامىش بووى، بۇ ھەمىشە ريسوات دەكات.

### وريا بوون:

- مروّف پىويستە لە سى شت وريا بىت:
- يەكەم: بىر كردنەو،
- دووھم: برباردان،
- سىيەم: كردار.

### خویندەوھى نامەكان:

- مەرج نىيە ئەوھ لە نامەدا دەنوسرى، بەدەم بوترى.

- مه رجيش نييه ئه وهى به دهم دهوترى،  
رهنگدانه وهى دل بئ!
- نامهى زورم خويندنه وه، دليان بردم. دواتر  
وتهى زورم بيست، جهرگيان بريم!

### لهو سى شتانه نزيك مه به وه:

- يه كه م: له پيشه وه، له گا،
- دو وه م: له دوا وه، له ئه سپ،
- سييه م: له هيچ لا وه، له خهلكى بيوه فا.

### هاوشيوه:

- هاوشيوهى خوربه، هه رگيز بئ وزه مه به وه له  
رووناكيت كه م مه كه وه.

### بیر کردنه وهى جوان:

- بیر کردنه وهى جوان،
- خويندنه وهى جوان،
- مرؤف، له جوانه وه به ره وه جوانتر ده بات.

## چېژ وەرگرتن:

- بىننى خۆر، لە وەرزى زستاندا، بۆچى زياتر چېژى ليوەردەگيريت؟ بىگومان لەبەر ئەوەیە کە کەمتر دەردەکەوێت.

## ئەگەر نەتوانى:

- ئەگەر نەتوانى، زانست بکەى بە چرای تاریکی روژگاری ژيانت،
- ئەگەر نەتوانى پارەو سامان، بکەى بە خۆشى و ئاسوودەیی بۆ ژيانت،
- ئەگەر نەتوانى دەسەلات بکەى بە لوتکەى روو سووریی و مانەوەى پىگەو ئارامى روح و ویزدانى، باشتر وایە تۆ هەر نەبى. نەک بۆ هەمیشە، وردو خاش بى و ناشیرین بێت ناوو نیشانى.

## وانەیهکی بەسوود لە درختەکانەوه:

- درختەکان فیزیان کردم، کە پابەندبوونی هەر کەسیک، بە ئەندازەى رهگ و ریشهى خۆیهتى.
- (لە فارسیهوه)

## چاوهكانت داخه:

- چاوهكانت داخه و بېر له هه موو ئه و شتانه بكه وه كه له رابردو ودا كردو و ته و ويزدانتيان ئاسوده كردو وه.
- دواتر كه چاوهكانت كرده وه، هه ست ده كه ي، كه ژيان، زور له وه جوانتره كه بېر ت لئى ده كرده وه.
- چونكه مرووف، ئه وكاته چيژ له ژيان وهرده گريت، كه رابردو وى جوانه و ويزدانتيكى ئاسوده ي هه يه.

## گوپرايه لئى:

- ئه گه ر ناشتوانى گوپرايه لئى دؤست و دلسوزهكانت بى، لانيكه م، سوود له هه ره شه و بيپريزي نه يارهكانت وهر بگره.

## ئەزمون و زيان:

- ئه گه ر زيانتيكى ماديت ليكه وت، خه مبار مه به و بېرى ليمه كه وه. چونكه له به رامبه ر ئه و زيانه دا، پاداشتيكى گه وره تر ت به ده ست هيتاوه. ئه ويش، ئه زموونه. كه، له هه له ي گه وره تر ده تپاريژيت.

### مرۆښبوون:

- كاتىك دەتوانىن مرۆڤ بوونى خۆمان بسەلمىنين،  
كه كردارو وتارو رەفتارمان، وهك يهك بن.

### وتهى زانايهك:

- خىر له ئۆمهتلكدا نيهه كه شمشير لهدهستى  
ترسنۆكهكانيدايبىت.
- سامان، لهدهستى دزهكانيدا بىت.
- قهلهم لهدهستى دوو روهكانيدايبىت.

### نرخى كات بزانه:

- كات زۆر بهنرخه.
- وريابهو به ئاسانى، لهدهستى مهده.

### زمان:

- مادام كه زمان، پينوسى دل بى، باشتروايه، چ  
شتىك زۆر باشه، ئهوه بنوسرى.

### نيهتپاكي:

- نيهتپاكي و روو خوشى مرۆڤهكان، هاوشيوه  
تيشكى خۆره. ناو دلى بهرامبهرهكان، رووناك  
دهكاتهوه.



## ژيان:

ژيان، هاوشیوهی وهرزی پایزه. به‌رده‌وام  
گه‌لاکانی ته‌مه‌ن، ده‌وه‌رینی.

## په‌یوه‌ندی راسته‌قینه:

- هوکاري دروستبوونی په‌یوه‌ندی راسته‌قینه،  
خوشه‌ویستییه.
- هوکاري خوشه‌ویستیش، له‌یه‌کتر تیگه‌یشتنه.
- هوکاري له‌یه‌کتر تیگه‌یشتنیش، متمانیه.
- باشتیرین ریگه‌ی دروستبوونی متمانه‌ش،  
له‌یه‌کتر نزیك بوونه‌وه‌یه.
- هه‌موو ئه‌وانه، په‌یوه‌ستن به‌یه‌که‌وه.

## داواکاری:

- مرؤف، تائه‌وکاته پاک و بیگه‌رد و خوشه‌ویسته،  
که ملکه‌چی هیچ داواکارییه‌ک نابیتته‌وه.

## وشه:

- یه‌ک تاکه وشه، چ به‌ده‌ربرین، چ به‌نوسین،  
جیهانت بو‌ده‌پارزینیته‌وه.
- هه‌ر وشه‌ش، ژیانته‌له‌پیش چاو‌ناشیرین  
ده‌کات.

### نزىك بوونەوہ:

- بەبى دوان و گفتوگو، پەيوەندى بەدینايە.
- بەبى ریز گرتن، خوشەويستی، بیمانايە.
- بەبى بوونى متمانە، ھۆيەك نىيە بۆ مانەوہ.  
(لە ئینگلیزیەوہ)

### سووتان:

- ھەر وہ کچۆن ئاگر، سروشت دەسووتىنى،  
خەمیش ئاوا دەروون دەسووتىنى. بەلام چونکە  
دوو کەلى نىيە، ھەستى پىناکرىت!

### نەتوانىن:

- کەسک نەتوانىت لە ژەمىک خواردن کەمکاتەوہ،  
بۆ ئەوہى برسىيەک تىر بکات، ھەرگىز بۆ ئەوہ نابى،  
کە بلىت: من مروقم...

### خەم مەخۆ:

خەم مەخۆ لەو زيانە کە لىت کەوتوہ  
دلخۆشبە بەو ئەزمونە دەستت کەوتوہ

## برپاردان:

- به بی بیرکردنه‌وهو تیگه‌یشتن، هه‌رگیز برپار مه‌ده.

سی شت، به بی سی شت، بوونیان نییه:

- یه‌که‌م: ئیمان به بی حه‌یا، حه‌یا به بی ئیمان.
  - دووهم: یاسا به بی ریژ گرتن، ریژ گرتن به بی یاسا.
  - جورئه‌ت به بی به‌لین، به‌لین به بی جورئه‌ت.
- (؟)

## به‌رده‌وامی:

- ئەو که‌سانه جوانن، که له‌دره‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی، لوتفیان بو یه‌کتر هه‌یه‌و خوشه‌ویستیان به‌رده‌وامه.

## نیشتیمان:

- نیشتیمان؛ هاوشیوه‌ی گولستانیکی رازاوه‌یه. به‌لام زور جار، به‌هوی نادادپه‌روه‌ری، سته‌مکاری و چاوپوشیکردن، ده‌بیته ویرانستان و ده‌شیوئیت.

## جياوازيه كان:

• گەرچى جوانى و سوودەكانى خۆر، بە هيچ شتيك بەراورد ناكريئت، بەلام، كه زۆر دەرکه ويئت، ئاسوودەيى كه مەدەكاتە وه.

• هەر بۆيه خواى گوره، له بەرامبەر هەر شتيكدا، پيچەوانەكهى داناوه.

• هەر وهك جياوازي وەرزه كان، ديارىكردى شەوو روژ، جياكردنه وهى كات و ساته كان، جياوازي رهنه كان، سروشت و ديمه نه جوانه كان، راو بوچوونه كانى مروّف، چاك و خراپ، بە هيڤى و لاوازي، جوان و ناشيرين، دهوله مەندى و هه ژارى، تام و چيژه جوراوجوره كان و زۆر شتى تريش.

## بيخه مى:

• ئەگەر ئاماده نى فرميسك بو هيچ كه سيك بريژيى، چاوه رپى ئەوهش مه كه، كه هيچ كه سيك خەمت بو بخوات و فرميسكت بو بريژيئت.

## پاراستنى كەسايەتى:

• ئەگەر كەسايەت لىت بېرسىت و بلىن: كەسايەتت بىشويىنم، يان كۆتايى بە ژيانت بىنم؟ كاميان ھەلدەبژىرى؟ بىگومان، دووھمیان ھەلدەبژىرى. چونكە مردن، ھەر يەكجارەو بەس... بەلام خەمى دەستدانى كەسايەتى، مەرگىكە، لەھەموو چركە ساتىكدا، دووبارە دەبىتتەو. كەوابوو با ورياي پاراستنى كەسايەتى خۆمان بين.

## كىشەى مروفا:

• كى لە ھەموو كەسايەت بەتوانا ترە، بۆشايىك لە عەقلىدا ھەر ھەيە. ھەر ئەو بۆشايىك شە كە زور جار، دىتتە كىشە بۆ خوى و بۆ خەلكىش!

## ئاوردانەو:

• ھەرودەكچون لەكاتى رىكردندا، سەيرى پىش خۆمان دەكەين بۆ ئەو ھى نەكەوين، پىويستە ئاور لەدوای خۆشمان بدەينەو تا دلنيا بين لەو، كە ھىچ ھەلەيەكمان نەكردو ھە؟

## راستى و درۆ:

- راستى، چەندە تال بى، كۆتايىيەكەى ھەر شىرىنە و ئەنجامەكەى سەربەرزىيە.
- درۆش، چەندە شىرىن بى، كۆتايىيەكەى ھەر تالە و ئەنجامەكەى سەر شۆرىيە.

## بزر بوون:

- ھەركەسىك لە ھاوبىرو ھاوئامانجەكانى خۆى، دوور كەويتەو، بزر دەبى.

## بىھەست:

مرۆقى بىھەست وەك مردوو واىە  
ھەرچى روو بدات ئەو بىئاگايە  
بۆ ئەو گريان و پىكەنين يەكە  
چونكە بۆ بىھەست ژيان بىمانايە

## وشە:

- تالترین و شىرىن ترین شت، كە لە دەمى مرۆقەو دەردەچىت، وشەيە.

## ژيان كاتيبه:

• ئەمڕۆ يان سبهی، دهبی هەر برۆين. به لام، ناخۆشترين شت ئەوهيه كه، رۆيشتين، ئازاری برينه كانی زمانمان، كه م نه بوويته وهو برينه كان، ساریژ نه بووبنه وه.

## درۆی شیرين:

• درۆ تا شیرينتر بی، زیانیشی زۆر تره.

## بیرۆكهی ستهم:

• هەر كاتیك ته م و مژیی بیرۆكهی ستهم، میشك و دلی داگیر كردی، دلنیا به زۆری پیناچیت، كه دوكه لی ئاگری به تینی هه ناسه ی سته م لیکراوان، ده ت خنکینی.

## تیکه ل بوون:

• تیکه ل به رووداویك مه به، كه هیچ کاریگه ریت له سه ری نییه.

## چوارچیوهی مرۆف بوون:

• هه ركاتیك ژيان كه له چوارچیوهی مرۆف بوون ده رچوو، هه روه ها كه ویژدان كه وته ژیر هه ره شه و

مەترسى لەناوچوونى لىكرا، ناوەرۆكى خۆى لە دەست دەدات.

### لەيەكتر تىگەيشتن:

• ئەوکاتە مەرۆقەكان هەست بە خۆشەويستى يەكتر دەكەن، كە لەيەكتر تىگەين. مەرج نىيە هەر كەس ئىك كە هاو زمان بوو، لەيەكتر تىگەيات! تىگەيشتن، تىگەيشتنى ناخە، نەك هەر زما.

### پىنەزانين:

• نە درۆ، نە تۆمەت، نە هىچ شتىكىتر، بە ئەندازەى سىپلەيى و پىنەزانين، مەرۆق خەمبار ناكات.  
(لە فارسىيەو)

### كاتى رىكردن:

لەكاتى رۆيشتندا، لە دوو شت، زۆر وريابە:  
• يەكەم: سەرت بەرەو ئاسمان، بەرز مەكەو.  
• دووهم: هەر سەيرى شوين پىي خۆت مەكە.  
لەهەردووك حالەتدا، تۆ! لە كەوتن و زيان پىگەيشتن، نزيكى. بۆيە باشتەر وايە، دوور ببيني و دوور سەيركەى.



## پيشهاته كان:

- كيشه‌ی گه‌وره‌ی به‌شيك له ئيمه، له‌وه‌دايه كه،  
ئه‌م‌رۆ، بريار له‌سه‌ر شتيك ده‌ده‌ين، بيئه‌وه‌ی بير له  
پيشهاته‌كاني به‌ياني بکه‌ينه‌وه...!

## ئاماژه کردن:

- نوسيني هه‌ر بابه‌تيك، كه ئاماژه به سه‌رچاوه‌كه‌ی  
ده‌كریت، چهنه خالیک له خو ده‌گریت:
- يه‌كه‌م: له‌به‌رچاوه‌گرته‌ی ماف.
  - دووه‌م: دلسۆزی و وه‌فاداری.
  - سێيه‌م: ناوه‌رۆکی بابته‌كه.
  - چواره‌م: كه‌سانی ديكه‌ش پيشتر ئه‌و نوسينه‌يان  
بينوه.

هه‌ر بۆيه ئه‌گه‌ر ئاماژه‌ی پيڤكریت، سه‌نگ و  
قورسايی كه‌سه‌كه، زياتر ده‌كات و جوانی زياتریش  
به بابته‌كه‌ ده‌به‌خشیت.

## بۆشایی:

- مه‌هیله‌ هه‌رگيز، بۆشایی له ژياندا دروست بيته.
- هه‌ميشه هه‌ولده، شوینی كه‌سانی هه‌له‌په‌رست،  
به كه‌سانی چاك و دلسۆز، پر بکه‌يه‌وه.

- ھەولە شوینی کەسە بیھەست و، ئەوانەیش کە تەنیا لە خۆشیەکاندا تۆیان دەناسی، بە بیگانەییەکی دڵسۆزو بە ویژدان، پڕ بکەییەو

### بیھەلوئەست:

- لەتەنیایدا مردن، خۆشترە لە نزیکبوونەو، لە کەسانی راراو بیھەلوئەست.

### ژن و تاییبەتمەندی:

- یەکیک لە تاییبەتمەندیەکانی ژن، ئەو یە: کە دەتوانیت لاوازترین پیاو، بکات بە بەهیزترین پیاو. ھەرودھا دەشتوانیت، بەهیزترین پیاو، بکاتە لاوازترین کەس.....! بۆیە و تراو: لەپشت ھەر پیاویکی بەهیزدا، ژنیک بەهیز ھەیه.

### میژووی سەرورە:

- میژووی سەرورە، تاجیکی زیڕینە. ناچیتە سەر سەری ھەموو کەسیک.
- ملوانکەى سەر بەرزییە. بە بەرۆکی ھەموو کەسیکدا، ھەلناوەسریت.

- رازيکي شاراوه يه ي خوداييه. له ناوچاوانی هه موو که سيکدا، دهرناکه ویت.

### نهمون:

- بو ئه وه ی نهمون به ده ست بیڼی، پیویسته باج بده ی. ئینجا ئه و باجه، یان ده بی پارهو سامان بیت، که له ده ستی بده ی، یان ته مه نی گرانبه ها...

### نامو:

- ژيان، وهک ئاژهلکی نامویه. ئه گهر نه توانی رامی بکه ی، هیرشت بو دهکات.

### به خيال ژيان:

- به شيک له و که سانه ی که به خيال ده ژين، وهک فودانه وان. کاتيک هه وایان تیده کریت، به ره و ئاسمان به رز دهنه وه. که ده میان کرایه وه و هه واکه یان دهرچو، په رش و بلاو دهن و ئاساریان نامیڼی.

### نیړينه و میڼينه:

- نه هه موو نیړينه یه ک پیاوه، نه هه موو میڼينه یه کیش ژنه

- بەلکو پياو بوون و ژن بوون، لە ناخ و زاتى مروّڤه کاندایه.

### کاتیک توپه دەبی:

- ئارامى له دەست مه ده.
- وریای زمانت به و بزانه چۆن قسه ده که ی؟
- وریای هه لسوکه وتت به و ژيان له خۆت تیک نه ده ی.
- بۆ ئه وه ی ریگه ی هه له نه گریته به ر، هه ولده که میک بخه و ی و پشو و بده ی.

### هیرش کردن:

- که سیک که وه ک گورگ، هیرشت بۆ ده کات، تو وه ک مه ر رو و به رووی مه به وه.

### داخستن:

- مروّڤ له هه ر پله و پایه یه کدایت، که ده رگای چاکه و پیاوه تی له خو ی داخست، بۆ هه میشه به بچووکی ده مینیتته وه.

## لە دەستچوون:

- كە پارەت بە قەرز دا بە دۆست، يان دۆستەكەت لە دەست دەچیت، يان پارەكە.

## فريو خواردن:

- بە بزەى سەر ليۆى دوژمن و پيشاندانى ددانەكانى، هەرگيز فريو مەخۆ.

## جياوازى گەورەو بچووك:

- گەورە كەسيكە، كە گەورەيه. بەلام خۆى بە بچووك دەزانیت.
- بچووكيش كەسيكە، كە بچووكە. بەلام خۆى بە گەورە دەزانیت.

## تەمەن:

- پيويسته گوى لە زەنگى تەمەن بگرين و لە ئارەزووەكانى دل، دوور كەوينەوه. دنيا ئەوه ناهينى، كە زۆر پشتى پى ببهستين و خۆمان گيرۆدهى خەيالانى بى بنەما بكەين. با بير لەشتيك بكەينهوه، كە ويژدان ئاسووده بكات، نەك هەر دل و جەسته.

• تەمەن پیمان دەلى: ئەوھى كە دوینى بىرت لىكردوودەتەوھو ئەمرو لى پەشىمانى، لەبىر خۆتى بەرەوھو خەمى لىمەخۆ. ھەول بەدە، بىر لە شتىك بکەيەوھ، كە بەيانى دل و وىژدانئ ئاسوودە بکات.

### خەم لە دوو شت مەخۆ:

• يەكەم: ھەر شتىك كە لەدەستت چوو، ھەرگىز بىرى لىمەكەوھ.  
• دووھم: ھەر شتىك كە لەتواناى كەسدا نەبوو، چاوەرپى مەكە.

### ئەزمون:

• ئەگەر نەتوانىن لە بچووكترین شتدا، ئەزمون بەدەست بىنين، بىگومان لە گەرەتەرىن شتىشدا، ھەر ناتوانىن.

### خۆشەويستى:

• خۆشەويستى، بۆ ژيانىكى تەندروست پىويستە.  
• ئىمە پىمانوايە، خۆشەويستى بۆ ژيانىكى تەندروست، وەك خواردن و خواردنەوھ، زەرورە.

• هەر بۆیه روژانه، من خۆم رادینم که دهووبه‌ری  
خۆم، خوشبویت.

له (ئینگلیزیه‌وه)

### په‌روه‌ده:

• ئه‌گه‌رچی له‌وانه‌یه په‌روه‌ده، کاریگه‌ری زۆر  
نه‌بیت، به‌لام... به‌دنیاییه‌وه ره‌سه‌نایه‌تی، به‌جاکیان  
به‌خراب، دهووری خۆی هه‌ر ده‌بینیت.

### هه‌موو که‌سیک هه‌ر رازی نابیت:

• ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر فریشته‌ش بی، یه‌کیک په‌یدا هه‌ر  
ده‌بی؛ که به‌ده‌نگی باله‌کانت، دلخۆش نه‌بیت. خه‌م له  
قسه‌ی خه‌لک مه‌خۆ.

له (فارسیه‌وه)

### چا‌پروانی:

• هه‌ر ئه‌وه‌نده چا‌وه‌پوان بکه که بۆت بکریت، که  
پیشتر خۆت کردووته...

### به‌لین:

• تا له ناوه‌روکی به‌لین تینه‌گه‌ین، هه‌ست به  
به‌هاو وه‌زنی خۆمان ناکه‌ین.

## هەلۆاسراو:

- ھەر شتیک بۆ ماوھىەكى زۆر، بە ھەلۆاسراوى مایەو، دەرئەنجام، دەکەوئتە خوارەو.
- زۆرن لەو کەسانەى کە بە ھۆى کەمتەرخەمى، لە ئامانجەکانیان دوا دەکەون! یان پەيوەندىەکانیان بە ھۆى نەگەشتن بە ئامانجیک، سارد دەبیتەو و دواتر دەبیتە ھۆى دوور کەوتنەو لەیەکترو لە کۆتاییدا، ھەموو شتیک دیتەو ژیەر خالی سفرو ئاسارو شوینەواری نامینت!

## وەستان:

- ھەر ھەنگاونانیکت بۆ پیشەو، کە بوو بەھۆى دوور کەوتنەو ھى کەسیکی دیکە، باشتر وایە تۆ، لەشوینى خۆت بوەستى.

## ئەگەر نەتوانین:

- ئەگەر نەتوانین وانەکانى ژيان، لە خۆمان و دەوروبەر فیژ بین و پەند وەرنەگرین، نەدەتوانین سوود لە کەس وەربگرین، نە سوودیش بە ھیچ کەسیک بگەین.



## به خەيال ژيان:

• هۆی دواکهوتنی ژيانی مرۆف، ههروهها مرۆف،  
خۆشی، به خەيال ژيانه! زۆر جار، ئيمه‌ی دلپاک و  
ساويلکه، به بزەيه‌کی سه‌ر ليو، به قسه‌يه‌کی خۆش، به  
نوکتەيه‌کی بازاړی، شيوه‌ی بيريکردنه‌وه‌مان ده‌گورپیت  
و ريچکه‌ی ژيانمان بزر ده‌که‌ين! بيئه‌وه‌ی ئاگادار بين،  
خۆمان ون ده‌که‌ين!

• يان زۆر جار، ئەوه‌نده به زمانی پاراو قسه‌مان  
بو ده‌کریت، که پيمانوايه، ژيان له‌سه‌ر ئيمه‌ تاپو  
ده‌کریت! بيخه‌به‌ر له‌وه، که به‌رده‌وام مرۆفه‌کان،  
بو خۆبه‌رزکردنه‌وه‌يان، يه‌کتر ده‌که‌ن به په‌يژه‌و  
سه‌رده‌که‌ون! به‌لام بو ئەوه‌ی وه‌ک مرۆف بژين و به  
هيچ شيوه‌يه‌ک فيل له‌ خۆمان نه‌که‌ين، باشتەر وايه، هه‌ر  
ئوه بين که هه‌ين.

## هه‌ست کردن:

• ئەوه‌ی له‌ چرکه‌ ساتيکدا که دل هه‌ستی پيڤده‌کات،  
خيزا تره‌ له‌و برسکه‌يه، که له‌ زه‌وی ده‌دات.

## جوان:

• هه‌موو شتيک و هه‌موو که‌سيک، جوانه.  
به‌مه‌رجيک، ناشيرين نه‌کریت.

### بە ھەژارى مردن:

• ئەوانەى لەسەر حيسابى خەلک خۆيان دەولەمەند دەکەن، بە ھەژارى دەمرن. ئەگەرچى پارە، ھۆى ئاسوودەيى و دلخۆشيبە، بەلام... ھۆى خەم و ناشيرين بوونيشە.

### شيوەى راستەقینە:

• شيوەى راستەقینەى مروڤەکان، تەنيا لەناخياندا دەردەکەويت.

### خەمى دنيا:

• خەمى ھەموو دنيا لە خۆت بار مەکە. ھەر ئەو ھەندە بکە، کە دەتوانى و لە دەستت دى.

### بزر کردن:

• لە دیدى خۆتدا، ھىچ کەسيک بزر مەکە. مەگەر ئەوانە، کە تۆيان لەبیر کردووە.

### بوڤشايى ياسا:

• ئەوانەى کە ماف پيشيل دەکەن و ئەوانەيش کە مافيان پيشيل دەکرى، وەک يەک وان. چونکە بەھۆى نەبوون و بوڤشايى ياسا، ھەريەکەو بەشيوەيەک

ناشیرین دهبی. ماف پیشیلکار، بههوی ناراستی، ماف پیشیلکراویش، بههوی لاوازی.

### ناریک:

• بالای ناریک و دهم و چاوی شیواو، مروّف دزیو ناکات. بهلکو ئهوهی که دهبیته هوی دزیو بوونی مروّف، رهزاقورسییه. ئهوهی که دهبیته هوی رهزاقورسیش، لهخوبایی بوونه.

### گورستانی نهینیهکان:

• پیویسته ههموو کهسیک، له ناخیدا، گورستانیک ههبیته، بو شاردهوهی نهینیهکان.

(له فارسیهوه)

### دلخوشی:

• سهراچاوهی دلخوشی، دل گهورهیی و سوود گه یاندنه به مروّفایهتی.

### ههموو کهسیک چاکه:

ههموو کهسیک چاکه، تا بهچه ند قوناغیکدا تیپه ر

دهبیته:

- يەكەم: دراوسى بوون،
- دووهم: سەفەر كردن،
- سىيەم: بە يەكەو سەودا كردن،
- چوارەم: ئەمانەت ھەلگرتن،
- پىنجەم: نەيتى پاراستن،
- شەشەم: خاوەن بەلەين بوون...

### خۆپاراستن:

- ھەركاتىك ھەستت كرد كە سىك خۆى لەشتىك بە دوور دەگریت، تۆ وازى لىبىنە و بىزارى مەكە.

### كات لە دەستدان:

- ھەركەسىك وتە يەكى تۆى لە لا گرنگ نەبوو، تۆشى لە لا گرنگ نىيە! بۆ يە باشتر وایە، كاتى خۆت لە دەست نە دەى.

### بە سادەى ژيان:

- سادە بوون و بە سادەى ژيان، يەكىكە لە و جوانيانە، كە خواى گەورە، بە مرۆقى بە خشیوہ.

### پلان بۆ داھاتوو:

• کۆتايی ژيان له وهدا نيهه که، که سیک بمريت و پلانی باشی ههبيت بو داهاتوو، به لکو کۆتايی ژيان له وهدايه که، که سیک له ژياندا بيت، به لام زيانی ههبيت بو ژينگه و مروڤايه تي.

### ناتوانم:

• ناتوانم بو هه ميشه دوورت که مه وه. که ليشت دوور ده بم، وهک ئه مانه تیک، له گوشه يه کی دلما، ده تشارمه وه...

### هاوار کردن:

• من هه رگيز له ده ستی بيگانه، هاوار ناکه م. ئه وهی له گه لندا کرا، که س و ئاشنا کرديان!  
من از بيگانگان هرگز ننالم، که بامن هرچه کرد، آشنا کرد. (حافظ)

### هۆگربوون:

• له ژيانندا زور هۆگريی هيج که سيک مه به.  
• کاتيک له تاريکيدای، ته نانه ت سيپه ري خوشت جيت دي ليت!

(له ئينگليزيه وه)

## هه ناسه:

هه ناسه ی سته ملیکراو، هاوارو جریکه یه کی زور به هیزه! که نه گهر نه و چریکه یه، وهک دهنگی کی واقعی دربریت، زور زیاتر له دهنگی بومی نه توم، دهنگ دداته وه. که بیگومان، نه و دهنگه شاراو هیه ش، جگه له که سیک که (خودایه)، هیچ که سیکی دیکه، گوی بیستی ناییت!

هر بویه، کاتیک، که که سی سته ملیکراو، هر دوو دستی به ره و ناسمان بهرز دهکاته وه، هاواری هه ناسه ی ده بیستریت و گری گهرم و به تینی، جیهان دسووتینیت!

نه وهی که پیش هه موو که سیکیش ههستی پیدهکات و ده بی به جواب بیت و ولام داته وه، جگه له خوی گهره، هیچ که سیتربیه. چونکه به لینی به سته ملیکراوان داوه و سویندی به زاتی خوی خوار دووه، که توله یان هر دهکاته وه و سکالاکانیان، ره تناکاته وه.

## به رزترین هاوار:

• به رزترین هاواری دنیا، فرمیسیکه که به بن دهنگی، له گوشه یه کی چاو، دیته خوار.  
(له فارسیه وه)

## ميروله و فيل:

• ههرکاتیک میروله، برپاری شه پکردنی دا له گهل  
فیل، بیگومان برپار له سهر نه مانی خوی دهدات.  
چونکه ههرگیز سهرکه وتوو نابیت.

## دووریی:

• مروّف، ئه وکاته نرخى خه لک و خا که که ی خوی  
دهزانیّت، که بو ماوه یه کی دریژ خایه ن لی دوور  
ده که وینه وه.

## زمانی ژهراویی:

• زمانی ژهراویی خه لکی ناراست، پیناسه یه کی  
جوانه، بو خه لکی پاک و بیگهرد.

## با وریای زمان بین:

• که سیک که زیانیکی مادیت پیبگه یه نیت، وهک  
ئه وه وایه، ئاگادار نه بی و شتیک له گیرفانت دهر بینیت  
و ههستی پینه که ی. به لام... که سیک، که وشه یه کی  
نه شیاوت پیده لی: وهک تیریکی ژهراوییه و ته نیا  
دلّت ده پیکیت! بویه نه برینه که ی چاک ده بیته وه،  
نه ئازاره که شی که م ده بیته وه. که و ابو، با وریای  
زمانان بین،

## جياوازي نيوان كچ و كور:

- كچ، به زەردهخه نه يهك رازييه.
- كور، هه رچى بوى بكري، نارازييه!

## بوخو ژيان:

- بوخو ژيان، بو كهس، نه ژيانه. به لام، بو كهس ژيان و له گه ل خه م و خو شى خه لكدا ژيان، بو ئارام كردنه وهى ويژدان و دريژدان به ژيانه.

## وانه:

- مروف كه نه توانى له هه ر هه له يهك، وانه يهك فيري، بوونه وه ريكي ناته واوه.

## وهفا:

- نه جل و بهرگى گرانبه ها،
- نه قه دو بالاي ريک و پيک،
- نه شيوه و روخسارى جوان،
- نه سهروهت و سامانى زور،
- نه پله و پايه ي بهر،
- نه زانست و زيهره كى،
- نه قسه ي خو ش و روو خو شى،



- نه ئەسل و نه سەبەو بنەچەكەى ديار،
- نه شوينى ژيان،
- نه ناوو ناوبانگى ناسراو،
- مروّف جوان و به نرخ ناكات، ئەگەر وهفای  
له گەلدا نه ييت...!

### تپەر بوون:

- هەموو شتيك تپەر دەبى، بەلام... هەموو شتيك  
له بير ناكري.

(له فارسىه وه)

### پشتگوى مهخه:

- هەرگيز پشتگوى مهخه كه سيك، كه توى  
خوشدهويّت، گرنگيت پيڊهدات، خەمت ليدەخوات،  
بيرت دەكات. له بەر ئەوه، له وانەيه، روژيک خەبەرت  
بيته وهو تيبگەى، له کاتى ژماردنى ئەستيره کانداه،  
مانگت له دەستداوه.

(له ئينگليزيه وه)

### سته م و زۆردارى:

- سه ره تاي دروستکردنى هەر بينايه كى بهرز، له  
بناغه وه دەست پيڊه كات. بناغه كهش، له سه ر زه وييه.

دواتر بەرەو ئاسمان بەرز دەکریتەوہ.  
• ستم و زۆرداریش، سەرەتا لە خوارەوہ دەست  
پیدەکات، دواتر بەرەو دەسەلات بەرز دەکریتەوہ.  
کەوابوو، ئەوہی کە روودەدات، ھەمووی تاوانی  
دەسەلات نییە.

### بناغەى جوانى مرۆف:

- باوەر. ھیزت پیدەبەخشییت،
- میھرەبانى، ھیوات پیدەبەخشییت،
- رەوشت بەرزى، ریزت پیدەبەخشییت،
- ریزگرتن، جوانیت پیدەبەخشییت.
- متمانەو راستى، نرخت پیدەبەخشییت.

### خۆلەدەستدان:

• مەترسە لەوہ، کە خەلک لەدەست بەدەى. بترسە  
لەوہ، کە خۆت لەدەست بەدەى لەپیناوا رازیکردنى  
خەلکدا، لەدەورووبەرت.

### دەرکەوتن:

• تا شەو تاريکتر بێت، ئەستیرەکان جوانتر

دهردهكهون. مه بهست ئه وهيه، ته نيا له كاته سه خته كاندا، چاك و خراپ دهردهكهون.

### بازاری درۆ:

• تا بازاری درۆ كردن گهرم بئیت و چاوپۆشی له خیانته بكریت، خۆری ئاسوودهیی و خوشبهختی، هه لئايه.

### خۆشهويستن:

• هه موو كه سيكت خوشبویت، به لام... متمانه به هه موو كه سيك مه كه. چونكه مروقه كان، ناخيان شاراوديهو، هه ر دیوی دهره وهيان له يه ك دهچیت...!

### خۆشبهختی:

• خوشبهختی، هاوشیوهی تۆپی پئیه. دواي دهكهوين تا به دهست دیت، دواتر، شه پئیکي لیده دهين و دهروات...!

### کتیب:

• کتیب، ئه و هاوړی دلسۆزهيه، كه به بيدهنگی و بيئه وهی كه س بزانیته، عه بيه كانمان پیده لیت.....

## گله‌یى:

• ھەرگیز گله‌یى لەكەسێك مەكە، كە لەناو دەریای  
غەمدا نعووم بووهو گویی لە ھاواری دلی بیگەردی  
تۆ نییه.

## جوانی دەروون:

• جوانی دەروون، شیوهو روخسار جوان دەكات.  
ریگه‌ی چهوت و ناراست:  
• ئەو كەسانه‌ی كە ریگه‌ی چهوت و ناراست  
دەگرنبەر، زۆری پیناچیت، یان بزر دەبن، یان بو  
هەمیشه، ناویان بە ناشیرینی دەمینیتەوه.

## وته‌ی به‌نرخى سعدى:

• مامۆستای وته، شیخی سعدی، دەفه‌رمویت:  
سوپاسی ئەو كەسه دەكەم، كە عه‌یبه‌كانم ئاشكرا  
دەكات. خوا ئەو دۆسته‌شم بگریت، كە هه‌له‌كانم  
دەپۆشینت.

## سى شتی پۆیست:

• یه‌كەم: مروّف، پیش ئەوه‌ی پیرو زه‌لیل بیت،  
باشتر وایه، نزای هاتنی مه‌رگ بكات.

- دووهم: بەرپرس، پيش ئەوهى خەلك لىي بىزار بىت، باشتەر وايە، كه خۆى وازبىنيت.
- حكومت پيش ئەوهى دارميت و بكهويته ناو گىژاوى قهيران و ريسوا بوون، باشتەر وايە، بگوردريت.

### مرۆف ناسين:

- له رۆژگاريدا دهژين، كه مرۆف ناسين، تيايدا زۆر ئەسته مه.

### بەرپرسيارى:

- هيچ كه سيك بەرپرسيار نيبه له خوشبهختى تو، جگه له خۆت.

### سوپاس:

- خۆزگه هه موومان، له ماناو ناوه روكى سوپاس، تيده گه يشتين.

### دلشكاندن:

- ئەوانه ي كه دلشكاندن بووه به پيشه يان، له هه موو چركه ساتيكا، ده بى چاوه روانى گه وره ترين سزا بكن، كه خواى گه وره به سهريان بىنيت. چونكه ئەو له هه موو كه سيك زياتر، تاوانه كان ده بىنيت.

## مرۆف و ژيان:

- ژيانى مرۆف، لەو كاتهوه دەست پێدەكات، كە لەدايك دەبێت.
- لەو كاتهشەوه كۆتايى دێت، كە متمانە لەدەست دەدات، نەك لەو كاتهوه، كە دەمرێت.

## فريودان:

- ئەو شتانهى كە دەبنە هۆى فريودان:
- درۆ كردن،
  - بزەى بيجى،
  - زمان لووسى و خۆتپههلسوون،
  - پيدا هەلدان و ريزگرتنى زياد لە پيوست.

## ستەم:

- ستەم، بەهەر شيوهيهك كە بكریت، ستەمكار سزای خۆى هەر وەردهگریت.
- يان لە ريگهى زيانى ماديهوه، يان بەهۆى ريسوا بوونهوه، يان لەدەستدانى نزيكترين ئازيزهوه، يان ئالۆزبوون و تينكچوون و دارمانى بناغهى ژيانهوه.
- من هەموو ئەو كەسانەم لە ژيانى رابردووى خۆمدا، بە بەلگهى روون و سەلمينەر، بينيوه.

## یه کتر دۆزینه وه:

• کیشهی گه ورهی مروّقه کان، ئه وهیه که،  
ماوهیه کی زوری پیده چیت تا یه کتر ده دۆزنه وه! هه ر  
ئه وه شه که به شیکه زور له ته مه ن ده روات، بیئه وه ی  
سوودی لیوه ربگیریت...!

## چاک و خراب:

• که سانیک که زور چاکن، خرابیه کیان هه یه.  
ئه ویش ئه وهیه، کاتیک خراب ده بن، ئیتر چاک  
نابنه وه...!

(له فارسیه وه)

## وزه به خش:

• هه رشتیک پیوستی به مانه وه هه بی  
• پیوستی به جووله هه بی،  
• پیوستی به رووناکی هه بی،  
• پیوستی به جوانی هه بی، پیوستی به وزه هه یه.  
خۆر، یه کیکه له و وزه به خشه به هیزانه، که وزه  
ده به خشیت به هه موو ئه و شتانه، که له سه ر زه ویه.  
• کاره با، وزه ده دات به هه موو ئه و ئامیرانه ی که  
به کاره با ئیش ده کن. به هه مانشیوه، وزه ی مروّقیش،  
چاکه و پیاوه تی و دلسۆزی و وه فایه.

## ويژدان:

• ھاوپى ھەمىشەيى ويژدان بە، چونكە لەگەلتدا دەژيت. نەك ھەر خۆبەستنەوہ بەژيان و ھىچيتىر...!  
ژيان، چەندە زياتر ھۆگرىي بى، تا سەر نىيەو ھەر جيت ديلىت...!

## ئازاردان:

• ھەر شتىك كە بىتتە ھۆى ئازاردان، ئىنجا ئەو ئازارە، فىزىكى بىت، بەھۆى زمان بىت، يان بەشىوہى ھەلسوكەوتى نەشياو بىت، خۆتى لىبەدوور بگرە. چونكە دەبىتتە ھۆى ئازاردانى ويژدان.

## نوسەر و كتىب:

• ھەرۈەك چۆن كتىبىك دەبىتتە پىناسە بۆ نوسەرىك، زۆر جارىش، نوسەرىك دەبىتتە پىناسە بۆ نەتەوہىەك.  
• كەوابوو با بىرکردنەوہكان جوان بن، تا نوسىنەكانىش، كارىگەر بن.  
• ھەرۈەھا، با ھاوپى كتىبەكان بىن، تا لە ماناۋ ناوەرۆكى ژيان، باشتىر تىبگەين.



## خیانەت:

- لەهەر کوێیەک خیانەت بوو بە پیشە، ولات بەرەو وێرانی دەچیت و بارانی هەست و سۆز و خۆشەویستی، وشک دەبیت.

## مەولانا دەفەرموێ:

- ئە ی فرمیسک! هیواش پڕی، خەم زۆرە.
  - ئە ی مۆم! هیواش بسووتی، شەو درێژە.
  - ئە مرۆ هیچ کەسیک پارێزەری نەینێکانی هیچ کەسیک نییە!
  - ئێمە تاقیمان کردۆتەو، کە هیچ کەسیک، پشتیوان و دلسۆزی هیچ کەس نییە!
- (لە فارسیەو)

## لە خۆشبهختی رامەکە:

- دل بە بوون و مرۆف بوونت خۆشکە.
- ژيان بە جوانی ببینە و خۆشبهختی خۆت لە خۆشبهختی خەلکدا ببینە.
- بە بوونی هەموو کەسیک دل خۆس بە.
- لەخەم و نارەحەتیەکانی دەورو بەرتدا، هاوبەس بە.

- بە گەشبینیە وە سەیری ژیان بکە و ئەو تەمەنەى  
کە هەتە، بە ئاسوودەیی و دلخۆشى، تێپەرى بکە.

### متمانە:

- تاکە شتیک کە مرۆف بەرەو لاوازی و  
نابوویی دەبات، لە دەستدانی متمانەیه. کە بۆ مرۆف،  
بە نرختەرین مەدالیای سەربەرزیه.

### خەمی نان:

چ ئاغابی یان کوێخا بى  
لە هەر کوێیه کی دنیا بى  
فەرقي چیه بۆ کەسێک  
کە خەمی ئەو هەر بۆنان بى!

### ماف پێشیل کردن:

- ئەوانەى کە پێیانوایە دەتوانن مافی کەسێک  
پێشیل بکەن و زیانی مادی پێیگەیهنن، بێخەبەرن  
لەو کە پێشتر باجە گەورە کە یانداوە.
- باجدان، ئەو نیه کە کەسێک زیانی مادی  
پێیگات، بە لکو گەورەترین زیان، ئەو یە کە لە پوووی

مه عنه و يه وه، دامالريت و جيگه و پيگه ي ناو كوومه لگاي نه ميئي.

### چاوه كان نابينان:

• چاوه كان بيسوودن، كه ميشك نابينا بيت!  
ميشكيك، كه بير نه كاته وه و نه پرسيت: لينه كوليت وه،  
ميشكيكي بيسوودو بيتايه خه. هر نه وه شه كه  
چاوه كان، ئيتر نابينن...!

### زانين:

• ناكري هه موو كه سيك، هه موو شتيك بزاني.  
به لام ده كري نه وه ي كه ده يزاني، به جواني و به پاكي  
سوودي ليوه ربرگريت.

### نه وه ستان له سه ر پي:

• كه سيك كه هه ردوو قاچي شكينرابي، چون  
ده چي ته ژير بالي كه سيك، كه نه خوشه و خوي  
له سه ر پي، راناگري؟!

## هيز:

• توانايى لەو هەدا نىيە كە كەسانى لاوان، بچە و سىنيە وەو مافيان پيشيل بکەى، بە لکو ئازايى و هيز لەو هەدايە، كە بىرۆكە يەكى خراپت بە ميشكادات، نە يکەى.

## بىرکردنە وەى ئەرئىنى:

• بە شتۆرە يەك بىر لە ژيان بکە وە، كە پيتوابعى ئەو جيهانە، تەنيا تايبە تە بە توو بەس. ئەگەر وانەبى، ناتوانى بژيى.

## دلخۆشە:

• بە نزيك كە و تەنە وەى هەموو كە سيك، دلخۆشە. چونكە هەموو كە سيك، لە روويە كە وە خالى هاوبەشى هەيە. ئەو هەش دەبيتە هۆى جوانکردنى ژيان. هەروەها، بە روشتنى هيج كە سيك خەمناك مەبە. چونكە ئەو وەى كە دەروات، پيشتريش مەبەستى مانە وە نەبوو. دوور نىيە شەپۆلى دەريا، يان رەشەباى رۆژگار، بۆلاى تۆى هيناييت!

## فېربوون:

- دەبى فېر بين كاتېك ھەلەيەك لە ئىمەوھ سەرھەلەدەت، داواى لىبووردن بگەين.
- ھەرۈھا فېربىن، ئەگەر كەسىك داواى لىبووردن، رىزى لىبگىن. داواى لىبووردن، نىشانەى لاوازىى نىيە، بەلكو نىشانەى كەسايەتى و زىرەكى يە.

(لە فارسىەوھ)

## ھاوپى چاك:

- نرخی ھاوپى چاك بزانه. چونكە ھەموو كەسىك ناتوانى ھاوپى بى.
- لەدەستدانى ھاوپى چاك، لەدەستدانى بەشىك لە ژيانە.

## خۆ كۆنترۆل كەردن:

- ئازايەتى ئەوھ نىيە كە خەلك لىت بترسىت و بویرى خۆت پىشان بەدى.
- بەلكو ئازايەتى لەوھدایە، كە بتوانى خۆت كۆنترۆل بەكى، پىش ئەوھى كۆنترۆل بەكى.

## سامانى زۆر:

- پارەو سامانى زۆر، جيگەي ھەموو شتيك ناگريتهو، بەلام زۆر شت، جيگەي ئەو دەگريتهو.

## ھەلەکانى ژيان:

- ھەرشتيک کە زانيت دەبيته بار لەسەر دلت، بەمەرچيک کە زيانى نەبيت بو کۆمەلگا، بينوسە. بو ئەوھى ئەگەر باشبوو، سوودی ليوەربگريته. ئەگەر خراپيش بوو، نەکريته. يان ئەگەر بە نەزانی کرا، جاريکيتر، دووبارە نەکريتهو.

## دوو روويى:

- ئەگەر دوو روويى و خيانەت نەبوایە، (دنيا) دەبوو بەو بەهەشته، کە باسيدهکريته و نەمانبينيو.

## کەسايەتى:

- مال و سامان، دەگەپيتهو. برينهکان ساپيژ دەبنەوھو ئازارەکان، کەم دەبنەوھ. بەلام... خوا نەکات، ئەگەر کەسايەتى لەدەست چوو، ھەرگيز ناگەپيتهو!

## پىڭەيشتن:

• بىرت لاي ھەر شتىك بىت، پىي دەگەي.

## خۆشەويستى و متمانه:

• خۆشەويستى و متمانه، ماويەكى زورى دەويت تا بە دەست دىت. بەلام، بە بچوكتىن وشەي نەشتەر ئاسا، لە دەست دەچىت.

## خۆزگە:

• ھەرگىز خۆزگە بۇ ھىچ شتىك مەخوازە،  
• ھەرگىز مەلى خۆزگە وادەبوو، چونكە ئەو خۆزگەيە، رويشتووھو ناگەرپىتەوھ.  
• بلى: دەبى من ئەو شتە بگەم.  
• دەبى سالى داھاتوو ئەو پرۆژەيە، جىبەجى بگەم. كاتىك تۆ بريار دەدەي كە شتىك بگەي، دلنابە كە دەيكەي.

## سوپاسگوزارى:

نىگەران مەبە لەوھ كە ھەرچى ھەي  
سوپاسگوزارىبە بەوھ چونكە تۆ ھەي  
گرنگى مەدە بە خەلك كە چىدەلەين؟  
ئەوھ گرنگە كە تۆ كىي و چىدەكەي

### رەتکردنەوہ:

• بۆ رەتکردنەوہ و دەرکردن و خۆ دوور خستنەوہ، وشەگەلیکی زۆر جیاواز ھەيە. بۆ تیگەیشتن لە ھەموویان، یەك دانە بەسە، بۆ ئەوہی لە ھەموویان تیگەي.

### پیناسەى ناشیرین:

• ناشیرینترین پیناسە بۆ مندال، باوکیکە کە بە ناپاکی و بە نانی ھەرام، گەورەى کردوون و ناوبانگی ناشیرینی دەرکردووە.....

### دړك چاندن:

• ئەوانەى دړك دەچینن، گۆل کۆناکەنەوہ.

### بچووک بوونەوہ:

• یەکیک لە نیشانەکانی بچووک بوونەوہى مرۆف، خۆ پیگەورە بوونە! کە پیموایە، ھیج ھۆیەك نییە، بۆ ئەو مەبەستە.



## به درؤ ژيان:

• له وانه يه بؤ هه نديک که س ئاسايي بيټ که له گهل  
خه لکدا درؤ بکات، به لام... کاره ساتي گوره له وه دايه  
که، که سيک ئه وه نده روو قايم بي، که له هه موو  
ژيانيدا، له گهل خويدا، درؤ بکات...!

## بچووک کردنه وه:

• زور که س هه يه له بچووک کردنه وه ي خه لک،  
چيژ وهرده گرن. که بيگومان ئه وانه، بؤشاييه ک له  
ناخ و ژياناندا هه يه. هه ر ئه وه شه که ده يانه ويټ، ئه و  
بؤساييه، پر بکه نه وه، که پريش نابيته وه...

## ژيان:

• ژيان هاوشيوه ي ده رايه، ئه گه ر مه له واني چاک  
نه بي، ده خنکي.

## جياوازي چاوو دل:

• چاو، سه رجه م رهنگه جياوازه کان، وه ک خو ي  
ده بينيټ. به لام... دل، هه ست و سو زو هه موو شته  
شاراو هکان، ده بينيټ.

## حەز لىيون:

- ھىچ كەسك ھەميشە سەرقال نىيە. ئەگەر  
حەزىان لىيىت، كات دروست دەكەن.  
(لە ئىنگلىزىيەو)

## ھىز:

- خۆشەويستى، ھەست و سۆز بە مروف  
دەبەخشى، دووركەوتنەو دەپرانىش، ھىز.

## راچلەكىن:

- ھىچ شتىك وەك ھەوالى دابران و جيا بوونەو،  
نايىتە ھوى راچلەكىن.

## پەيوەست بوون:

- پەيوەست بوون بە ھەر شتىك، جگە لە ويژدان،  
بەشىك لە پىروزيەكانى مروف دەسپرىتەو.

## راست بوون:

- مروف تاكو لەگەل خويدا راست نەبى، ناتوانى  
لەگەل ھىچ كەسكدا راست بى.

## زيان گهياندىن:

- ئەوانەى كە بەردەوام بىر لە زيان گهياندىن دەكەنەو، ھەر بەشيوە وەك مرؤف لەدايك بوون. ئەگەرنا، لەواقىعدا، بوونەوهرىكى زۆر جياوازن.

## دەرگاي دىل:

- دەرگاي دىل بۆ كەسىك بكەو، كە دلى پاكتر بىت لەزمانى....

## دوو شتى زۆر جياواز:

- نىمەى مرؤف، ئەگەر نەتوانىن ئەو دوو شتە جياوازه لەيەكتر جيا بكەينەو، ژيانمان بەرەو وىرانى دەچىت و دەبينە بار لەسەر شانى كۆمەلگاو دوا جار، سروشتى ژيان دەشيوينىن!

## ئەو دوو شتانهش، ئەمانەى خوارەون:

- يەكەم: ئازادى،
- دووهم: بەرەلايى.

## خۆپاراستن:

- لە دوو شت خۆت پيارىزه:
- يەكەم: ھەول مەدە، لەگەرەيى ھىچ كەسىك كەم بكەيەو.

• دووهم: ھەول مەدە، ھىچ بچووكيگ  
گ— ھورە بگەى.

### خۆراھيئان:

• ئەگەر نەشزانى قسە بگەى، لانىكەم خۆت رايئە  
بە بيئەنگى.

### نائوميدى:

• تورپەبوونى بەردەوام، بەھۆ چاوەرپوانىکردنى  
زۆرەوھىە. كە درەنگ بەدیدیت، يان ھەر بەدینايەت؛ لە  
كۆتايیدا، دەبيئە ھۆى نائوميدى! بەلام، بە برۆاى من،  
مرۆڤ نابى تەواوى دەرگاكانى ژيان، لەخۆى دابخات.  
چونكە ئارامى، كليلى ھەموو دەرگا داخراوھكانە.

### بەھەلەداچوون:

• دلىيا بووم لەوھ كە تۆ، نزيكترين كەسى منى.  
بەلام ھەميشە گومانم لە راستبوونت ھەبوو...! ھەول  
بە كە راست بى. ئەگەرنا، خواى گەورە پەردە لەسەر  
ھەموو ناراستيەكانت لادەبات.

## دلّت جوان بکه:

- که ویستت شیوهت جوان بکهی، دلّت پرکه له خوْشه ویستی.

## باش و خراب:

له خراپترینه کانماندا، ئەوەندهی باشی ههیه، له چاکترینه کانیشماندا، ئەوەنده خراپی ههیه. بۆیه هیچ کهسێک مافی ئەوهی نییه که ئاماژە به عهیبی ئەوانیتر بکات.

(له فارسیه وه)

## خۆشی و ئومید:

- خۆشی و ئومید، وهک مۆمیک وایه، که دلّی هه موو کهسێک رووناک دهکاته وه. هه رگیز هه ولّ مه ده، که به فوویهک، که بریتیه له وشهیهکی نه شیاو، ئەو مۆمه بکوژینه وه.

## له پیناو ئاسوودهیی ویزداندا:

- له پیناو ئاسوودهیی ویزداندا، هه رچی له تواناتدایه، بیکه. به لام... چاوه رپیی دهستخۆشی، له هیچ کهسێک مه که.

## نەو شتانهى كه به تەنيا، مروّف، گەوره ناكەن:

- جەستەى زەبە لاه و دەنگى بەرز.
  - دەسەلات گرتنە دەست.
  - سەرمايهى زۆر.
  - بېروانامەى بەرز.
  - زمان دريژى و زمان لووسى.
  - خۆ بەگەوره زانين.
- بەلكو هەلۆيستی جوان و راستىيه، كه نرخ دەدات  
به مروّف.

## رازىكردن:

- هەركاتيک ويستت هەموان رازى بکەى، دلنيا به  
هیچ کەسێک رازى ناکەى.

## بەرژوهەندى:

- هەركاتيک بەرژوهەندى لە دەرگاوه هاته  
ژوورهوه، خۆشەويستی و متمانه، لە پەنجەرەوه  
دەجنە دەرهوه.

## خۆ گەوره کردن:

- بە زۆر، يان بە پارانهوه خۆ گەوره کردن، زياتر  
خۆ بچووک کردنهويه.

## شهرانی!

- ئەوانەى كه شه‌رخوازى ده‌كەن بە پيشه‌و پييانوايه هه‌موو شتيك به زۆر به‌دهست ديت، زۆر شت له‌دهست ده‌دهن...!

## ديارى:

- تا ده‌توانى، جگه له‌وهى كه ده‌يزانى، هه‌رچى وشه‌ى جوانه، كۆيان بكه‌وه‌و، بيانكه به‌ديارى.

## هه‌ر ئەوه‌به كه بووى:

- هه‌ر كه سيك، له‌كاتى روڤشتندا، سه‌رى زۆر به‌رز كرده‌وه‌و سه‌يرى پيش خۆى نه‌كرد، به‌جۆريك ده‌كه‌ويت، كه چاوه‌پي راست بوونه‌وه ناكريت.

## هاوژين:

- سه‌ر كه وتنى هه‌ر پياويك له ژيانيدا، نيوهى ده‌گه‌رپته‌وه بۆ هاوژينى چاك.
- هه‌روهك شكست و تيكروخانىش، هه‌مووى ده‌گه‌رپته‌وه بۆ هاوژينى خراپ...

## ئازايى:

• ئازا، بەكەسىك نالین: كە بەھۆى هیزیى بازوو،  
چاۋ سوور دەكاتەوہ. بەلكو ئازا كەسىكە، كە بزە  
دەخاتە سەر لیوی كەسانی بی هیز.

## جوانى ژيان:

• جوانى ژيان لەوہدایە، كە ھەموو رۆژیک  
وانەییەكى تازەت فیز دەكات. لەگەل خەلكى باشتەر  
لەخۆت ئاشنات دەكات.

## خۆناسین:

• تا خۆمان نەناسین، ناتوانین ھیچ كەسىك  
بناسین. كە ھیچ كەسىش نەناسین، لە مانای ژيان،  
تیناگەین.

## خۆشەویستى و بەرژەوہندى:

• ھەركاتیک خۆشەویستى، بەرژەوہندى دروست  
کرد، ھەردووکیان بەردەوام دەبن. بەلام ھەركاتیک  
بەرژەوہندى خۆشەویستى دروست کرد، ھیچ  
كامیکیان بەردەوام نابن.



## گەشبین بە

• مەگرى، چونكە بەسەرچوو. پېڭكەنە، چونكە روويدا.

(لە ئىنگلىزىيەو)

## نرخ و بەھا:

مرۆف، لە دوو حالەتدا نرخ و بەھای خۆى لە دەست دەدات:

- يەكەم: كاتىك كە دەمرىت، پىويستە زۆر زوو بخرىتە ژىر خاك. بۆ ئەوھى بۆگەن نەبى.
- دووھم: ھەركاتىك ھەورى رەشى بىوھفایى، دل و مېشكى داپۆشى، پىويستە بۆ ھەمىشە، لەبىر بكرىت.

## رازى بوون:

- ھەركاتىك بەوھى كە ھەى،
- بەوھى كە ھەتە،
- بەوھى كە دەيكەى،
- بەوھى كە دەيلئى:
- بەوھى كە بىرى لىدەكە يەو، لە خۆت رازى بى، چاوەرئى بكە كە خەلكىش لىت رازى بى. بەلام ئەگەر بەپىچەوانەبى، ئەو چاوەروانىەت لەخەلكىش نەبى.

## متمانەت بەخۆت بێت:

- تۆ پىشتەر زۆر جار رزگاريت بووه و رزگاريشت دەبیت، لەو ەى كە دیت.

## بەراورد كردن:

- بۆ ئەو ەى بە ئاسوودەى بژىي لە ژياندا، ەەرگيز ژيانى خۆت بەراورد مەكە لەگەل ژيانى ەيچ كەسێكدا.

## رەچەلەك:

- رەچەلەك، دەتوانیت ببيتە ەوى پيناسە و ناساندن، بەلام، نابيتە ەوى گەورە بوو. چونكە گەورە بوون و بچووك بوونەو، تايبەتە بە ەلەسوكەوتى خۆى تاكەكان.

## ئەزمون و ژيان:

- ناوەرۆكى ئەزمون و ژيان، بەشيكە لە ژيانى ەموومان چونكە ئيمەى مرۆف، خۆشيو ناخوشيمان يەكانمان يەكە.

## رېبوارىكى گەرۆك:

رېبوارىكى گەرۆك و زۆر دوورو وىلم  
لەم جيهاندا پاك و بى فيلم  
ئەوھى كەدىومە، خۆشى و ناخۆشى  
دەيكەم بەديارىي و بۆتان جىديلم

## ئاشنا بون

• بۆ ئەوھى زياتر لەگەل ژيان ئاشنابى و خۆت  
و خەلك باشتىر بناسى، سوود لە چاوى دل وەربگرە،  
نەك چاوى سروشتى. چونكە چاوى دل، راستەوخۆ،  
ناخ دەبينى. بەلام چاوى سروشتى، ھەر دەرەوھ  
دەبينى و ھىچى تر.....

## بچووك كردنەوھ:

• ھەر كەسىك ھەولى بچووك كردنەوھى داي،  
بىسپرەوھ.....  
• ھەر كەسىك شى ھەولى سپىنەوھى داي، لەبىر  
خۆتى بەرەوھ.

## وەستاندن:

• که نەشتوانی شەپۆلەکانی دەریای ژیان بوەستینی، لانیکەم، مۆمی ئومید مەکوژینەو. بۆ ئەوێ بۆ هەمیشە، لەناو تەم و مژیی روژگارد، بزر نەبی.

## کێ دەولەمەند تره؟

• که سیك که لەتوانايدا هەیه و چاکە دەکات،  
 • یان لە دەستی دیت و پارە بەقەرز دەدات،  
 دەولەمەندە. بەلام... که سیك که قەرز وەر دەگریت  
 و دەیداتەو، ئەو لەهەموو که سیك دەولەمەند تره.  
 چونکه دەبیتە خاوەن متمانهیهکی دیارو، هاوبهشی  
 ژيانی هەموو که سیکه.

## مرۆف و باوهر:

• مرۆف، که باوهری تەواوی بە خودا  
 هەبوو، دەیکات بە پشت و پەناو نزیکترین کهسی  
 خوشەویستی خۆی. که دانیاش بوو لەو، که هیچ  
 که سیك لهو نزیکتر نییه، پشتی پێدەبەستی. ئەویش  
 لەبەر امبەردا، چەند شتیکی زۆر بەنرخ پێدەبەستی.  
 که بەراورد ناکرین بە هەموو سەرۆت و سامانی

دنيا. ئەوانىش، برىتىن له:

- نيه تپاكي،
- قه ناعت،
- ههروهها، ويژدانىكى ههركيز دانه براو.....

### ژيان خۆرهو تيشكه كەشى خۆشهويستىيه:

• كاتىك كه ههستى مروفايه تى به رهو لاوازى دهچىت و دۆست و خزم و كهس، بۆ يه كتر نامۆ دهبن، ئەستىرهى گەشى ژيانىش به رهو كزى دهچىت و ئەو تام و چىژهى كه پىشتر هه بوو له ژياندا، كه م ده بىته وه.

### مامۆستاي خۆتبه:

• پىش ئەوهى چاوه رپى بكهى كه خه لك سوود له وته كانت و هه ر بگريت، خۆت سووديان لىوه ر بگه.

### درك هه ر دركه:

• ئەگه رچى گول به بى درك نابى، به لام درك هه ر دركه و، نهك هه ر شوين گره وهى گول نابى، به لكو هه رگيز، له جوانى ئەويش، به هه رمه ند نابى.

## نيشتيمان:

ئەي كە خەم دەخۆم بۆ نىشتيمانم  
چونكە ھۆگرىي خوشەويستانم  
ئـازارىي گەلم ئازارىي منە  
ھەر بۆيە دائىم من سەرگەردانم

## خالى ھاوبەش:

• تەنيا خالىكى ھاوبەش بەسە، بۆ چارەسەر كىرىدى  
كىشەكان.

## ئامۇژگارىيەكانى مامۇستا:

• ئەگەر نەتوانم لە ھەلەكانى خۆم ئەزمون  
و ەربگرم، چۆن دەتوانم لە ئامۇژگارىيەكانى مامۇستا،  
وانە و ەربگرم؟

## جادووى جادوگەر:

گەر چەكى دلت ناوى خودا بى  
تۆ بيخەم بژى چونكە ھىچ نابى  
جادوى جادوگەر كار لەتۆ ناكا  
گەر ناوو يادى خوات لەدلدا بى  
ھەرگىز ئەو چوار شتە مەخۇ:

- خه مى رابردوو،
  - خه مى ژيانى خه لک،
  - مـافى خه لک،
  - فریویى خه لک
- (بیرمه ندى ئیرانى / دوکتور ئه نوشه)

### عشق چیه؟

- عشق، جوانییه،
  - هیزه،
  - دلخوشییه،
  - خوشه ویستی راسته قینه یه،
  - به هره و تیکوشان و خوپیگه یاندنه،
  - به هوی عشقه وه، مروّف ده توانیت، به بهرترین
- لوتکه ی ئاواته کانی بگات.

• جوانی عشق، له بیدهنگی و ئه دهب و مورال دایه. چونکه عشق، خوی بیدهنگه و له چوارچیوهی دلدایه. هه رکاتیك له و چوارچیوهیه ده رچوو، هاواری لییه رز بووه، له مانا راسته قینه که ی خوی ده رده چیت و ده بیت به ئاگر! که بوو به ئاگریش، ئه وکاته، بییه زه بیانه، نه ک هه ر ناخ، به لکو ته پرو وشک، پیکه وه

دهسووتينې!

• عه شق، وهك تيشكي خور وايه. ههركاتيک گه شت به لوتکه، هه موو که سيک دهيينيت. نه وکاته، نه و بهره و جوانيهی که له بيدهنگيه کهيدا هه ييوو، له دهستي ده دات.

• عه شق، داويی په يوه ندييه له نيوان دوو که سدا. نه و داو هس، هاوشينو هی داويی باريکی ميشکه بو جهسته؛ که له بربره ی پشته وه، دهروات بو ته واوی به شه کانی جهسته.

• ههركاتيک نه و داو ه پسا، په يوه ندي نيوان ميشک و، له ش، دهچرپيت. که و ابو، نه وهی نه و دوو په يوه نديانه به جوانی راده گريت، وريا بوون و نه دهب و خو پاراستنه.

## خيال:

• به خيال ژيان، ده رگای پيشکه وتن داده خات و مروث له واقع، دور ده خاته وه!



## په شيمانی:

- که دلنیای، کرداریکی ئه مروت، به یانی په شیمانت ده کاته وه، دان به خوتدا بگروه، زیان به که سایه تی خوت مه گه یه نه.

## پینرخى مروؤف، له دوو حاله تدا درده که وپت:

- یه که م: دوو هاوړی، که له یه کتر جیا ده بنه وه،
- دووهم: دوو هاوسهر، که کوتایی به ژیانی هاوسه ریان دینن، باسی که م و کورتیه کانی یه کتر ده که ن...! له و ناوهدا جگه له بچووک بوونه وه ی زیاتری هه رکامیکیان، هیچ به ره میکی دیکه ی نییه.

## دل هه ستیاره:

- هه رکه سیک له کاتی بیرکردنه وه تدا، بوو به هوئی نائارامی و دل هه راوکی، باشتر وایه، که وریابی. چونکه دل هه ستیاره و، زور زوو هه ست پیده کات. نزیک بوونه وه:
- نزیک بوونه وه له که سیکی خراب، دوور که و تنه وه یه له هه موو خه لکی چاک.

## شپۆهکانى ژيان:

- سەرەتايەك ھەيە بۆ لەدايکبوون و ھاتنە ناو کيشمە کيشمەکانى ژيان،
- دەورانیک ھەيە بۆ مندال بوون و بەبى باکى ژيان،
- دەورانیک ھەيە، بۆ ھەرزەکاریى و شیتانە ژيان،
- دەورانیک ھەيە بۆ خۆناسين و کەمیک تیگەيشتن لە ژيان،
- دەورانیک ھەيە بۆ ئەزمون وەرگرتن و کەمیک دەوروبەر ناسين،
- دەورانیکيش ھەيە بۆ چيتر خو فریونەدان و کەمیک بەخودا ھاتنەوھو ژیرانەو وەك مروّف ژيان.

## با ژيان لە خۆمان ئالۆز نەكەين:

- بیری کەسيك دەكەى، پەيوەندى پيوە بکە.
- دەتەويّت بيینی، بانگهيشتی بکە.
- دەتەويّت تى بگەى، شيبکەوھ.
- پرسياریکت ھەيە، پرسيار بکە.
- شتيکت پيخوش نيیە، بيلی.
- شتيکت پيخوشە، دەريبيره.
- شتيکت دەويّت، داواى بکە.

- كەسپكە خۆش دەوئەت، پېيى بلىن.
- ژيان بە ئاسانى بگرە.

(لە ئىنگلىزىيەدە)

### هەرگىز باسى خۆت مەكە، لەبەر دوو شت:

- يەكەم: دۆست و نزيكەكانت دەتئاسن.
- دووهم: نەيارەكانت، باوەرت پىناكەن.

### لە سى شت زۆر وريابە:

- يەكەم: رەوشت، لەناو خيزاندا.
- دووهم: زمان، لەناو خەلكدا.
- سىيەم: بىرکردنەو، لەكاتى تەنياييدا. (؟)

### خۆزگە:

- خۆزگە، دارىكى وشك و بى گەلاو بى بەرە. هيج ئاواتىك بەدیناھىتت...

### دوور بينى:

- كاتىك لە شوشەى پەنجەرەى مالەكەتەو سەيرى دەرەو دەكەى، زۆر شت دەبينى و زۆر كەسى جياواز دەبينى. بەلام... كە ھەر سەيرى ئاوينە

دهكەي، تەنيا خۆت دەبينی. هەر بۆيه له شوينی خۆت  
دەوهستی و دوور نابینی!

### ژهر چيه؟

رۆمی ولامی دایهوهو وتی:

- هەرشتيك له قهبارهی خوی زیاتر بیټ، (ژهره)
- چ هیزو دەسهلات بیټ،
- چ سامان بیټ،
- برسیتی بیټ،
- دهوله‌مەندی بیټ،
- خۆشه‌ویستی بیټ،
- تەماح بیټ،
- تەمبەلی بیټ،
- رق و کینه بیټ،
- یان هەر شتيکی تر...!!/ ئەو وتە بەنرخەم له کاک  
فەرهاد ناسر وەرگرتوو.

### ژيان:

- ژيان ئەو هاوړی کاتی و بیئمه‌که‌یه، که  
بیئمه‌وهی رابردوو له‌به‌رچاو بگريټ، زۆر به ئاسانی

جيت ديليت!

### تهمن و ژيان:

- تهمنى خانه نشينى، ۶۷ ساله.
  - نهمونى ژيان، ۷۸ ساله.
  - ئيش كردن، تا ۵۰ ساله.
- كه لهوانهيه، هر ۱۱ سال چيژ بهخش بيت.  
كهوابوو هر ئيستا، دست بكه به ژيان. بهيانى هيچ  
كهسيك زهمانهتى تو ناكات. /  
(له ئينگليزيهوه)

### دلشكاندن:

- خوژگه! مروقهكان دهيانزانى، كه تاوانى  
دلشكاندن! نهگر زياتر نهبيت له تاوانى مروف  
كوشتن، كه متريش نيه.
- (له فارسياهوه)

### كتيب:

- كتيب، نهو هاورى دلسوژهيه، نهوهى كه نايزانى،  
فيرت دهكات. ههلهكانت بو راست دهكاتهوه. كه م و  
كورتيهكانت پيدهلى.

### درو:

• تەنيا جاريك درۆ شيرينه، كه بوو به دوو جار،  
دارزان و داوهشينه.

### دل و ميشك:

• ئەوانەى كه دل و ميشكيان جوانه، جوانى  
روخساريان پيوست نيه.

### ههژار كييه؟

ههژار ئەو كه سه نيه كه بى پول و بى پارديه  
بهلكو ئەو كه سهيه كه دهست كورتى متمانهيه

### ياساى ژيان:

• ياساى ژيان، بناغهكهى لهسه ر كوئكريتى  
راستيه. بهلام... بههوى بۆمبى دوو رووى و  
ناراستى، تهقينراوتهوه.

### خراپتر:

• بههوى خراپتر له خراپ، ژيان دهوهستى و  
بيدهنگى روودهات.

## سروش ت نه گوره:

• سروش تى مروڤيش، نه گوره. نه گهر بو  
ماويه كيش خوئ بگوريت، هر نهو سكه يه،  
دەردەكە ویتەو، كه پيشتر بووه و كه ميگ تۆزى  
لينيشتوو.

## هر خوتبه:

• له هر جل و بهرگيك دابى،  
• له هر پله و پايه يهك دابى،  
• له هر ئاستيكي خویندناى، هر خوتبه...  
نه گهرنا، جوان نابى.

## موعجيزه:

• ژيان، موعجيزه يه كه. له هر هه ناسه دانىكدا، ئيمه  
دياريهك وەردەگرين.

(له ئينگليزيه وه)

## روژگار:

• هه رگيز گله يى له روژگار مه كه، چونكه بيتاوانه.  
• با گله يى له خومان بكه ين، كه روژگار يشمان  
شيواندوو!

## نەينى:

تا ئەوكاتە ريزت پاريزراوه  
كه نەينيت لاي كەس دانەناوه

## ۷ ھەنگاو بۆ خوشالبوون:

۱. بىرکردنەوہ - كەم، ھەستکردن، زۆر.
  ۲. روو گرژى - كەم، زەردەخەنە، زۆر.
  ۳. قسە كردن - كەم، گوڭگرتن، زۆر.
  ۴. دادوہرى - كەم، قبوولکردن، زۆر.
  ۵. چاودىرى - كەم، ئەنجامدان، زۆر.
  ۶. سكاللا كردن - كەم، پيژانين، زۆر.
  ۷. ترسان - كەم، خوشەويستى، زۆر.
- (لە ئىنگليزيەوہ)

## خۆ تەلقين كردن:

- ھەركەسيك خۆى تەلقين كرد، كە بە زۆر، لەكەم تينەگات، ھيچ خۆتى لەگەل ماندوو مەكە، چونكە ھەرگيز تيناگات.

## شانازى!

- لەناو ھەر نەتەوہيەكدا، كە خيانەت بوو بە باوو شانازى پيۆھكرا، دادوہرى و يەك سانى و



خۆشه‌ويستی، مائاوايي دەکات.

### تیشکی خۆر:

- کاتيک که رووناکي خۆر دەرده‌که‌وييت، هيچ هيژيک پيشي ليناگريت.

### فريشته‌ي ژيان:

- هاوړي، تا ئه‌وکاته فريشته‌ي ژيانه، که هاوړيته.
- ئه‌گه‌رنا ئه‌ويش، که سيکي ئاساييه و هه‌روهک مروّف، چاوي ليکه.

### سي کهس:

- سي شت له هه‌رکه سيکدا بوونيان هه‌بي، بيغه‌قلترين کهسي سه‌ر زه‌وييه:
- يه‌که‌م: چه‌نه‌بازي،
  - دووهم: بيئه‌وه‌ي پرسياړي ليتکريت، باسي ئه‌جداد و ئابادي خوي بکات.
  - سييه‌م: متمانه بوون، به هه‌موو که سيک.
- (ئيمام شافيعي)

## دابەشکردن:

- کاتیک گورگەکان، بىر لە دابەشکردن دەکەنەو،  
مەرەکان بى هیوا دەبن.

## عەشق پایەى ژيانە:

- ھەرودەکچۆن ئاسمان، وەک چەتریک وایە  
بەسەر زەویدا، عەشقیش، ھەمان شتە بۆ ژيان.
- عەشق تايبەت نىيە تەنیا بەشتیک، بەلکو تايبەتە  
بە ھەرشتیک، کە لە چوارچۆیەى ژيان دا ھەيە.
- ژيان بەبى عەشق، ھىچ خۆشى و ئاسايشىكى  
تیدا نىيە.

- ژيان بەبى عەشق و عەشق بەبى ژيان، ھىچ  
مانايەكى نىيە.

- عەشق بۆ خوا،
- عەشق بۆ مروفايەتى،
- عەشق بۆ نىشتيمان،
- عەشق بۆ دايک و باوک،
- عەشق بۆ مندال،
- عەشق بۆ خيزان،
- عەشق بۆ ژينگە،
- عەشق بۆ ھەرشتیک کە بوونى ھەيە. کەوابوو

دەتوانىن بلىين: عەشق، پايە و كۆلەكەى ژيانە.  
دوو شت بەبى يەكتر، هيچ سوود و ناوەرۆكىكيان  
نييه:

- نان، بەبى ناو،
- ناو، بەبى نان.
- سەربەرزىي، تۆ...!
- ھەرشتيك لە توانادا نييه، مەيكە.
- ھەرشتيك كە زانيت، دەبىتە ھۆى شەرمەزاريت،
- خۆتى ليىبەدوور بگرە. چونكە سەربەرزىي تۆ،
- سەرمایەى ژيانى تۆيە..

### روون و ئاشكرا:

- ھەرشتيك كە بيكەى لە ژياندا، بە روونى بيكەو
- هيچ گرفتیک، بۆ دوا روژ جيمه هيله.

### متمانە پيپوون:

- ئەو كەسەى كە متمانەى پىتە، ھەك ھاوبير/يک
- سەيرىي بکەو، ھەك راويژكارىكيش، پرسى پييكە.

### خۆ فريودان:

- خۆ فریودان، له خەلك فریودان، كارەساتبار ترە،

### سروشە ناگۆریت:

- ھەرۆك چۆن وەرزه جیاوازهكان، شەوو روژ و مانگ و سال، شیۆه و ھەلسوكه و تەكانى مروّف، گیانلهبەرە جوړاو جوړهكان، وەك یەك نین، سروشتى ژيان و سەرجهم دارو درختهكانیش، ھیچیان وەك یەك نین و تەنانهت گەلاو میوهكانیشیان، ھەر جیاوازه.

- لەژياندا نەبووه و ناشییت، كە دارىكى میوه، میوهى دارىكىتر بگريت؟! ئەسل و نەسلى درختهكان چۆن بیټ، بەروبوومهكانیشیان ھەر ئەوه دەبیټ.
- بەھەمان شیۆه، ئەو تاییبەتمەندیە نەگۆرە، لە سروشتى مروّف/یشدا ھەر بوونى ھەیه.

- پەرۆدەى چاك، یان خراب، كاریگەرى ئەرىنى و نەرىنى لەسەر میشك و دەروونى مندال دا، دروست دەكات و كەسایەتى دەگۆریت.

- ھەرۆك شیخی سعدى لە كتیبى گولستان دا ئاماژەى پێدەكات و دەلى: كل مولد یولد على الفطرة،

فابواه يهودانه او ينصرانه، او يمجاننه. كه پيموايه  
ئوه، يه كيكه له فرموده كاني پينغه مبه، د.خ

## گندهلی و خیانهت:

گندهلی و خیانهت، هاوشیوهی به کارهیتانی  
مادهی هوشبهره. به ئاسانی تهرک ناکریت.

## خه مۆکی:

هویه کانی (خه مۆکی)، بریتین له:

- که وتنه ژیر ته وژمی زور.
- روو به روو بوونه وه له گهل گورانکاری زور.
- خه م و دلله راوکی بو شتیک.
- له دهستدانی کونترول، به هوی بارودوخیکه وه،  
که لئی به رپرسی.

• نه بوونی کارو گورانکاری له ژياندا.

• رارایی و نه بوونی متمانه.

(له ئینگلیزیه وه)

## بوخوت بژی، گوئ مهده به قسهی خه لکی:

• دهريا، پيلاوی مندالکی برد، منداله که له قه راغ

دهريا نوسی: دهريا دزه...!

- پياويك ماسى چاكي راوكردبوو، له قهراغ دەريا  
نوسى: دەريا بەخسندەيه...!
- گەنجىك خنكا، داىكى گەنجەكە، له قهراغ دەريا  
نوسى: دەريا بكوژە...!
- پيره پياويك ملوانكەيهكى زيڤرى دۆزىهوه، له  
قهراغ دەريا نوسى: دەريا ميهههههه...!
- دەريا، گوڤى نەدا بە قسەى هيچ كاميان و بە  
شەپۆليک، هەموو نوسراوهكانى سەپههههه. تۆش،  
هەميشە وهك دەريابه، هيچ كاتىك گوڤ مەده بە  
ليكدانهوهو قسەى خەلكى!! ژيان كورتهو ئهوه ناهيڤنى  
كه بيكهى بە بار لهسەر ميڤشكى خۆت... (؟)

### خۆتبه:

- بەهيز ترينهكان، ئەوانەن كه خۆيانن. چونكه  
خۆيان خاوهن بپياري خۆيانن.
- لاواز ترينهكانيش، ئەوانەن كه گوڤ لهمشتى  
خەلكانى ترن. چونكه، نە خاوهنى خۆيانن، نە  
بپياردەرى، بپياردەكانى خۆشيانن. هەر بۆيه باشتەر  
وايه، كه هەر خۆمان بين. هەر وهك ئينگليزهكان  
دهلین: Be your self / خۆتبه

## ورى سى شت به:

- يه كه م: به خه يال مه ژى،
  - دووهم: بو نان مه ژى،
  - سئيه م: به هوئى ره چه لهك، خوٲ بزر مه كه.
- ره چه لهك، يان هوئى شانازى بووه، يان هوئى شه رمه زار بوون! كه وابوو، تو هر خوٲبه. چونكه ئه وانهى رابردوو، چاك يان خراپ، روئشتوون و ناگه رينه وه. ئه وه توئى كه ئئستا، هه يئى و روو به رووى خوئى و ناخوشيه كانى ژيان بوويته وه.

## بئ هيو ما به:

- زور جار، ژيان له و كاته وه ده ست پئده كات، كه پئتوايه كوٲاى هاتوو.

## دلخوئى:

- ئه رينئى به و هه ميشه به خوئشحالئ بمينه وه. ريگه ش مه ده نه رينئيه كانى روژگار، بته يننه خوار.

## ره شكر دنه وه:

- مروٲ، وهك نوسراو وايه. هه ركاتيڪ پاككرايه وه، له سه ر لاپه ره ي دل، جار يكيتر ناخويندريته وه.

• ھەركە ھەستت كرد، لەسەر لاپەرەى دلى  
كەسىك رەشكراوئتەو، تو! ئەو بو ھەميشە رەش  
مەكەو، بەلام... ھەول مەدە جارئكتر، بىخوئنيەو.

### خۆركەى كەسايەتى:

• ھەركاتىك زور بوونى خۆشەويستى، بوو بە  
خۆركەى كەسايەتى مرؤف، لەجياتى جاريك مردن،  
ھەموو رۆژىك چەندىنچار، مەرگ لەدەرگای مالەكەى  
دەدات! چونكە لەچار چىوہى رەوشت دەچىتە  
دەرەو!

### وتە:

وتە بو ھەركەس، سووك و ئاسانە  
بەس بەلئنى راست، پيشەى مەردانە  
كاتىك كە ناوى (مەرد) دىت، ژنانى مەردىش  
دەگرىتەو. (مەرد) بوون، برىتئىيە لە وتەو كردار، نەك  
تەنيا (وتە)ى زۆرو برىقەدار!



## شاشه ناخ:

• خۆزگه ناوچاوانی هه رکه سیك، شاشه یه کی له سه ر ده بوو. بۆ ئه وهی ناخی هه موانی وه ک خۆی پيشان بدایه. دلنيام ئه و کاته، نه دادوهر ده وری ده بوو، نه پۆلیس چاودیری که سی ده کرد، نه هه یچ که سیش، پيويستی به پاکانه ده بوو.

## له ده ستدانی قورسایي:

• قورسایي مرؤف، به خۆ قورس کردن له ده ست ده چيیت.

## برياردان:

ئه گه ر نه توانی خاوه ن برياری خۆت بی ناتوانی خاوه ن داها تووی خۆت بی

## هيزی خوا:

• خوا په رستی، جگه له نيه تپاکی و راستگویی و بی فيلی، هه یچيتر نيه .  
• له سه رووی ئه وانه شه وه، باوه رپوون به ويژدان، که دلنيام، دهنگی خوايه و به رده وام له ناو دل و ميشکی هه مواندا، هه ستی پنده کریت و هاوشينه و

ئەلارمى كاتژمىر، بۆ ھەر ھەلەو راستىيەك،  
 ئاگادارمان دەكاتەوہ. بەلام... بەداخەوہ، ئىمەى  
 بىتھەست و لەخۆبايى و بىتواناتر لە مېروولەيەكى  
 بچووك، لەبەرامبەر ھىزىكدا، كە ھىچ ھىزىك بوونى  
 نىيە، خۆمانى لىدەبويرىن!...

### راكردن:

• راکردن لە ھاوړىيەتى، ناراستىيە لەگەل رابردوو،  
 درۆ کردنىشە لەگەل داھاتوو.

(لە ئىنگليزيەوہ)

### دەسەلات:

• ئەوہى كە مروّف ناشىرىن دەكات، دەسەلاتە.  
 ھەر بۆيە ھەموو كەسىك ناتوانىت خۆى لەناودا  
 رابگرىت.

• مروّف، وەك جل و بەرگىكى خاوين وايە.  
 دەسەلاتىش، وەك پەلەيەكى پىس و ناشىرىن وايە.  
 ھەر كەسىك توانى خۆى لەناودا رابگرىت، روژ  
 لەدواى روژ، ھەر ناشىرىنترى دەكات!

• تا ئاستىك كە ھەموو كەسىك، بىزى لىدەكات!  
 ھەر بۆيە دەسەلاتى رەوا، جگە لە خواى گەورە،  
 شايانى ھىچ كەسىك نىيە.

## گرنگی وتە:

• وتەيەك كە زۆر لەلات گرنگە، لەلای ھەموو كەسێك باسی مەكە. چونكە وتە، ئەگەرچی بە ئاسانی لەدەم دەردەچیت، بەلام زۆر جار، دەبیتە ھۆی گۆرینی چارەنوس.

## ناسین و تیکەل بوون:

• تیکەل بوون لەگەل كۆمەلگادا، ئاسانە. بەلام... ناسینی مرۆفەكان، ئەستەمە.

## گورگ:

• (گورگ)، كاتێك دەچیتە ناو پیستی مەرۆ، بەرەو روت دیت، تۆ ھەرۆك (مەر) دەیناسی. بەلام... ئەو ھەر گورگەو بەدوای دەرفەتدا دەگەریت، تا زیانت پیبگەيەنیت.

## ھەركەس بەجۆرێك، مامۆستامە:

• ھەركەسێك كە دەبینم، زیاتر ھەست بە نەزانینی خۆم دەكەم و پیمخۆشە وەك مامۆستای خۆم، ناوی بینم و ریژی لیبگرم. چونكە زۆر شت ھەيە، كە ئەو دەیزانیت، من ھەر نەمیستووھ.

### بزر بوون:

- ترسناكترین شت بۆ مروّف، ئەو دەیه كه له ناو تاريكايى نه فسى خويدا، بزر بيّت! به و مانايه، ئەو دهنده له خوبايى بيّت، كه خوى نه ناسيته وه...!

### راكردن به دواى دلدا:

- راکردن به دواى دلدا، چالاكى ميشك كه م ده كاته وه.

### هيّزى ميشك:

- به هيّز ترين كهس ئەو كه سهيه، كه سوود له هيّزى ميشك وه رده گريّت.

### ترسناك:

- ترسناك، ئەوانه نين كه نه گونجاو ديارن و رووى راسته قينهى خويان دهرده خه ن، به لكو ئەوانه ن كه زور ترسناكن، به لام وهك گورگ، له پيستی مه ردا، خويان ريكده خه ن.....!

### كهّل به موويه كه وه به نده:

- كهّل به موويه كه وه به نده و ژيان و كه سايه تى مروّفيش، به وشه يه ك. كه وابوو، با زياتر بير له

وشه کان بکهینه وه، پيش ئه وهی له دهم دهرچن.

### بی متمانه یی:

• بی متمانه یی، شتیکی ناشیرینه. ده بیته هوی  
ئه وه، که رقت له خه لک بیته وه.

(له ئینگلیزیه وه)

### کهسه جوانه کان:

• کهسه جوانه کان، ئه و که سانه ن، که ناخیان  
جوانه.

### ملکه چی:

• گه وره ترین ملکه چی ئه وه یه، که سیک بی پریزیت  
پیپکات، توش ریژی لیگری.....!

### جیهان:

• جیهان، بریتییه له یه ک مال. که بیگومان ئه و  
ماله، شوینی ژيانی هه موانه.

### تیگه یشتن له هه موو شتیکی:

• ئه گه ر دلنیا بووی که له هه موو شتیکی تیده گه ی،  
به نائومی دیه وه، سه رسام ده بی.

(له ئینگلیزیه وه)

## لە دەست هاتن:

• كەسێكى خراپ، كە چاكە و خراپەى لە دەست دیت، باشترە لە كەسێكى چاك، كە هیچى لە دەست نایە.

## ورىابە:

• شتێك مەكە، كە ببى بەهۆى ئاماژەى هیچ كەسێك. چونكە زمانى خەلك، وەك شمشیر وایە و بەزەبى نییە.

## لاشەى بى گيان:

• مرووف، ئەگەر لەهەر كەسێك، لەهەر شوینێك، لەهەر رووداوێك، شتێك فێر نەبى، وەك لاشەیهكى بى گيان وایە.

## هێزى شاراو:

• مرووف، ئەگەر لەلایە كێشەو هەست بە لاوازی بكات، بێئەوهى خۆى بزانی، چەندین توانای شاراو هەیه. كە وابوو، نابى بیهوابى و پێویستە هەول بدات، كە توانا شاراوەكانى خۆى چالاک بكات.

## پيۋەر:

هەموو كەس يېك، بە پيى پيۋەرى خۇي، پيئاسەي  
خەلكيتر دەكات.

## ناخى روون:

• ناخى ھەركەسيك، ھەك ئاويئە وايە، تا روونتر  
بيت، جوانتر خۇتى تيدا دەبينى.

## راھاتن:

• خۇت لەگەل ناخۇشيەكاندا رابينە. تا چيژى  
زياتر لە خۇشيەكانى ژيان ۋەربگىرى. ئەۋەشت لەبىر  
نەچيىت، كە ھيجيان تا سەر، بەردەوام نابن.

## رووناكى:

• ئەۋەي كە ئازارمان دەدات، ھەلەكانى دوئيئىيە.  
بەلام، ئەۋەي كە دلخۇشمان دەكات، ئەزمونى  
بەيانىيە. كە بيگومان، ھەك تيشكى خۇر، ميشكمان  
رووناك دەكاتەۋە.

### گەورەیی:

- جوانی بە ناخە، نەک بە روخسار.
- ئازایی بە غیرەتە، نەک بە جەستە.
- پیاو بوون بە کردارە، نەک بە وتە.

### زەر دەخەنە:

دوو کەس زەر دەخەنە دەخەنە سەر لیوو لادەبەن:

- یەكەم: مندال،
- دووم: مندال.

### ئەرك و ماف:

- دوو وشە، كە لە دەربڕیندا زۆر كورتەن، دوو پایەى سەرەكى ژيانن. هەركاتىك یەكێك لەو دووانە دا بڕیت لەو هیتەر، ژيان لاسەنگ دەبیت. كە لاسەنگیش بوو، زۆرى پیناچیت دەرووخت. ئەو دوو وشانەش، ئەرك و مافن. لەهەر ولاتىكدا، كە ئەرك بەبى ماف بوو، یان ماف بەبى ئەرك بوو، ئەو ولاتە، بەرەو ویرانى و دارمان و هەلۆهشان دەچیت.



## گله يي كردن له ژيان:

- گله يي كردن له ژيان، دهرگاگاني دلخوشي، داده خات. كه و ابو، هه ميشه به گه شبينيه وه سه يري ژيان بكه.

## باوهر به خوڼه بوون:

- مروږف، له رووي جهسته ييه وه چهنده به هيز بيت، به لام كه باوهر ي به خو ي نه بيت، ناتوانيت له سه ر پي خو ي بوه ستی.

## چاو خساندنه وه:

- بو ټه وه ي به ياني به ټاسووده ي بژي، چاويك به دوينيدا بخشينه وه.

## بيبهش بوون:

- له وه ته ي تيشكي خوړ هه يه، من له روونكي و گه رميه كه ي بيبه شم
- له وه ته ي تريفه ي مانگ هه يه، من هاونشيني شه وه زهنگي ره شم
- له وه ته ي دره وشانه وه ي ټه ستيره كان هه يه، من له جواني ټه وان بيبه شم

- لەوەتەى ئاسمان و زەویى هەیه، لەنیویاندا من  
بى خزم و کەسم
- لەوەتەى هەست بە ژيان دەکەم، من دەربەدەرم  
و لە ئازادى بى بەشم
- لەو رۆژەوه خۆم ناسیوه، لە ئاست ئەوانەدا کە  
متمانەم پیکردوون خاوەنى بەختىکى رەشم
- لەوەتەى ئەزمون و ژيان هەیه، بەهۆى دلپاکى  
و نیهتپاکىم من بیئەزمونم و لىی بیئەشم

### هەست و سۆز:

- هەست و سۆزو خۆشەویستى، کە جوانترین  
بەهرەى خوداین، نە لەهەموو کەسێکدا بوونیان هەیه،  
تا بیبەخشن بە کەسانىتر، نە ئامیرىکى دەستکردىشن  
کە هەموو کەسێک، بتوانىت، بەهەر نرخیک بیت،  
بەدەستیان بینىت.

### چێژ لە ژيان وەربرگه:

- بۆ ئەوەى چێژ لە ژيان وەربرگرت و چاره‌نوسىکى  
نادیارت نەبیت لە داها تووى ژيانندا، سەرەتا دەبى  
خۆت خۆشبویىت، متمانەت بەخۆت هەبیىت، ئەوەى کە

دهيکه‌ی، به‌که‌می مه‌گروه و رازی به به‌وهی که خوی  
گه‌وره، پیتی به‌خشیوه.

### خۆر ئاوا بوون:

- ئەگه‌رچی خۆر له ئیواراندا ئاوا ده‌بی، به‌لام  
به‌یانیان ده‌رده‌که‌وێته‌وه.
- ناخۆشیه‌کانیش به‌هه‌مان شیوه، روو ده‌ده‌ن،  
به‌لام دواتر ده‌بن به‌ئهمون و ژيانیکی تازه دووباره  
ده‌بیته‌وه.

### خۆری میشک:

- هه‌رکه ئەستیره‌ی دل دره‌وشایه‌وه، خۆری  
میشکیش ئاوا ده‌بی.

### متمانه:

- متمانه وه‌ک تیر وایه. هه‌رکه له‌که‌وان ده‌رچوو،  
ئیتیر گه‌رانه‌وه‌ی نییه.

### بناغه‌ی ژيان:

- هه‌رکاتیک ویستت بناغه‌ی دیواری ژيانت  
هه‌لته‌کینی، پشت له‌ یاران و روو له‌ نه‌یاران بکه.

## قومارو دەسەلات:

- ھەرەك چۆن قومار خۆركەيە بۆ ژيان و كەسايەتى، ستەم و چەوسانەوەش، كۆتايى مانەوہيە لە دەسەلاتدا.

## شەوہزەنگ:

- كەسيك چيژ لە رووناكى خۆر وەر دەگریت، كە لەشەوہ زەنگ و تاريكيدا، ريگەي ون كرديت.

## شيوان و ناشيرين بوون:

- دلم بە نەخويندەوارى خۆش نيبە. چونكە بيبەشيبە لە بەھرەكانى خواى گەورە.
- خويندەوارى، جگە لەوہى كە دل و ميشك رووناك دەكاتەوہ، ئاسوودەيبشە بۆ ژيان. بەلام ئەگەر عەقلى لەگەلدا نەبى، نەك ھەر نرخى مرؤف كەم دەكاتەوہ، بەلكو ھۆكاريشە بۆ تيكدان و شيواندنى شيرازەي ژيان.

## سكالاي ميروولەيك:

- دواى ئەوہى كە ميروولە، مەترسى ژيان تەنگەي پيھەلدەچنيت و جگە لە سكاللا كردن، ھيچ ريگەيەكى

نامينيت، روژيک دهچيت بو لای سليمان پيغه مبهرو دهلي: من ژيانم نه ماوه له دهست ره شه باو مافم زور پيشيل دهکات!

• نه ویش دهلي: به پيی ياسا، پيوسته ههردووکتان روو به رووی يه کتر ببنه وه. ميروولهش وتی: نه گهر نه و بيت، من چون ده توانم لي ره بم؟! له ولاتيکيشدا که ته نيا چاو سوور کردنه وه تاييدا باو بيت، کي ده توانيت، بلي: منيش هه م؟!

### چه مينه وه:

• وشتر تا خوی نه چه مينيتته وه، کهس ناتوانيت بجيته سهر پشتی.

### دياری:

له دوو حاله تدا، دياری قبوول مه که:

- يه که م: که خوت پيگه وره تر بيت، له دياریه که،
- دوو هم: که خوت پی بچوو کتر بيت، له دياریه که.

### فيربوون:

• له زور زان، وانه فير به و له که مزانيش، نه زمون.

## ئەگەر:

- ئەگەر دەتەوئى رىگە بزر نەكەى، بەشوين جى پىي خەلكى شارەزادا برۆ.
- ئەگەر دەتەوئى لە ژيان دوا نەكەوئى، ريز لە كات بگرەو لە دەستى مەدە.
- ئەگەر دەتەوئى لە كۆمەلگا دانەبرپى، گيانى هاوخەمى و هاوكارىت بەهيز بكە.
- ئەگەر دەتەوئى بچووك نەببەو، خۆت لە هيچ كەسئىك بە گەرەتر مەزانە.
- ئەگەر دەتەوئى خواو خەلك لە خۆت رازى بكەى، ئەوئى كە خۆت پئتخۆشه، بۆ خەلكى ديكەش هەر وابە.
- ئەگەر نەتوانين جوان بىر بكەينەو، ناتوانين جوان هەلسوكەوت بكەين.
- ئەگەر نەتوانين جوان هەلسوكەوت بكەين، ناتوانين جوان قسە بكەين.
- كە نەشتوانين جوان قسە بكەين، ناتوانين يەكتر قبول بكەين

## تینه گېشتن:

• نه زان هر ټو کهسه نییه که تیناگات، به لکو  
نه زانی راسته قینه، ټو کهسه یه که نایه ویت هر گیز  
تینگات...!

## کیشی گوره!

• کیشی گوره ی به شیک له مروقه کان، ټوه یه؛  
که شتیک نه له توانای ټه واندایه، نه په یوه ندی به  
ټه وانه وه هیه، خوی پیوه ماندوو دهکن و روویه کی  
نالهار، نیشانی خه لک ددهن و تووی نائارامی  
ده چین...!

## دو شت دهنه هو ی بیزار بوون:

• یه که م: بیده نگیه ک، که هاوشیوه ی به رد بی،  
• دووهم: دو ان و دهنگ به رز کردنه وه یه ک، که  
هو ی بیزاری ده ورو به ری!

## چاره سره:

دو کیشی گوره، زور زو و چاره سره ده کرین،  
ټه گهر دوو لایه نی جیاواز لیکه رین:  
• یه که م: ټه گهر لاکیشه کان، واز له جگهره

كيشه كان بېن، جگه ره كيشه كان، واز له جگه ره  
كيشان دېن.

• دووهم: ئەگه ر بنديواره كان، پشتگوى بخرين و  
ريگه يه كى راستى ژيانان بو بدوزرېته وه، ماف، بو  
هه موو ماف خوراويك ده گه رېته وه.

### جهستهى مرؤف:

• جهستهى مرؤف، تا ئەوكاته جوان و به نرخه،  
كه گيانى تىدايه. ههروهه مېشكى مرؤفېش، تا  
ئەوكاته سولتان و برياردهرى ئەندامه كانى جهستهيه،  
كه هوش و بيركردنه وهى تىدايه. له ده ره وهى ئەو دوو  
شتانه دا، چهنده گوره بن، بى سوودن و بوونيان بى  
واتايه.

### هاوسه فەر:

• پيش ئەوهى به رېبكه وين بو شوينى مه به ست،  
پيوسته بير له هاوسه فەرېكى باش و گونجاو  
بكه ينه وه. بو ئەوهى، دل و مېشكمان هه ست به  
دلنبايى و ئاسووده يى بكات.



## رهوایی دان:

- ههركاتيک درۆ كردن، بوو به نهريت و رهوایی پيڤدرا،
- ههركاتيک بيتهليني بوو به ريساي ژيان و پهيرهوي ليكرا، ژيان و ژينگه و مروڤايه تي، لهيه كتر داده بړين و ياسا، مائناوایی دهكات!
- ههركاتيک دهسهلات به شهق و زله و چاو سووركردنه وه، ولامی داواكاريه كانی خهلكی دايه وه، مائناوایی له دانيشتوانی ولاته كهی دهكات.

## به ئاگا هيئانه وه:

- بوئوهی مروڤ به ئاگا بيته وه و زياتر سته می لينه كريت، سه ره تا به گوئيڤا ده چرپينريت.
- ئه گهر هه ر تينه گه يشت، به دهنگی به رز، پيی دهوتريت.
- ئه گهر هه ر تينه گه يشت، به بليندگو بانگی دهكریت و له مه ترسی، ئاگادار دهكریته وه....!
- ئه گهر هه ر تينه گه يشت، رادهستی قه زاو قه ده ر دهكریت، تا شهقی روژگار، وانهی ژيانی پيڤده دات..!

## وتە:

- لە ھەر وتە يەك دۇنيا نەبووى، مەيلى و دەريمە بړە.  
چونكە دەبيته ھۆى پەشيمانيت
- ھەر شتيكيش كە خۆت باوهرت پيى نەبوو،  
مەينوسە. چونكە دەبيته مال بەسەرته وە.

## ئاويڻەى داھاتوو:

رابردوو، ئاويڻەى داھاتوويە.  
كۆتايى.